

MAL OFICIJ





*Marijo, bez grijeha začeta,
moli za nas.*

MALI OFICIJ BLAŽENE DJEVICE MARIJE

LATINSKI I HRVATSKI
PO NOVOM RIMSKOM BREVIJARU

PIREDIO
O. PETAR VLAŠIĆ
FRANJEVAC.

II. POVEĆANO IZDANJE.

NAKLADA EUHARISTIJSKOG GLASNIKA
DUBROVNIK 1929.

Imprimatur !

Split-Poljud, 28. siječnja 1929.

Fra Mauricije Gugić,
provincijal.

Št. 700.

Natisk se dovoljuje.

Ljubljana, dne 22. februara 1929.

† **Anton Bonaventura,**
škof.

Predgovor

(drugom izdanju).

Da se proširi pobožnost prama Bl. Dj. Mariji, koja je pobožnost najuže spojena sa pobožnošću prama Euharistiji, izdajemo, uz pomoć božju, ovo drugo izdanje Malog Oficija Bl. Dj. Marije, O. Petra Vlašića.

U drugom izdanju unijelo se je sve ono što su pismeno zaželele Matice ČČ. Sestara u Đakovu, Sarajevu, Splitu i t. d., tako da će iste ČČ. Sestre imati u ovom drugom izdanju sve što trebaju pri molenju Malog Oficija Bl. Dj. Marije.

Tko izričito želi, može da uz Mali Oficij Bl. Dj. Marije dobije ujedno uvezan i Oficij za Mrtve uz razmjerno veoma malenu višu cijenu.

Dao euharistijski Isus, da Mali Oficij mole sve osobe pobožne Bl. Dj. Mariji, a stalni smo da će te iste osobe uvelike biti pobožne prama euharistijskom Utamničniku Ljubavi naših oltara.

Dubrovnik 1929.

Uprava
Euharistijskog Glasnika.

Oprosti osobama koje mole Mali Oficij Bl. Dj. Marije.

Svojim riješenjem od 7. ožujka 1888. sv. Kongregacija za oproste izjavila je, da sve redovničke osobe, čije Pravilo ne obvezuje pod grijeh, mogu dobiti sve oproste, koji su spojeni s molitvama i dobrim djelima, pa i u slučaju da im njihovo Pravilo naređuje te iste molitve ili dobra djela. Traži se samo, da imaju nakanu dobiti oprost.

Ista Kongregacija svojim otpisima od 6. svibnja 1887. i od 13. rujna 1888. objavila je, da se oprosti, koji su podijeljeni molenju Maloga Oficija Bl. Dj. Marije dobivaju jedino, ako se isti Oficij moli na latinskom jeziku. — Sa novom izjavom od 28. kolovoza 1903. spomenuta Kongregacija razjasnila je, da se svi oprosti, podijeljeni molenju Malog Oficija Bl. Dj. Marije dobivaju i onda, ako ga se moli u **narodnom** (hrvatskom) jeziku. Ovo pak vrijedi samo za slučaj, da se Mali Oficij moli **privatno**, a ne u koru. — Privatno molenje smatra se i ono, što ga obavljaju redovničke osobe prostih zavjeta kada mole zajednički, pa i na posvećenom mjestu, kamo nema pristupa javni svijet.

Oprosti za molenje Malog Oficija Bl. Dj. Marije su slijedeći:

I. Papa Pijo VI. podijelio je:

1. 100 dana oprosta svim vjernicima, koji su obvezani, da mole Mali Oficij i uistinu ga mole prema rasporedu Rimskog Časoslova;

2. 50 dana oprosta svim vjernicima, koji ga mole iz same pobožnosti;

3. 15 dana oprosta svim vjernicima, koji izmole bilo koji dio Malog Oficija.

II. Papa Lav XIII. gore naznačenim oprostima podijelio je još i slijedeće:

1. **Potpuni oprost** svim vjernicima, koji kroz čitav jedan mjesec mole cijeli Mali Oficij Bl. Dj. Marije (t. j. Jutarnju, koja se sastoji od jednog Nokturna, i sve druge dijelove Malog Oficija.) Ovaj oprost može se dobiti u koji se hoće dan preko mjeseca, samo se još k tome zahtijeva ispovijed i pričest uz molitvu (nekoliko Očenaša) na odluku sv. Oca Pape.

2. Oprost od 7 godina i 7 četrdesetica svim vjernicima svakog dana, kad izmole pobožno i skrušena srca Mali Oficij,

3. 300 dana oprosta onima, koji izmole Jutarnju i Pohvale (otpis sv. Kongregacije za oproste od 17. studenoga 1887.).

Sve se ove oproste može namjeniti i za duše od čistilišta.

III. Subotnja povlastica.

Milost subotnje povlastice sastoji se u tome, da će one duše, koje:

- a) pripadaju Bratovštini Gospe od Karmena;
- b) nose škapular ili medalju Bratovštine uvijek na sebi;
- c) obdržavaju sv. čistoću prema svome staležu;

d) ako znadu čitati, mole svakog dana Mali Oficij Bl. Dj. Marije prema rasporedu Rimskog Časoslova, biti oslobođene od muka čistilišta, već prve subote iza svoje smrti.

(Za sve ove oproste sravni Beringer-Hilger: Ablässe 1910.)



Skrizaljka anticipiranja Matutina sa Laudama

(kod zajedničke molitve).

Dne	1. siječnja	u 2 sata i 30 časaka.
» 14.	»	u 2 » i 30 »
» 27.	»	u 2 » i 45 »
» 9. veljače	»	u 2 » i 45 »
» 22.	»	u 3 » »
» 7. ožujka	»	u 3 » »
» 20.	»	u 3 » i 15 »
» 2. travnja	»	u 3 » i 15 »
» 15.	»	u 3 » i 30 »
» 22.	»	u 3 » i 30 »
» 11. svibnja	»	u 3 » i 45 »
» 24.	»	u 3 » i 45 »
» 11. lipnja	»	u 4 » »
» 15. srpnja	»	u 4 » i 45 »
» 1. kolovoza	»	u 4 » i 45 »
» 11.	»	u 3 » i 30 »
» 21.	»	u 3 » i 30 »
» 31.	»	u 3 » i 15 »
» 8. rujna	»	u 3 » i 15 »
» 16.	»	u 3 » »
» 24.	»	u 3 » »
» 4. listopada	»	u 2 » i 45 »
» 13.	»	u 2 » i 45 »
» 22.	»	u 2 » i 30 »
» 4. studenoga	»	u 2 » i 30 »
» 26.	»	u 2 » i 15 »
» 28. prosinca	»	u 2 » i 15 »

Opaska: Kod privatnog molenja Matutina sa Laudama, može se anticipirati kroz čitavu godinu već u 2 sata.

Nakane

kod molenja Malog Oficija Bl. Dj. Marije.

	Moli na čast:	Moli:
U nedjelju	Presv. Trojstva	Za potrebe sv. Crkve
U ponedjeljak	Svih Anđela, osobito Anđela Čuvara	Za dobru smrt
U utorak	Sv. O. Franje i Sv. Elizabete	Za redovničke poglavare, sestre u Redu i svoje roditelje
U srijedu	Sv. Josipa, Svetih Apostola i svog Imenjaka	Za Papu, svećenstvo i vjernike
U četvrtak	Presv. Oltarskog Sakramenta	Za nevjernike, za mladež i za učiteljice
U petak	Muke Isusove i Presv. Srca Isusova	Za griješnike i prave ljubav prema Bogu i bližnjemu
U subotu	Neoskvrnenog Začeca	Za bolesne, umiruće i bolesne Sestre

Opaska: Moli poimence za proširenje euharističkog Kraljestva Isusova, za sva euharistijska Društva i za proširenje Euharistijskog Glasnika.

Nakane

kod molenja Malog Oficija Bl. Dj. Marije
za pojedine dijelove.

	Razmatraj:	Moli na čast:	Moli:
Kod Jutar-nje	Kako su Isusa uhvatili	Presvetog Trojstva	Za svetu Crkvu i za svećenstvo
Kod Pohvala	Kako su Isusa bičevali	Isusova Utjelovljenja	Za postignuće Vjere, Ufanja i Ljubavi
Kod Prve	Kako je Isus bio trnjem okrunjen	Presv. Oltarskog Sakramenta	Za duh poslušna i siromaštva
Kod Treće	Kako je Isus bio osuđen na smrt	Bl. Djevice Marije	Za savršenu čistoću i poniznost
Kod Šeste	Kako je Isus bio raspet i umro na Križu	Svetih Anđela	Za gorljivost i ustrajnost u zvanju
Kod Devete	Kako je Isus na Križu bio proboden sulicom	Sv. Josipa	Za roditelje, rodbinu, dobročinitelje itd.
Kod Večernje	Kako je Isus bio dignut s Križa	Svetaca Reda i Sv. Imenjaka	Za Red (Kongregaciju) i svoje Starješine
Kod Kompleto-rija	Kako je Isus bio pokopan	Svih Svetaca	Za ustrajnost u dobru

Znamenje svetoga križa.

In nómine Patris † U ime Oca † i
et Filii et Spíritus Sina i Duha Sve-
Sancti. Amen. toga. Amen.

Oče naš.

Pater noster, qui es Oče naš, koji jesi
in cœlis: sanctificetur na nebesima, sveti
nomen Tuum: ad se ime tvoje. Dodi
véniat regnum Tuum: fiat volúntas Tvoja, ka-
Tua, sicut in cœlo, et ko na nebu tako i
in terra. Panem nostrum svakdašnji daj nam
quotidiánum da nobis hódie: et danas. I otpusti nam
dimitte nobis débíta duge naše, kako i
nostra, sicut et nos mi otpuštamo duž-
dimittimus debitóri- nicima našim. I ne
bus nostris: et ne uvedi nas u napast,
nos indúcas in ten- nego izbavi nas odá-
tatiónem: sed libera zla. Amen.
nos a malo. Amen.

Zdravo Marijo.

Ave, María, grátia Zdravo Marijo, mi-
plena, Dóminus te- losti puna, Gospo-
cum: benedicta tu din s tobom; bla-

in muliéribus: et goslovljena ti među
benedíctus fructus ženama, i blagoslov-
ventris tui, Jesus. ljen plod utrobe tvo-
Sancta María, Mater je, Isus. Sveta Ma-
Dei, ora pro nobis rijo, Majko Božja
peccatóribus, nunc moli za nas grješni-
et in hora mortis ke, sada i na čas
nostræ. Amen. smrti naše. Amen.

Slava Ocu.

Glória Patri et Fi- Slava Ocu i Sinu
lio, et Spíritui sancto. i Duhu Svetomu.
Sicut erat in princi- Kako bijaše na po-
pio, et nunc et sem- četku, tako i sada,
per, et in sæcula i vazda, i u vijeke
sæculórum. Amen. vijekova. Amen.

Vjervanje.

Credo in Deum, Vjerujem u Boga,
Patrem omnipotén- Oca svemogućega,
tem, Creatorem cœli Stvoritelja neba i
et terræ. Et in Je- zemlje. I u Isusa
sum Christum, Fílium Krista, Sina njegova
Ejus únicum, Dómi- jedinoga, Gospodina
num nostrum: qui našega, koji je začet
concéptus est de Spí- po Duhu Svetom, ro-
ritu Sancto, natus ex đen od Marije Dje-
María Vírgine: pas- vice, mučen pod

sus sub Póntio Pilá-
to, crucifixus, mórtuus,
et sepúltus: descéndit
ad ínferos: tértia die
resurréxit a mórtuis:
ascéndit ad cœlos, sedet
ad dexteram Dei Patris
omnipoténtis: inde
ventúrus est judicáre
vivos et mórtuos.
Credo in Spíritum
Sanctum, sanctam
Ecclésiám cathólicam,
Sanctórum
communiónem, remissionem
peccatórum, carnis
resurrectiόnem, vitam
ætérnam. Amen.

Poncijem Pilatom,
propet, umro i pokopan;
sašao nad pakao; treći dan
uskrснуo od mrtvih;
uzašao na nebesa,
sjedi ob desnu Boga.
Oca svemogućega;
otud će doći suditi
žive i mrtve. Vjerujem
u Duha Svetoga, svetu
Crkvu katoličku, općinstvo
svetih, oproštenje
griježâ, uskrsnuće
tijela, život vječni.
Amen.

Jutarnja molitva.

U ime Oca † i Sina i Duha Svetoga.
Amen.

Klanjam ti se, Bože moj, i zahvaljujem ti na svim darovima, kojima si me obdario, a navlastito, što si me uzdržao ovu noć.

Ljubim te nada sve, i tebi na čast neka bude sve što ću danas misliti, govoriti i raditi. S nakanama i zaslugama Isusa i Marije neka bude združeno sve moje. S tvojom svetom pomoću odlučujem izbjegavati svaki grijeh i grešnu prigodu; i molim te, da mi udijeliš ustrajnost do smrti.

Isuse moj, ne dijeli se danas od mene, već me uzdrži u svojoj svetoj milosti. Tvoj jesam i tvoj hoću da budem vazda.

Majko Marijo, pomози me. Anđele moj čuvaru čuvaj me. Sveta Terezijo Malenoga Isusa vodi me i ne puštaj me iz ruku svojih nikada. Amen.

Oče naš . . . Zdravo Marijo . . . Slava Ocu . . .

Večernja molitva.

U ime Oca † i Sina i Duha Svetoga.
Amen.

Svemoguću vječni Bože! Padam na koljena pred tobom i klanjam se tebi, pravome i živome Bogu, stvoritelju, otkupitelju i posvetitelju svomu.

Zahvaljujem ti na svim tvojim darovima, a osobito, što si me danas sačuvao od zla.

Slava Ocu i Sinu i Duhu Svetomu. Kako bijaše u početku, tako i sada i vazda, i u vijeke vjekova. Amen.

Prosvijetli me, o premilostivi Bože, i daj, da spoznam sve pogreške, koje sam danas počinio, i da ih pravo okajem. (Ispitaj savjest.)

Predobri Bože, i danas te bezbroj puta uvrijedih, oprosti mi! Odlučujem, da ću se unapredak po milosti tvojoj čuvati svakoga grijeha. Ti me pomози, brani i rukovodi vazda, a navlastito noćas. Daj, da u tebi usnem i otpočinem. I kolikogod puta ovu noć dahnem, toliko puta neka je pohvaljeno sveto ime tvoje!

deos; quóniam non repéllet Dóminus plebem Suam, quia in manu Ejus sunt omnes fines terræ, et altitúdines móntium Ipse cónspicit.

Dóminus tecum.

Quóniam Ipsíus est mare, et Ipse fecit illud, et áridam fundáverunt manus Ejus; **veníte, adorémus et procidámus ante Deum**; plorémus coram Dómino, qui fecit nos, quia Ipse est Dóminus Deus noster, nos autem pópulus Ejus, et oves páscuæ Ejus.

Ave, Maria, grátia plena: * Dóminus tecum.

Hódie, [si vocem Ejus audiéritis, nolíte obduráre corda vestra, sicut in exacerbatióne secúndum diem tentatiónis in

i ne odbija Gospod puk svoj: jer su u ruci njegovoj svi krajevi zemaljski i visine gorske on gleda.

Gospod s tobom.

Jer njegovo je more i on ga je stvorio, i kopno su načinile ruke njegove: **dođijte, poklonimo se, i padnimo nice pred Bogom**; plačimo pred Gospodom, koji nas je stvorio, jer je On Gospod Bog naš; a mi smo puk njegov i ovce pastve njegove.

Zdravo, Marijo, milosti puna: * Gospod s tobom.

Danas, kad čujete glas njegov, nemojte da otvrdnu srca vaša, kao kad se pobunite u dan iskušanja u pustinji: gdje me

desérto, ubi tentavé-
runt Me patres vestri,
probavérunt, et vidé-
runt ópera Mea.

Dóminus tecum.

Quadragínta annis
próximus fui gene-
ratióni huic, et dixi:
Semper hi errant
corde; ipsi vero non
cognovérunt vías
Meas, quibus jurávi
in ira mea, si introí-
bunt in réquiem
Meam.

Ave, María, grátia
plena: * Dóminus te-
cum.

Glória Patri, et Fi-
lio, et Spirítui Sancto.
Sicut erat in princi-
pio, et nunc, et sem-
per, et in sæcula
sæculórum. Amen.

Dóminus tecum.

Ave, María, grátia
plena: * Dóminus te-
cum.

iskušaše oci vaši,
ogledaše i vidješe
djela moja.

Gospod s tobom.

Četrdeset godina
bio sam s narodom
ovim, i rekoh: Ovi
vazda lutaju srcem:
i oni ne spoznaše
pute moje, za to im
se zakleh u srdžbi
svojoj, da ne će ući
u pokoj moj.

Zdravo, Marijo,
milosti puna: * Go-
spod s tobom.

Slava Ocu, i Sinu i
Duhu Svetomu. Kako
bijaše u početku, ta-
ko i sada i vazda, i
u vijeke vijekova.
Amen.

Gospod s tobom.

Zdravo, Marijo,
milosti puna: * Go-
spod s tobom.

Pjesma.

Quem terra, pon-
tus, sídera * Colunt,
adórant, prædicant,
* Trinam regéntem
máchinam, * Clau-
strum Mariæ bájulat.

Cui luna, sol, et
ómnia * Desérviunt
per témpora, * Per-
fúsa cœli grátia, *
Gestant puéllæ ví-
scera.

Beáta Mater, mú-
nere * Cujus supér-
nus Artifex * Mun-
dum pugíllo cónti-
nens, * Ventris sub
arca clausus est.

Beáta cœli núntio,
* Fœcúnda Sancto
Spirítu, * Desiderá-
tus géntibus, * Cujus
per alvum fusus est.

Jesu, Tibi sit gló-
ria, * Qui natus es
de Virgine, * Cum

Kog zemlja, nebo,
i more * S poklonom
slave, poštuju. * Tog
vladaoca svemira *
Marijin zatvor sa-
kriva.

Kog dvori sunce
i mjesec, * I * svaki
stvor kroz vjekove,
* Nebeske puna mi-
losti * Djevice nosi
utroba.

O Majke darom
blažene, * Što u svom
krilu malenom * Sa-
kriva Tvorca višnjeg
* Što rukom sav
sviet zahvaća.

Blažena s viesti
nebeske, * Plodna
po Duhu Svetomu, *
Rodila jesi Onoga, *
Za kim su ljudi čez-
nuli.

Slava ti budi, Isu-
se, * Kog' rodi čista
Djevica, * S Ocem i

Patre, et almo Spí-
ritu * In sempitérna
sæcula. Amen.

s Duhom presvetim
* U vjekovječne vie-
kove, Amen.

PRVI NOKTURN.

Tri sljedeća psalma govore se u nedjelju,
ponedjeljak i četvrtak.

Ant. Benedícta tu.

Ant. Blagoslovlje-
na ti.

Psalam 8.

Dómine, Dóminus
noster, * quam ad-
mirábile est nomen
Tuum in univér-
sa terra!

Quóniam eleváta
est magnificéntia
Tua * super cœlos.

Ex ore infántium
et lacténtium per-
fecísti laudem prop-
ter inimícos Tuos, *
ut déstruas inimí-
cum et ultórem.

Quóniam vidébo
cœlos Tuos, ópera
digitórum Tuórum: *

Gospode, gospo-
daru naš, * kako je
divno ime tvoje po
svoj zemlji.

Jer je uzvišeno
veličanstvo tvoje *
nad nebesima.

Iz ustiju male dje-
ce i koja sisaju činiš
sebi hvalu zbog ne-
prijatelja tvojih: * da
uništiš neprijatelja i
osvetnika.

Jer kad gledam
nebesa tvoja, djela
prsta tvojih: * mjesec

lunam et stellas, quæ
tu fundásti.

Quid est homo,
quod memor es ejus?
* aut fílius hóminis,
quóniam vísitas eum?

Minuísti eum pau-
lo minus ab Angelis,
glória et honóre co-
ronásti eum: * et
constituísti eum su-
per ópera mánuum
Tuárum.

Omnia subjecísti
sub pédibus ejus, *
oves et boves uni-
vérsas: insuper et
pécora campi:

Vólucres cœli et
pisces maris, * qui
perámbulant sémitas
maris.

Dómine, Dóminus
noster, * quam admi-
rábile est nomen Tu-
um in univér-
sa terra!

Glória Patri, et
Fílio, * et Spíritui
Sancto!

i zvijezde, koje si
stvorio.

Što je čovjek, da
ga se opominješ: *
ili sin čovječji, da
ga pohodiš?

Učinio si ga malo
manjim od anđela:
slavom si ga i čašću
okrunio: * i postavio
si ga nad djela ruka
svojih.

Sve si metnuo pod
noge njegove: * ovce
i volove sve, kao i
divlje zvijeri;

Ptice nebeske i
ribe morske: * koje
idu putovima mor-
skim.

Gospode, gospo-
daru naš, * kako je
divno ime tvoje po
svoj zemlji!

Slava Ocu, i Sinu,
* i Duhu Svetomu.

Sicut erat in principio, et nunc, et semper, * et in sæcula sæculórum.

Amen.

Ant. Benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui.

Ant. Sicut myrrha elécta.

Psalam 18.

Cœli enarrant glóriam Dei, * et ópera mánuum Ejus annúntiat firmaméntum.

Dies diéi erúctat verbum, * et nox nocti índicat sciéntiam.

Non sunt loquélæ, neque sermónes, * quorum non audiántur voces eórum.

In omnem terram exívit sonus eórum, * et in fines orbis terræ verba eórum.

Kako bijaše u početku, tako sada i vazda, * i u vijeke vijekova.

Amen.

Ant. Blagoslovljena ti među ženama, i blagoslovljen plod utrobe tvoje.

Ant. Kao mira izabrana.

Nebesa kazuju slavu Božju: * i djela ruka njegovih naviješta svod nebeski.

Dan danu to govori: * i noć noći javlja znanje.

Nijesu to jezici, niti je su riječi: * kojih se glas ne bi čuo.

Po svojoj zemlji razliježe se zvuk njihov: * i riječi njihove na kraju kruga zemaljskoga.

In sole pósuit tabernáculum Suum; * et ipse tamquam sponsus procedens de thálamo suo.

Exsultávit ut gígas ad curréndam viam, * a summo cœlo egréssio ejus;

Et occúrsus ejus usque ad summum ejus: * nec est, qui se abscondat a calóre ejus.

Lex Dómini immaculáta, convértens ánimas; * testimónium Dómini fidéle, sapiéntiam præstans párvulis.

Justítiæ Dómini rectæ, lætificántes corda; * præcéptum Dómini lúcidum, illúminans óculos.

Timor Dómini sanctus, pérmanens in

U suncu je postavio šator svoj: * i on je kao zaručnik, koji izlazi iz ložnice svoje.

Uzigrava kao div, kad trči putem, * s kraj neba je ishodište njegovo:

A hod mu je do drugoga kraja: * nema ga, tko da se sakrije od topline njegove.

Zakon je Gospodnji savršen, osvaja duše: * svjedočanstvo je Gospodnje vjerno, daje mudrost malah-nima.

Naredbe su Gospodnje pravedne, vesele srca: * zapovijed Gospodnja svijetla, prosvjetljuje oči.

Strah je Gospodnji svet, ostaje u

sæculum sæculi: *
iudicia Dómini vera,
justificáta in semet-
ípsa.

Desiderabilia su-
per aurum et lápi-
dem pretiósus mul-
tum, * et dulcióra
super mel et favum.

Etenim servus Tu-
us custódit ea; * in
custodiéndis illis re-
tribútio multa.

Delicta quis intél-
ligit? ab occúltis
meis munda me; *
et ab aliénis parce
servo Tuo.

Si mei non fúerint
domináti, tunc im-
maculátus ero; * et
emundábor a delicto
máximo.

Et erunt, ut com-
pláceant elóquia oris
mei, * et meditatio
cordis mei in con-
spéctu Tuo semper.

vijek vijeka: * sudovi
Gospodnji istiniti,
opravdani sami u
sebi.

Mnogo su draži od
zlata i dragog ka-
menja: * i slađi od
meda i sata.

Eto sluga ih tvoj
opslužuje: * a u op-
služivanju njihovu
velika je plata.

Tko može upo-
znati pogriješke? oči-
sti me od mojih taj-
nih: * a od pokvarenih
ljudi sačuvaj slugu
svojega.

Ako ovi ne obvla-
daju samnom, tada
ću biti bez ljage: *
i čist od teškog
grijeha.

Pa će ti biti mile
riječi usta mojih: *
i razmišljanje srca
mojega pred licem
tvojim vazda.

Dómine, adjútor
meus, * et redémptor
meus.

Glória Patri etc.

Ant. Sicut myrrha
elécta odórem dedisti
suavitátis, sancta Dei
Génitrix.

Ant. Ante torum.

Gospode, pomoć-
niče moj; * i otku-
pitelj moj.

Slaya Ocu itd.

Ant. Kao izbrana mi-
ra dala si ugodan mi-
ris, sveta Bogorodice.

Ant. Pred odajom.

Psalam 23.

Dómini est terra
et plenitúdo ejus, *
orbis terrárum et uni-
vérsi, qui hábitant
in eo.

Quia ipse super
mária fundávit eum,
* et super flúmina
præparávit eum.

Quis ascéndet in
montem Dómini? *
aut quis stabit in
loco sancto Ejus?

Innocens mánibus
et mundo corde, *
qui non accépit in
vano ánimam suam,

Gospodnja je zem-
lja, i što god je u
njoj: * krug zemalj-
ski, i svi, koji pre-
bivaju u njem.

Jer ga je on na
morima osnovao: *
i povrh rijeka utvr-
dio ga.

Tko će uzaći na
goru Gospodnju? *
ili tko će stati
na mjestu svetu nje-
govu.

U koga su nevine
ruke i srce čisto, *
koji ne navodi na
grijev dušu svoju, i

nec jurávit in dolo
próximo suo.

Hic accípiet bene-
dictiónem a Dómino,
* et misericórdiam a
Deo salutári suo.

Hæc est generatio
quærentium Eum, *
quærentium faciẽm
Dei Jacob.

Attóllite portas,
príncipes, vestras, et
elevámini, portæ æ-
ternáles: * et introi-
bit Rex glóriæ.

Quis est iste Rex
glóriæ? * Dóminus
fortis et potens, Dó-
minus potens in præ-
lio.

Attóllite portas,
príncipes, vestras, et
elevámini, portæ æ-
ternáles: * et introi-
bit Rex glóriæ.

Quis est iste Rex
glóriæ? * Dóminus
virtútum Ipse est Rex
glóriæ.

ne kune se krivo is-
krnjemu svojemu.

On će primiti bla-
goslov od Gospoda,
* i milosrde od Boga
spasitelja svoga.

Taki je rod onih,
koji traže njega: *
koji traže lice Boga
Jakovljeva.

Uzdignite, kne-
zovi, vrata vaša,
uzdignite se, vrata
vječna: * i ući će
Kralj slave.

Tko je taj Kralj sla-
ve? * Gospod jaki i
moćući, Gospod mo-
ćući u ratu.

Uzdignite, kne-
zovi, vrata vaša, uz-
dignite se, vrata
vječna: * i ući će
Kralj slave.

Tko je taj Kralj sla-
ve? * Gospod vojska
on je Kralj slave.

Glória Patri etc.

Ant. Ante torum hu-
jus Virgínis frequentáte
nobis dúlcia cántica
drámatís.

Ÿ. Diffúsa est grá-
tia in lábiis tuis:

R. Proptérea be-
nedíxit te Deus in
ætérnum.

Pater noster, — Oče naš, *tiho. te Ÿ. I ne
uvedi nas u napast, Odriješenje, Štenja i sve
ostalo, kako niže na str. 28.*

Slava Ocu.

Ant. Pred odajom
ove Djevice pjevajte
nam često slatke pjes-
me pohvalne.

Ÿ. Razlita je mi-
lost na usnama tvo-
jim.

R. S toga te je
blagoslovio Bog u
vijeke.

DRUGI NOKTURN.

Tri slijedeća psalma govore se u utorak i petak.

Ant. Spécie tua.

Ant. U krasoti svo-
joj.

Psalam 44.

Eructávit cor me-
um verbum bonum: *
dico ego ópera mea
Regi.

Lingua mea cála-
mus sribæ * veló-
citer scribéntis.

Teče iz srca mo-
jega riječ dobra: *
pjevam pjesmu svoju
Kralju.

Jezik je moj pero
pisara: * koji brzo
piše.

Speciósus forma
præ filiis hóminum;
diffúsa est grátia in
lábiis Tuis: * prop-
tèrea benedíxit Te
Deus in ætérnum.

Accíngere gládio
Tuo super femur Tu-
um, * potentíssime.

Spécie Tua et pul-
chritúdine Tua * in-
tènde, prósperè pro-
cède, et regna.

Propter veritátem
et mansuetúdinem, et
justítiam; * et dedú-
cet Te mirábiliter
dèxtera Tua.

Sagíttæ Tuæ acú-
tæ, pópuli sub Te
cadent, * in corda
inimicórum Regis.

Sedes Tua, Deus,
in sæculum sæculi;
* virga directiónis
virga regni Tui.

Dilexísti justítiam,
et odísti iniquitátem;

Krasniji si ljepo-
tom od sinova ljud-
skih, razlita je milost
na usnama tvojim: *
stoga te je blagoslo-
vio Bog u vijeke.

Pripaši mač svoj o
bok svoj: * premo-
gući.

U krasoti svojoj i
ljepoti svojoj: * usta-
ni, idi sretno i kraljuj.

Za istinu i krot-
kost i pravdu: * i
desnica tvoja vodit
će te divno.

Oštre strijele tvo-
je probosti će srca
neprijatelja Kralje-
vih: * narodi će pa-
sti pred tobom.

Prijestolje je tvoje,
Bože, u vijeke vijeka:
* žezlo je kraljevstva
tvoje ga žezlo pravice.

Ljubiš pravdu a
mrziš na nepravdu: *

* proptèrea unxit Te
Deus, Deus Tuus,
óleo lætitiæ præ con-
sòrtibus Tuis.

Myrrha et gutta,
et cásia a vestiméntis
Tuis, a dómibus ebúr-
neis, * ex quibus de-
lectavérunt Te filia
regum in honóre Tuo.

Astitit regína a
dextris Tuis in ve-
stítu deauráto, * cir-
cúmdata varietáte.

Audi, filia, et vide,
et inclína aurem tu-
am, * et obliviscere
pópulum tuum, et do-
mum patris tui.

Et concupíscet Rex
decórem tuum; * quó-
niam Ipse est Dómi-
nus Deus tuus, et
adorábunt Eum.

Et filia Tyri in
munéribus * vultum
tuum deprecabúntur,

stoga te pomaza Bog,
Bog tvoj, uljem ra-
dosti, više nego dru-
gove tvoje.

Mirom i alojem i
kasijom mirišu ha-
ljine tvoje i dvor od
bjelokosti: * gdje te
vesele kraljevske
kćeri, dane ti u po-
čast.

Stoji kraljica ob
desnu tvoju u odjeći
pozlaćenoj: * zao-
djevna izvezenim
ruhom.

Čuj, kćeri, i po-
gledaj i prikloni uho
svoje: * zaboravi na-
rod svoj i kuću oca
svoje ga.

I Kralju će omi-
ljeti ljepota tvoja: *
jer je on Gospod Bog
tvoj, kojemu će se
klanjati.

Kćeri Tirske s da-
rovima doći će, da
se poklone licu tvo-

omnes divites plebis.

Omnis glória ejus, filiæ Regis, ab intus; * in fimbriis aureis circumamicta variatibus.

Adducéntur Regi virgines post eam: * próximæ ejus afferéntur Tibi.

Afferéntur in lætitia et exsultatione; * adducéntur in templum Regis.

Pro pátribus Tuis nati sunt Tibi filii; * constituens eos principes super omnem terram.

Mémore erunt nóminis Tui * in omni generatione et generationem.

Propterea pópuli confitebúntur Tibi in

jemu: * a također i svi bogati u puku.

Sva je ljepota kćeri Kraljeve iznutra: * urešena je zlatnim kiticama i pokrivena šarenim nakitima.

Za njom će se privesti Kralju druge djevice: * drugarice njezine bit će doveđene tebi.

Bit će dovedene sveseljems i radošću: * privesti će se u hram Kraljev.

Mjesto otaca tvojih rodiše ti se sinovi: * postaviti ćeš ih poglavcima po svoj zemlji.

Spominjat će se imena tvojega: * od koljena do koljena.

Radi toga narodi će te slaviti na vi-

ætérnum, * et in sæculum sæculi.

Glória Patri.

Ant. Spécie tua et pulchritúdine tua intēde, prósperē procēde, et regna.

Ant. Adjuvábít eam

jeke; * i u vijeke vijeka.

Slava Ocu.

Ant. U krasoti svojjoj i ljepoti svojoj, ustani, idi sretno i kraljuj.

Ant. Pomoći će joj.

Psalam 45.

Deus noster, refúgium et virtus, * adjutor in tribulatió nibus, quæ invenérunt nos nimis.

Propterea non timébimus, dum turbábitur terra, * et transferéntur montes in cor maris.

Sonuérunt, et turbátæ sunt aquæ eórum; * conturbáti sunt montes in fortitúdine ejus.

Flúminis ímpetus lætíficat civitátem Dei; * sanctificávit

Bog nam je utočište i krepost: * pomoćnik u nevoljama, koje nas teško zaskočíše.

Zato se ne ćemo bojati, kad bi se zemlja tresla: * i gore se prosjele u srce mora.

Kad bi bučila i kipjela voda njegova: * i planine se tresle od sile njegove.

Nabujala rijeka veseli grad Božji: * Previšnji je po-

tabernáculum Suum
Altíssimus.

Deus in médio ejus,
non commovébitur;
* adjuvábít eam Deus
mane dilúculo.

Conturbátæ sunt
gentes, et inclináta
sunt regna; * dedit
vocem Suam, móta
est terra.

Dóminus virtútum
nobíscum; * suscíp-
tor noster Deus Ja-
cob.

Veníte et vidéte
ópera Dómini, quæ
pósuit prodígia super
terram, * aúferens
bella usque ad finem
terræ.

Arcum cónteret, et
confríngét arma, * et
scuta combúret igni.

Vacáte, et vidéte,
quoniam Ego sum
Deus; * exaltábor in
géntibus, et exal-
tábor in terra.

svetio prebivalíšte
svoje.

Bog je usred njega,
ne će se pomaknuti:
* pomaže mu Gospod
od rane zore.

Smetošé se narodi,
i propádoše kraljev-
stva: * pusti glas
svoj, potrese se
zemlja.

Gospod nad voj-
skama s nama je: *
branitelj je naš Bog
Jakovljevi.

Dodíte i vidíte ču-
desna djela Gospod-
nja, koja je učinio
na zemlji: * ukinuvši
ratove sve do kraja
zemlje.

Luk prebi, i oružje
slomi: * i štitove sa-
žeže ognjem.

Staníte i poznajte,
da sam ja Bog: *
uzvišen po naro-
dima, uzvišen na
zemlji.

Dóminus virtútum
nobíscum; * suscíp-
tor noster Deus Ja-
cob.

Glória Patri.

Ant. Adjuvábít eam
Deus vultu Suo; Deus
in médio ejus, non com-
movébitur.

Ant. Sicut laetán-
tium.

Gospod nad voj-
skama s nama je: *
branitelj je naš Bog
Jakovljevi.

Slava Ocu.

Ant. Pomoći će joj
Bog licem svojim: Bog
je posred nje, ne će se
maknuti.

Ant. Kao onih, koji
se vesele.

Psalam 86.

Fundaménta ejus
in móntibus sanctis;
* díligit Dóminus
portas Sion super
ómnia tabernacula
Jacob.

Gloríosa dicta sunt
de te, * civitas Dei.

Memor ero Rahab
et Babylónis, * scién-
tium me.

Ecce al enígenæ,
et Tyrus, et pópulus
Aethiopum: * hi fu-
erunt illic.

Temelji su njegovi
na gorama svetim: *
ljubi Gospod vrata
Sionska više nego
sve šatore Jakov-
ljeve.

Slavno se govori
o tebi, * grade Božji.

Među one, koji
me poznaju, * spo-
minjat ću Rahab i
Babilon.

Gle! inostranci i
Tir i puk Etijski,
* i oni će ovdje biti.

Numquid Sion dicet: Homo, et hominatus est in ea: * et Ipse fundavit eam Altissimus?

Dominus narrabit in scripturis populorum et principum, * horum, qui fuerunt in ea.

Sicut laetantium omnium * habitatio est in te.

Glória Patri etc.

Ant. Sicut laetantium omnium nostrum habitatio est in te, sancta Dei Génitrix.

Ÿ. Diffusa est gratia in labiis tuis;

R. Propterea benedixit te Deus in aeternum.

Pater noster, — Oče naš, *tiho, te Ÿ. I ne uvedi nas u napast, Odrješenje, Štenja i sve ostalo, kako niže na str. 28.*

Ne će li se dakle o Sionu kazati: Čovjek i čovjek u njemu se rodio: * i sam Previšnji utemeljio je njega?

Kad Gospod bude prebrajao puke i poglavice: * o mnogima će kazati: i ovaj je bio u njemu.

Svi koji stanuju u tebi, * vesele se veoma.

Slava Ocu itd.

Ant. Stanovanje je nas svij u tebi, sveta Bogorodice, kao onih, koji se vesele.

Ÿ. Razlita je milost na usnama tvojim.

R. S toga te je blagoslovio Bog u vijeke.

TREĆI NOKTURN.

Tri sljedeća psalma govore se u srijedu i subotu.

Ant. Gaude, Maria Virgo.

Ant. Raduj se, Marijo Djevice.

Psalam 95.

Cantate Dómino cánticum novum: * cantate Dómino omnis terra.

Cantate Dómino, et benedicite nómini Ejus; * annuntiáte de die in diem salutáre Ejus.

Annuntiáte inter gentes glóriam Ejus, * in ómnibus pópulis mirabília Ejus.

Quóniam magnus Dóminus et laudábilis nimis; * terribilis est super omnes deos.

Quóniam omnes dii géntium dæmónia; * Dóminus autem cœlos fecit.

Pjevajte Gospodu pjesmu novu: * pjevajte Gospodu, sva zemljo.

Pjevajte Gospodu i blagoslivljajte ime njegovo: * naviještajte s dana na dan spasenje njegovo.

Naviještajte među narodima slavu njegovu: * u svim pucima čudesa njegova.

Jer je velik Gospod i hvale dostojan veoma: * strašniji od svih bogova.

Jer su svi bogovi narodâ hudobe: * a Gospod je nebesa stvorio.

Conféssio et pulchritúdo in conspéctu Ejus; * sanctimónia et magnificéntia in sanctificatióne Ejus.

Afférte Dómino pátriæ géntium, afférte Dómino glóriam et honórem: * afférte Dómino glóriam nómini Ejus.

Tóllite hóstias, et introíte in átria Ejus; * adoráte Dóminum in átrio sancto Ejus.

Commovéátura fácie Ejus univérsa terra; * dicite in géntibus, quia Dóminus regnávit.

Etenim corréxit orbem terræ, qui non commovébatur; * judicábit pópulos in æquitáte.

Læténtur cœli, et exsúltet terra, commovéátur mare et plenitúdo ejus; * gau-

Slava je i krasota pred licem njegovim: * svetost i veličanstvo u svetinji njegovoj.

Dajte Gospodu, plemena narodna, dajte Gospodu slavu i čast: * dajte slavu imenu Gospodnjemu.

Nosite žrtve i uđite u dvore njegove: * poklonite se Gospodu u svetom dvoru njegovu.

Neka se potrese od lica njegova sva zemlja: * recite narodima, da Gospod kraljuje.

On je utvrdio krug zemaljski i ne će se maknuti: * on sudi narodima po pravici.

Neka se vesele nebesa i raduje zemlja: nek se pokrene more i što je u nje-

débunt campi et ómnina, quæ in eis sunt.

Tunc exsultábunt ómnia ligna silvárum a fácie Dómini, quia venit; * quóniam venit judicáre terram.

Judicábit orbem terræ in æquitáte, * et pópulos in veritáte Sua.

Glória Patri.

Ant. Gaude María Virgo, cunctas hæreses sola interemísti in univérso mundo.

Ant. Dignáre me.

Psalam 96.

Dóminus regnávit, exsúltet terra, * læténtur insulæ multæ.

Nubes et calígo in circúitu Ejus; * justitia et judícium corréctio sedis Ejus.

mu: * neka se vesele polja i sve što je na njima.

Nek uzigraju od radosti sva stabla šumska pred licem Gospodnjim, jer dolazi: * jer dolazi da sudi zemlji.

Sudit će krugu zemaljskome po pravdi: * i narodima po istini svojoj.

Slava Ocu.

Ant. Raduj se, Marijo Djevice, sva krivovjerja na cijelome svijetu ti uništi sama.

Ant. Učini me dostojnim.

Gospod kraljuje, nek se raduje zemlja: * nek se vesele otoci mnogi.

Oblaci su i magla naokolo njega: * pravda i sud podnožje prijestolju njegovu.

Ignis ante Ipsum
præcēdet, * et in-
flammābit in circūitu
inimicos Ejus.

Illuxérunt fúlgura
Ejus orbi terræ; *
vidit, et commóta est
terra.

Montes sicut cera
fluxérunt a fácie Dó-
mini, * a fácie Dómini
omnis terra.

Annuntiavérunt
cœli justitiam Ejus,
* et vidérunt omnes
pópuli glóriam Ejus.

Confundántur om-
nes, qui adórant
sculptília, * et qui
gloriántur in simu-
lácris suis.

Adoráte Eum om-
nes Angeli Ejus, *
audívit et lætáta est
Sion.

Et exsultavérunt
filíæ Judæ * propter
judícia Tua, Dómine.

Oganj pred njim
ide: * i pali naokolo
neprijatelje njegove.

Munje njegove si-
jevaju po krugu ze-
maljskome: * vidi i
strepí zemlja.

Gore se tope kao
vosak od lica Go-
spodnjega: * od lica
Gospodnjega sva
zemlja.

Nebesa naviještaju
pravdu njegovu: * i
svi puci vide slavu
njegovu.

Nek se zastide svi,
koji se klanjaju ki-
povima: * i koji se
hvale svojim kumi-
rima.

Klanjajte se njemu,
svi Anđeli njegovi: *
čuje i veseli se Sion.

I raduju se kćeri
Judine: * radi sudo-
va tvojih, Gospode:

Quóniam Tu Dó-
minus Altíssimus su-
per omnem terram; *
nimis exaltátus es
super omnes deos.

Qui diligitis Dó-
minum, odíte malum,
* custódit Dóminus á-
nimas sanctórum Su-
órum, de manu pec-
catóris liberábit eos.

Lux orta est justo,
* et rectis corde læ-
títia.

Lætámini justí in
Dómino, * et confité-
mini memóriæ sanc-
tificatiónis Ejus.

Glória Patri.

Ant. Dignáre me lau-
dare te, Virgo sacráta:
da mihi virtútem contra
hostes tuos.

Ant. Post partum.

U vrijeme Došašća i na Blagovijest:

Ant. Angelus Dómini.

Jer si ti Gospod
Previšnji nad svom
zemljom: * uzvišen
veoma nad sve bo-
gove.

Koji ljubite Go-
spoda, mržite na zlo:
* čuva Gospod duše
svetih svojih, iz ruke
ihgrješnika oslobađa.

Svjetlost ističe
pravedniku * i radost
onima, koji su pra-
va srca.

Radujte se, pra-
vedni, u Gospodu: *
i slavite svetu uspo-
menu njegovu.

Slava Ocu.

Ant. Učini me do-
stojnim, da te hvalim,
Djevice presveta; dai
mi krepost proti ne-
prijateljima tvojim.

Ant. Poslije poroda.

Ant. Andeo Go-
spodnji.

Psalam 97.

Cantáte Dómino
cánticum novum, *
quia mirabilia fecit.

Salvavit Sibi dex-
tera Ejus, * et brá-
chium sanctum Ejus.

Notum fecit Dómi-
nus salutáre Suum:
* in conspéctu gén-
tium revelávit justí-
tiam Suam.

Recordátus est mi-
sericórdiæ Suæ, * et
veritátis Suæ dómui
Israel.

Vidérunt omnes
términi terræ * salu-
táre Dei nostri.

Jubiláte Deo, om-
nis terra: * cantáte,
et exsultáte, et psál-
lite.

Psállite Dómino in
cithara: in cithara et
voce psalmi, * in tu-
bis ductilibus, et vo-
ce tubæ córneæ.

Pjevajte Gospodu
pjesmu novu: * jer
je učinio čudesa.

Pomože mu des-
nica njegova: * i
mišica sveta njegova.

Poznato učini Go-
spod spasenje svoje:
* pred licem naroda
objavi pravdu svoju.

Spomenuo se mi-
losrđa svojega: * i
vjernosti svoje domu
Izraelovu.

Vidješe svi kra-
jevi zemlje: * spa-
senje Boga našega.

Kliči veselo Bogu,
svakolika zemljo: *
pjevaj, raduj se i
popijevaj.

Pjevaj Gospodu uz
gusle, i uz glas psal-
tira: * uz srebrne
trublje i uz glas trub-
lje rožnate.

Jubiláte in con-
spéctu Regis Dómini:
* moveátur mare et
plenitúdo ejus: orbis
terrárum, et qui há-
bitant in eo.

Flúmina plaudent
manu, simul montes
exsultábunt a con-
spéctu Dómini: * quó-
niam venit judicáre
terram.

Judicábit orbem
terrárum in justítia, *
et pópulos in æquí-
táte.

Glória Patri.

Ant. Post partum,
Virgo, invioláta perman-
sisti: Dei Génitrix, in-
tercéde pro nobis.

U vrijeme Došašća i na Blagovijest:

Ant. Angelus Dómi-
ni nuntiávit Mariæ, et
concépit de Spiritu
Sancto. Alleluja.

Ÿ. Diffúsa est grá-
tia in lábiis tuis;

Kličite veselo pred
licem kralja Gospo-
da: * nek uzigra
more i sve što je
u njemu: krug ze-
maljski i koji u nje-
mu živu.

Rijeke neka pljes-
kaju rukama, skupa
gore neka se raduju
pred licem Gospod-
njim: * jer dolazi da
sudi zemlji.

Sudit će krugu ze-
maljskomu po prav-
di: * narodima po
pravici.

Slava Ocu.

Ant. Poslije poroda,
Djevice, ostala si ne-
oskvrnjena, Bogorodi-
ce, moli za nas.

Ant. Andeo Go-
spodnji navijesti Ma-
riji, i ona začé po Duhu
Svetomu. Aleluja.

Ÿ. Razlita je milost
na usnama tvojim.

R. Propterea benedixit te Deus in ætérnum.

Pater noster, — Oče naš, tiho.

Ÿ. Et ne nos in dúcasin tentatióem;

R. Sed libera nos a malo.

Absolutio.

Précibus et méritis beátæ Mariæ semper Virginis, et ómnium Sanctórum, perdúcat nos Dóminus ad regna cœlórum.

R. Amen.

Ÿ. Jube, dómne, benedicere.

Benedictio. Nos cum Prole pia benedicat Virgo Mariá.

R. Amen.

R. S toga te je blagoslovio Bog u vijeke.

Ÿ. I ne uvedi nas u napast.

R. Nego izbavi nas oda zla.

Odrješenje.

Molitvama i za slugama blažene Marije vazda Djevice, i sviju Svetih, poveo nas Gospod u kraljevstvo nebesko.

R. Amen.

Ÿ. Dostoj se, gospodine, blagosloviti.

Blagoslov. Sa porodom svojim milim blagoslovila nas Djevičica Marija.

R. Amen.

Lectio I. (Eccl. 24.) Štenje I. (Crkv. 24.)

In ómnibus réquiem quæsívi, et in hæreditáte Dómini morábor. Tunc præcépit, et dixit mihi Créátor ómnium, et qui creávit me, requiévit in tabernáculo meo, et dixit mihi: In Jacob inhábita, et in Israel hæreditáre, et in eléctis meis mitte radíces. — Tu autem, Dómine, miserére nobis.

R. Deo grátias.

R. Sancta et immaculáta virgínitás, quibus te laúdibus éfferam, nescio: * Quia, quem cœli cápere non póterant, tuo grémio contulísti.

Posvuda sam tražila, gdje bih se nastanila, pa odabrah nasljedstvo Gospodnje za svoje prebivalište. Tada mi zapovjedi Stvoritelj svega, onaj koji me stvorio, stade u šatoru mojem i reče mi: Prebivaj u Jakovu, i imaj nasljedstvo u Izraelu, i među mojim odabranima pruži žile. — A ti, Gospode, smiluj se nama.

R. Bogu hvala.

R. Sveto i neoskrvnjeno djevičanstvo, ne znam, kakvim hvalama, da te uznesem: * Jer onoga, koga nebesa ne mogahu obuhvatiti, ti si u svome krilu nosila.

Ÿ. Benedícta tu in muliéribus, et benedictus fructus ventris tui.

Ř. Quia, quem cœli cāpere non póterant, tuo grémio conlísti.

Ÿ. Jube, dómne, benedicere.

Benedictio. Ipsa Virgo virginum intercédât pro nobis ad Dóminum.

Ř. Amen.

Lectio II.

Et sic in Sion firmáta sum, et in civitáte sanctificáta similitér requiévi, et in Jerúsalem potestas mea. Et radicávi in pópulo honorificáto, et in parte Dei mei hæréditas illíus, et in plenitúdines sanc-

Ÿ. Blagoslovljena ti među ženama, i blagoslovljen plod utrobe tvoje.

Ř. Jer onoga, koga nebesa ne mogahu obuhvatiti, ti si u svome krilu nosila.

Ÿ. Dostoj se, gospodine, blagosloviti.

Blagoslov. Djevica nad djevicama zagovarala nas pred Gospodom.

Ř. Amen.

Štenje II.

I tako se utvrdih u Sionu, i nastanih se u svetome gradu, i u Jerusalemu oblast je moja. Ukorijenih se u časnome puku, koji je božje nasljedstvo, i u zboru je svetih moje boravište. — A ti,

tórum deténtio mea. — Tu autem, Dómine, miserére nobis.

Ř. Deo grátias.

Ř. Beáta es, Virgo María, quæ Dóminum portásti Creatórem mundi; * Genuísti, qui te fecit, et in ætérnum pérmanes Virgo.

Ÿ. Ave, María, grátia plena, Dóminus tecum.

Ř. Genuísti, qui te fecit, et in ætérnum pérmanes Virgo.

Gospode, smiluj se nama.

Ř. Bogu hvala.

Ř. Blažena si, Djevice Marijo, koja si nosila Gospoda Stvoritelja svijeta: * Rodila si onoga, koji je tebe stvorio i na vijeke ostaješ Djevica.

Ÿ. Zdravo, Marijo, milosti puna: Gospod s tobom.

Ř. Rodila si onoga, koji je tebe stvorio i na vijeke ostaješ Djevica.

Kad se govori **Te Deum**, ovdje se izmoli:

Ÿ. Glória Patri, et Fílio, et Spiritui Sancto.

Ř. Genuísti, qui te fecit, et in ætérnum pérmanes Virgo.

Ÿ. Jube, dómne, benedicere.

Ÿ. Slava Ocu, i Sínu, i Duhu Svetomu.

Ř. Rodila si onoga, koji je tebe stvorio i na vijeke ostaješ Djevica.

Ÿ. Dostoj se, gospodine, blagosloviti.

Benedictio. Per
Virginem Matrem
concedat nobis Dó-
minus salutem et pa-
cem.

R. Amen.

Lectio III.

Quasi cedrus exal-
tata sum in Líbano,
et quasi cypréssus
in monte Sion: quasi
palma exaltata sum
in Cades, et quasi
plantatio rosæ in Jér-
icho: quasi olíva
speciosa in campis,
et quasi plátanus
exaltata sum juxta
aquam in plateis.
Sicut cinnamómu,
et bálsamum aroma-
tizans odórem dedi;
quasi myrrha electa
dedi suavitatem odó-
ris. — Tu autem, Dó-
mine, miserere nobis.

R. Deo grátias.

Blagoslov. PoDje-
vici Majci udijelio
nam Gospod mir i
spasenje.

R. Amen.

Štenje III.

Uzvišena sam kao
cedar na Libanu, i
kao čempres na gori
Sionskoj. Uzvišena
sam kao palma u
Kadesu, i kao nasad
ružâ u Jerihu. Kao
krasna maslina u
polju, i kao javor
kraj vode na putu
ja sam uzvišena. Kao
slatka korica i mi-
risavi balzam dadoh
miris: kao odabrana
mira dadoh sladost
mirisa. — A ti, Go-
spode, smiluj se
nama.

R. Bogu hvala.

Te Deum — Tebe Boga hvalimo.

*Ne moli se od Nedjelje Sedamdesetnice
do Velike Subote uključno.*

*Drugda se vazda moli, a također i na
blagdane Bl. Dj. Marije, koji se slave u
vrijeme od Sedamdesetnice do Uskrsa,
osim ako padnu u Veliku Sedmicu.*

*Kad se ne moli Te Deum — Tebe Boga
hvalimo, govori se R. i V. Felix namque
es — Doista si sretna, kako niže na str. 36.*

Te Deum laudá-
mus: * Te Dóminum
confitémur.

Te ætérnum Pa-
trem * omnis terra
venerátur.

Tibi omnes Angeli,
* Tibi cœli, et uni-
vérsæ potestátes:

Tibi Chérubim et
Séraphim * incessá-
bili voce proclámant:

Sanctus, * Sanc-
tus, * Sanctus * Dómi-
nus Deus Sábaóth.

Pleni sunt cœli et
terra * majestátis gló-
riæ Tuæ.

Tebe Boga hva-
limo: * tebe Gospo-
dina ispovijedamo.

Tebe vječnoga Oca
* sva zemlja štuje.

Tebi svi Anđeli, *
tebi Nebesa i sve-
kolike vlasti:

Tebi Kerubini i
Serafini * nepresta-
nim glasom vapiju:

Svet * Svet * Svet
* Gospodin Bog Sa-
baot.

Puna su nebesa i
zemlja * veličanstva
slave tvoje.

Te gloriósus * Apo-
stolórum chorus:

Te Prophetárum *
laudábilis númerus:
Te Mártyrum can-
didátus * laudat exér-
citus.

Te per orbem ter-
rárum * sancta con-
fítetur Ecclésia:

Patrem * immén-
sæ majestátis,
Venerándum Tuum
verum * et únicum
Fílium,

Sanctum quoque *
Paráclitum Spíritum.
Tu Rex glóriæ *
Christe.

Tu Patris * sempi-
térnus es Fílius.

Tu ad liberándum
susceptúrus hómi-
nem: * non horruísti
Víriginis úterum.

Tu devícto mortis
acúleo: * aperuísti
credéntibus regna
cœlórum.

Tebe slavni * Apo-
stolâ zbor,

Tebe Prorokâ *
hvaljeni broj,
Tebe Mučenikâ
svijetla * hvali vojska.

Tebe po svem svi-
jetu * sveta ispovijeda
Crkva.

Oca * neizmjernog
veliĉanstva;

Ĉasnoga tvojeg
istinog * i jedinog
Sina;

Svetoga jošte *
utješitelja Duha.

Ti Kralj slave, *
Kriste.

Ti Oca * vjeko-
vjeĉni Sin jesi.

Ti, da oslobodiš
čovjeka, * nijesi se
strašio Djeviĉine u-
trobe.

Ti, svladavši smrt-
ni žalac, * otvorio si
vjernima kraljevstvo
nebesko.

Tu ad dexteram
Dei sedes * in glória
Patris.

Judex créderis *
esse ventúrus.

Te ergo quæ-
sumus, Tuis íamu-
lis súbveni, * quos
pretiósó sánguine
redemísti.

Aetérna fac cum
Sanctis Tuis * in gló-
ria numerári.

Salvum fac pópu-
lum Tuum, Dómine,
* et bédedic hæredi-
táti Tuæ.

Et rege eos, * et
extólle illos usque
in ætérnum.

Per síngulos dies *
benedícimus Te.

Et laudámus no-
men Tuum in sæcu-
lum, * et in sæculum
sæculi.

Dignáre, Dómine,
die isto * sine pec-
cáto nos custodíre.

Ti ob desnu Boga
sjediš, * u slavi Oca.

Sudac, vjerujemo,
* da ćeš doći.

Tebe dakle molí-
mo, svoje slugé po-
mozi, * koje si dra-
gocíjenom krvlju ot-
kupio.

U vjeĉnoj slavi
daj, * da se Svetima
tvojim pribrojimo.

Spasi puk svoj,
Gospodine, * i blago-
slovi baštinu svoju.

I vladaj njima, *
i uzdigni ih do u
vijeke.

Svakim danom *
blagosivamo tebe:

I hvalimo ime tvo-
je u vijeke * i u
vijeke vijeka.

Dostoj se, Gospo-
dine, dan ovaj * bez
grijeha nas ĉuvati.

Miserére nostri,
Dómine: * miserére
nostri.

Fiat misericórdia
Tua, Dómine, super
nos, * quemádmódum
sperávimus in Te.

In Te, Dómine,
sperávi, * non con-
fúndar in ætérnum.

Smiluj se nama,
Gospodine, * smiluj
se nama.

Neka bude milo-
srđe tvoje, Gospo-
dine, svrhu nas, *
kako smo se ufali
u tebe.

U tebe sam se,
Gospodine, ufao, *
ne ću se smesti u
vijeke.

Od Sedamdesetnice do Velike Subote uključno
mjesto **Te Deum** — **Tebe Boga hvalimo** *
govori se:

R. Felix namque
es, sacra Virgo Ma-
ria, et omni laude
digníssima, * Quia ex
te ortus est sol justí-
tiæ, * Christus Deus
noster.

V. Ora pro pópulo,
intervení pro clero,
intercede pro devóto
femíneo sexu: sén-
tiant omnes tuum
juvámén, quicúmque

R. Doistasi sretna,
Sveta Djevice Ma-
rijo, i predostojna
svake hvale: * Jer
je iz tebe isteklo
sunce pravde, * Krist
Bog naš.

V. Moli se za puk,
posređuj za svećen-
stvo, zauzmi se za
bogoljubni ženski
spol: da tvoju pomoć
osjete svi, koji slave

celebrant tuam sanc-
tam commemoratió-
nem.

R. Quia ex te or-
tus est sol justitiæ.

V. Glória Patri.

R. Christus Deus
noster.

tvoju svetu uspo-
menu.

R. Jer je iz tebe
isteklo sunce pravde.

V. Slava Ocu.

R. Krist Bog naš.

U vrijeme Došašća i na Blagovijest

čitaju se slijedeća štenja:

Absolutio. Précí-
bus et méritis beátæ
Mariæ semper Virgi-
nis, et ómnium Sanc-
tórúm, perdúcat nos
Dóminus ad regna
cœlórum.

R. Amen.
V. Jube, dómne,
benedícere.

Benedictio. Nos
cum Prole pia bene-
dícat Virgo María.

R. Amen.

Odrješenje. Mo-
litvama i zaslugama
blažene Marije vazda
Djevice, i sviju Sve-
tih, poveo nas Go-
spod u kraljevstvo
nebesko.

R. Amen.
V. Dostoj se, go-
spodine, blagosloviti.

Blagoslov. Sa po-
rodom svojim milim
blagoslovila nas Dje-
vica Marija.

R. Amen.

Lectio I.

Missus est Angelus Gábríel a Deo in civitátem Galilææ, cui nomen Nazareth, ad Virgínem desponsátam viro, cui nomen erat Joseph, de domo David, et nomen Virgínis María. Et ingræssus Angelus ad eam, dixit: Ave, grátia plena: Dóminus tecum: benedícta tu in muliéribus. — Tu autem, Dómine, miserére nobis.

R. Deo grátias.

R. Missus est Gábríel Angelus ad Mariám Virgínem desponsátam Joseph, nuntians ei verbum: et expavéscit Virgo de lúmine. Ne tíneas, María, invenísti grátiam apud Dóminum:

Štenje I.

Poslan bi Anđeo Gabrijel od Boga u grad Galilejski, koji se zove Nazaret, k Djevici zaručenoj čovjeku, komu bješe ime Josip, iz doma Davidova, a ime Djevice Marija. I ušavši Anđeo k njoj reče: Zdravo, milosti puna: Gospod s tobom: blagoslovljena ti među ženama. — A ti, Gospode, smiluj se nama.

R. Bogu hvala.

R. Poslan bi Gabrijel Anđeo k Mariji Djevici zaručenoj Josipu, te joj navijestí riječ: a Djevica se prepade od sjaja. Ne boj se, Marijo, našla si milost pred Gospodom: * Evo

* Ecce concípies, et páries, et vocábitur Altissimi Filius.

Ÿ. Dabit Ei Dóminus Deus sedem David patris Ejus, et regnábit in domo Jacob in ætérnum.

R. Ecce concípies, et páries, et vocábitur Altissimi Filius.

Ÿ. Jube, dómne, benedícere.

Benedictio. Ipsa Virgo virgínum intercédat pro nobis ad Dóminum.

R. Amen.

Lectio II.

Quæ cum audísset, turbáta est in sermone ejus, et cogitábat, qualis esset ista salutátio. Et ait Angelus ei: Ne tíneas, María, inve-

češ začeti i poroditi, i zvat će se Sin Previšnjega.

Ÿ. Dat će njemu Gospod Bog prijestolje Davida oca njegova, i kraljevat će u domu Jakovljevu u vijeko.

R. Evo ćeš začeti i poroditi, i zvat će se Sin Previšnjega.

Ÿ. Dostoj se, gospodine, blagosloviti.

Blagoslov. Djevica nad djevicama zagovarala nas pred Gospodom.

R. Amen.

Štenje II.

A kad je ona to čula, smuti se na riječ njegovu, i promišljaše, kakav bi to bio pozdrav. I reče joj Anđeo: Ne boj se, Marijo! jer si

nísti enim grátiam apud Deum: Ecce concípies in útero, et páries Filium, et vocábis nomen Ejus Jesum. Hic erit magnus, et Filius Altísimi vocábitur, et dabit Illi Dóminus Deus sedem David patris Ejus, et regnábít in domo Jacob in ætérnum, et regni Ejus non erit finis. — Tu autem, Dómine, miserére nobis.

R. Deo grátias.

R. Ave, María, grátia plena, Dóminus tecum: * Spíritus Sanctus supervéniet in te, et virtus Altísimi obumbrábit tibi: quod enim ex te nascétur Sanctum, vocábitur Filius Dei.

Ÿ. Quómodo fiet istud, quóniam virum

našla milost pred Bogom: evo ćeš začeti i poroditi sina, i nadjenut ćeš mu ime Isus. On će biti velik, i nazvat će se Sin Previšnjega: i dat će njemu Gospod Bog prijestolje Davida, oca njegova: i kraljevat će u domu Jakovljevu u vijeke, i kraljevstvu njegovu ne će biti svrhe. — A ti, Gospode, smiluj se nama.

R. Bogu hvala.

R. Zdravo, Marijo. milosti puna, Gospod s tobom: * Duh Sveti doći će vrh tebe i krepost će te Previšnjega opsjeniti; zato ono, što ćeš ti poroditi Sveto, zvat će se Sin Božji.

Ÿ. Kako će se to dogoditi, kad ja ne

non cognóscó? Et respóndens Angelus, dixit ei:

R. Spíritus Sanctus supervéniet in te, et virtus Altísimi obumbrábit tibi: quod enim ex te nascétur Sanctum, vocábitur Filius Dei.

poznam čovjeka? I odgovarajući Anđeo, reče joj:

R. Duh Sveti doći će vrh tebe, i krepost će te Previšnjega osjeniti; zato ono, što ćeš ti poroditi Sveto, zvat će se Sin Božji.

Na Blagovijest i na blagdan Bezgrješnog Začeca, doda se:

Ÿ. Glória Patri.

R. Spíritus Sanc-

tus

Ÿ. Slava Ocu.

R. Duh Sveti

itd. kako gore.

Ÿ. Jube, dómine, benedicere.

Benedictio. Per Virgínem Matrem concédát nobis Dóminus salútem et pacem.

R. Amen.

Ÿ. Dostoj se, gospodine, blagosloviti.

Blagoslov. Po Djevici Majci udijelio nam Gospod mir i spasenje.

R. Amen.

Lectio III.

Dixit autem María ad Angelum: Quómodo fiet istud, quóniam virum non cognóscó? Et respóndens Angelus, dixit ei: Spíritus Sanctus supervéniet in te, et virtus Altíssimi obumbrábit tibi. Ideoque et quod nascétur ex te Sanctum, vocábitur Filius Dei. Et ecce Elísabeth cognáta tua, et ipsa concépit filium in senectúte sua, et hic mensis sextus est illi, quæ vocátur stérilis: quia non erit impossibile apud Deum omne verbum. Dixit autem María: Ecce ancílla Dómini, fiat mihi secúndum verbum tuum. — Tu autem, Dómine, miserére nobis.

Štenje III.

A Marija reče Anđelu: Kako će se to dogoditi, kad ja ne poznám čovjeka? I odgovarajući Anđeo reče joj: Duh Sveti doći će vrh tebe, i krepost će te Previšnjega osjeniti; zato ono, što ćeš ti poroditi sveto, zvat će se Sin Božji. I eto Elizabeta, tvoja rodica, i ona je začela sina u svojoj starosti: i ovo je šesti mjesec njoj, koja se zove neplodnicom, jer u Boga nije ništa nemoguće. A Marija reče: Evo službenice Gospodnje, budimeni po riječi tvojoj. — A ti, Gospode, smiluj se nama.

R. Deo grátias.

R. Súscipe verbum, Virgo María, quod tibi a Dómino per Angelum transmissum est: concípies, et páries Deum páriter et hóminem: * Ut benedícta dicáris inter omnes mulieres.

Ÿ. Páries quidem Filium, et virginitátis non patiéris detriméntum: efficiéris grávida, et eris Mater semper intácta.

R. Ut benedícta dicáris inter omnes mulieres.

Ÿ. Glória Patri.

R. Ut benedícta dicáris inter omnes mulieres.

R. Bogu hvala.

R. Primi riječ, Djevice Marijo, koja ti je poslana od Gospoda preko Anđela: začet ćeš i poroditi Boga i zajedno i čovjeka: * Da budeš zvana blaženom među svim ženama.

Ÿ. Rodit ćeš uistinu Sina, a ne ćeš pretrpjeti kvara na djevičanstvu; zatrudnjet ćeš i bit ćeš Mati u vijeke netaknuta.

R. Da budeš zvana blaženom među svim ženama.

Ÿ. Slava Ocu.

R. Da budeš zvana blaženom među svim ženama.

Na Blagovijest, te na blagdan Bezgrješnog Začeca i kroz Osmínu, mjesto zadnjeg R. Suscipe — Primi — govori se:

Te Deum laudamus — Tebe Boga hvalimo

kako gore na str. 33.

Ako se ovdje prekida molitva, tada se moli:

Ÿ. Dómine, exaúdi
oratióem meam,R. Et clamor meus
ad Te véniat.Orémus. Deus, qui
de beátæ (str. 66.) sa
dugim završetkom.Ÿ. Dómine, exaúdi
oratióem meam,R. Et clamor meus
ad Te véniat.Ÿ. Benedicámus Dó-
mino.

R. Deo grátias.

Ÿ. Fidélium ánimæ
per misericórdiam Dei
requiescant in pace.

R. Amen.

Pater noster (tiho).

Ÿ. Dóminus † det
nobis Suam pacem,R. Et vitam ætérrnam.
Amen.Ÿ. Gospode, usliši
molitvu moju.R. I vapaj moj k tebi
neka dođe.Pomolimo se. Bože,
koji si hotio (str. 66.)
sa dugim završetkom.Ÿ. Gospode, usliši
molitvu moju,R. I vapaj moj k tebi
neka dođe.Ÿ. Blagosilvajmo Go-
spoda.

R. Bogu hvala.

Ÿ. Vjernih duše po
milosrđu Božjem poči-
vale u miru.

R. Amen.

Oče naš (tiho).

Ÿ. Gospod † nam
dao mir svoj,R. I život vječni.
Amen.

AD LAUDES — NA POHVALAMA.

Ave, María.

Zdrava, Mario.

Deus, † in adjutó-
rium meum inténde.Bože † na pomoć
moju priteci.R. Dómine, ad ad-
juvándum me festína.R. Gospode, po-
hiti, da mi pomožeš.

Glória Patri.

Slava Ocu.

Allelúja, ili Laus
Tibi, Dómine, Rex
æternæ gloriæ.Aleluja, ili Hvala
Tebi, Gospode, Kra-
lju vječne slave.

Antifona preko godine:

Assúpta est Ma-
ría.Uznesena je Ma-
rija.

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Missus est.

Poslan bi.

Antifona od Božića do Svijećnice (2. velj.):

O admirábile com-
mércium!O divnog zdru-
ženja.

Psalam 92.

Dóminus regnávít,
decórem indútus est:
* indútus est Dómi-
nus fortitúdinem et
præcínxit se.

Etenim firmávit
orbem terræ, * qui
non commovébitur.

Paráta sedes tua
ex tunc: * a sæ-
culo tu es.

Elevavérunt flú-
mina, Dómine, * ele-
vavérunt flúmina vo-
cem suam.

Elevavérunt flú-
mina fluctus suos *
a vóci bus aquárum
multárum.

Mirábiles elatió-
nes maris: * mirábilis
in altis Dóminus.

Testimónia tua
credibília facta sunt
nimis: * domum tuam
decet sanctitúdo, Dó-

Gospod kraljuje,
obukao se u veli-
čanstvo: * obukao
se Gospod u silu, i
opasao se.

On je utvrdio krug
zemaljski: * i ne će
se pomaknuti.

Prijestolje tvoje
stoji od iskona: *
od vijeka ti si.

Podižu rijeke, Go-
spode: * podižu ri-
jeke glas svoj.

Podižu rijeke va-
love svoje, * od bu-
čanja mnogih voda.

Divno je gibanje
mora: * divan je na
visini Gospod.

Svjedočanstva su
tvoja posve vjerodo-
stojna: * domu tvo-
jemu pripada sve-

mine, in longitúdi-
nem diérum.

Glória Patri.

tost, Gospode, na
dugo vrijeme.

Slava Ocu.

Antifona preko godine:

Assúpta est Ma-
ría in cœlum, gau-
dent Angeli, lau-
dántes benedícunt
Dóminum.

Uznesena je Mari-
ja na nebo, raduju se
Anđeli, hvaleći bla-
gosivljaju Gospoda.

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Missus est Gábriel
Angelus ad Mariam
Vírginem desponsá-
tam Joseph.

Poslan bi Gabriel
Anđeo k Mariji Dje-
vici zaručenoj Jo-
sipu.

Antifona od Božića do Svijećnice:

O admirábile com-
mércium! Creátor
géneris humáni, ani-
mátum corpus su-
mens, de VírGINE
nasci dignátus est:
et procédens homo
sine sémine largítus
est nobis suam Dei-
tátem.

O divnog zdru-
ženja! Stvoritelj ro-
da ljudskoga, uzevši
oživljelo tijelo, do-
stojao je da se rodi
od Djevice: i čovjek
začet bez čovjeka
podijeli nama svoje
božanstvo.

Antifona preko godine :

María Virgo. | Marija Djevica.

Antifona u Došašću i na Blagovijest :

Ave, María. | Zdravo, Marijo.

Antifona od Božića do Svijećnice :

Quando natus es. | Kad si se rodio.

Psalam 99.

Jubiláte Deo omnis terra: * servíte Dómino in lætítia.

Introíte in conspéctu ejus * in exsultatióne.

Scitóte, quóniam Dóminus Ipse est Deus: * Ipse fecit nos, et non ipsi nos.

Pópulus ejus, et oves páscuæ ejus: * introíte portas ejus in confessióne, átria ejus in hymnis; confitémini illi.

Laudáte nomen ejus, quóniam suávis

Raduj se Gospodu, sva zemljo: * služite Gospodu u veselju.

Pristupite pred lice njegovo, * uzigravajući od radosti.

Znajte, da je Gospod sam Bog; * on nas je stvorio a ne mi sebe.

Puk smo njegov i ovce pastve njegove: * uđite kroz vrata njegova sa slavljem, u dvore njegove s pjesmama: slavite njega.

Hvalite ime njegovo, jer je dobrostiv

est Dóminus: in ætérnum misericórdia ejus, * et usque in generatióne et generatióne véritas ejus.

Glória Patri.

Gospod, navijeke je milosrđe njegovo, * i od koljena do koljena istina njegova.

Slava Ocu.

Antifona preko godine :

María Virgo asúmppta est ad æthéreum thálamum, in quo Rex regum stelláto sedet sólio.

Marija Djevica uznesena je do nebeskih odaja, u kojima sjedi Kralj kraljeva na zvjezdanom prijestolju.

Antifona u Došašću i na Blagovijest :

Ave, María, grátia plena: Dóminus tecum, benedícta tu in muliéribus, allelúja.

Zdravo, Marijo, milosti puna: Gospod s tobom, blagoslovljena ti među ženama, aleluja.

Antifona od Božića do Svijećnice :

Quando natus es ineffábiliter ex Virgíne, tunc implétæ sunt Scriptúræ: sicut plúvia in vellus de-

Kad si se čudesno rodio od Djevice, tada se ispuniše Pisma: sašao si kao dažd na runo, da spasiš rod

scendísti, ut salvum | ljudski: tebe hva-
fáceres genus humá- | limo, Bože naš.
num: Te laudámus,
Deus noster.

Antifona preko godine:

In odórem. | K mirisu.

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Ne tímeas, María. | Ne boj se, Marijo.

Antifona od Božića do Svijećnice:

Rubum, quem ví- | U grmu, što ga je
derat Móyses. | vidio Mojsije.

Psalam 62.

Deus, Deus meus,* | Bože, Bože moj,*
ad te de luce vígilo. | pred tobom od sva-
nuća bdijem.

Sitívit in te ánima | Žedna je tebe duša
mea,* quam multiplí- | moja,* za tobom če-
citer tibi caro mea. | zne tijelo moje.

In terra desérta, et | U zemlji pustoj i
inívia, et inaquósa:* | bezputnoj i bezvod-
sic in sancto appáruí | noj:* kao u svetinji
tibi, ut vidérem vir- | ja dolazim preda te,
tútem tuam, et gló- | da vidim krepóst
riam tuam. | tvoju, i slavu tvoju.

Quóniam mélior | Jer je milosrđe
est misericórdia tua | tvoje bolje od života:
super vitas:* lábia | * usne će moje hva-
mea laudábunt te. | liti tebe.

Sic benedicam te | Blagosivljat ću te
in vita mea:* et in | za života svoga:*
nómine tuo levábo | u ime tvoje dizat ću
manus meas. | ruke svoje.

Sicut ádipe et pin- | Kao salom i pre-
guédine repleátur | tilinom neka se na-
ánima mea,* et la- | puni duša moja:* pa
biis exsultatiónis lau- | će te usta moja za-
dábít os meum. | nosno hvaliti.

Si memor fui tui | Kad se tebe spo-
super stratum meum, | minjem na postelji
in matutínis medi- | svojoj, jutrom rano
tábor in te:* quia | razmišljam o tebi:*
fuísti adjútor meus. | jer si ti moj pomoć-
nik.

Et in velaménto | I u sjeni krila tvo-
alárum tuárum ex- | jih veselim se, svom
sultábo, adhæsít áni- | dušom svojom prija-
ma mea post te:* | njam k tebi:* des-
me suscepít dextera | nica tvoja me drži.

Ipsi vero in vanum | A oni zaludu tra-
quæsiérunt ánimam | že dušu moju, saći
meam: introíbunt in | će u dno zemlje:*
inferióra terræ:* tra- | bit će predani u ruke

déntur in manus gládi: partes vŭlpium erunt.

Rex vero lætábitur in Deo: laudábuntur omnes, qui jurant in eo, * quia obstrúctum est os loquéntium iniqua.

Gloria Patri.

Antifona preko godine:

In odórem unguentórum tuórum cŭrrimus: adolescéntulæ diléxerunt te nimis.

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Ne tímeas, María, invenísti grátiam apud Dóminum: ecce concípies, et páries Fílium, allelúja.

Antifona od Božića do Svijećnice:

Rubum, quem víderat Móyses incómbustum, conservátam agnóvimus tuam laudábilem virginitá-

mača, bit će plijenom lisicama.

A Kralj će se veseliti u Bogu, hvalit će se svi, koji ga štiju: * jer su zatisnuta usta onih, koji govore opako. Slava Ocu.

K mirisu pomasti tvojih trčimo: djevojčice ljube te mnogo.

Ne boj se Marijo: našla si milost pred Gospodom: evo ćeš začeti i poroditi Sina.

U grmu neizgoriovomu, što ga je vidio Mojsije, uvidamo sačuvano tvoje hvalevrijedno djevičanstvo.

tem: Dei Génitrix, stvo: Bogorodice, intercéde pro nobis. molí za nas.

Antifona preko godine:

Benedícta filia.

Blagoslovljena ti kćeri.

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Dabit ei Dóminus.

Dat će njemu Gospod.

Antifona od Božića do Svijećnice:

Germinávit radix Jesse.

Niknuo je korijen Jesin.

Pjesan triju mladića.

Benedícite ómnia ópera Dómini Dómino: * laudáte et superexaltáte eum in sæcula.

Blagosivajte sva djela Gospodnja Gospoda: * hvalite i uzvišujte njega u vijeke.

Benedícite Angeli Dómini Dómino: * benedícite cœli Dómino.

Blagosivajte Anđeli Gospodnji Gospoda: * blagosivajte nebesa Gospoda.

Benedícite aquæ omnes, quæ super cœlos sunt, Dómino: * benedícite omnes virtútes Dómini Dómino.

Blagosivajte vode sve, koje su na nebesima, Gospoda: * blagosivajte sve kreposti Gospodnje Gospoda.

Benedicite sol et luna Dómino: * benedicite stellæ cœli Dómino.

Benedicite omnes imber et ros Dómino: * benedicite omnes spíritus Dei Dómino.

Benedicite ignis et æstus Dómino: * benedicite frigus et æstus Dómino.

Benedicite rores et pruina Dómino: * benedicite gelu et frigus Dómino.

Benedicite glacies et nives Dómino: * benedicite, noctes et dies Dómino.

Benedicite lux et ténebræ, Dómino: * benedicite fúlgora et nubes Dómino.

Blagosivajte, sunce i mjeseče, Gospoda: * blagosivajte, zvijezde nebeske, Gospoda.

Blagosivajte, svaki dažde i roso, Gospoda: * blagosivajte, svi duhovi Božji, Gospoda.

Blagosivajte, ognju i vrućino, Gospoda: * blagosivajte, zimo i toplino, Gospoda.

Blagosivajte, roso i slano, Gospoda: * blagosivajte, lede i zimo, Gospoda.

Blagosivajte, mrazovi i snijegovi, Gospoda: * blagosivajte, noći i dani, Gospoda.

Blagosivajte, svjetlosti i tmine, Gospoda: * blagosivajte, gromovi i oblaci, Gospoda.

Benedicat terra Dóminum: * laudet et superexáltet eum in sæcula.

Benedicite montes et colles Dómino: * benedicite univérsa germinántia in terra Dómino.

Benedicite fontes Dómino: * benedicite mária et flúmina Dómino.

Benedicite cete et ómnia, quæ movéntur in aquis, Dómino: * benedicite omnes vólucres cœli Dómino.

Benedicite omnes béstia et pécora Dómino: * benedicite filii hóminum Dómino.

Benedicat Israel Dóminum: * laudet et superexáltet eum in sæcula.

Neka blagosiva zemlja Gospoda: * neka uzvišuje njega u vijeke.

Blagosivajte gore i brežuljci Gospoda: * blagosivajte, sve što se miče na zemlji, Gospoda.

Blagosivajte izvori Gospoda: * blagosivajte, mora i rijeke, Gospoda.

Blagosivajte, kito-vi, i sve što se miče u vodama, Gospoda: * blagosivajte sve ptice nebeske Gospoda.

Blagosivajte, sve životinje i stada, Gospoda: * blagosivajte sinovi ljudski Gospoda.

Neka blagosiva Izrael Gospoda: * neka hvali i uzvisuje njega u vijeke.

Benedícite, sacerdotes Dómini Dómino: * benedicite servi Dómini Dómino.

Benedícite, spíritus, et ánimæ justórum Dómino: * benedicite sancti et húmiles corde Dómino.

Benedícite Ananía, Azaría, Mísael Dómino: * laudáte et superexaltáte Eum in sæcula.

Benedicámus Patrem et Fílium cum Sancto Spíritu: * laudémus et superexaltémus Eum in sæcula.

Benedíctus es, Dómine, in firmaménto cœli: * et laudábilis, et gloriósus, et superexaltátus in sæcula.

*Ovdje se ne govori Gloria Patri —
Slava Ocu.*

Blagosivajte, svećenici Gospodnji, Gospoda: * blagosivajte sluge Gospodnje Gospoda.

Blagosivajte, duhovi i duše pravednikâ, Gospoda: * blagosivajte, sveti i ponizni srcem, Gospoda.

Blagosivajte, Ananijo, Azarijo, Mísaele, Gospoda: * hvalite i uzvisujte njega u vijeke.

Blagosivajmo Oca i Sina sa Svetim Duhom: * hvalimo i uzvišujemo ga u vijeke.

Blagoslovljen si, Gospode, na svodu nebeskom: * i hvaljen, i slavan i uzvišen u vijeke.

Antifona preko godine:

Benedícta filia tu
a Dómino: quia per
te fructum vitæ com-
municávimus.

Blagoslovljena ti
kćeri od Gospoda:
jer smo po tebi po-
stali dionici ploda
života.

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Dabit Ei Dóminus
sedem David patris
Ejus, et regnabit in
æternum.

Dat će njemu Go-
spod David prijestolje Da-
vida, oca njegova, i
kraljevat će u vijeke.

Antifona od Božića do Svijećnice:

Germinávit radix
Jesse, orta est stella
ex Jacob, Virgo pé-
perit Salvátorem: Te
laudámus, Deus no-
ster.

Niknuo je korijen
Jesin, istekla zvijez-
da iz Jakova: Dje-
vica je porodila Spa-
sitelja: tebe hvalimo,
Bože naš.

Antifona preko godine:

Pulchra es.

Lijepa si.

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Ecce ancilla Dó-
mini.

Evo službenice
Gospodnje.

Antifona od Božića do Svijećnice:

Ecce María genuit.

Evo Marija porodi.

Psalam 148.

Laudáte Dóminum
de cœlis: * laudáte
Eum in excélsis,

Laudáte Eum om-
nes Angeli Ejus: *
laudáte Eum omnes
virtútes Ejus.

Laudáte Eum sol
et luna: * laudáte
Eum omnes stellæ et
lumen.

Laudáte Eum cœli
cœlórum: * et aquæ
omnes, quæ super
cœlos sunt, laudent
nomen Dómini.

Quia Ipse dixit, et
facta sunt: * Ipse
mandávit, et creáta
sunt.

Státuit ea in ætér-
num, et in sæculum
sæculi: * præcéptum
pósuit, et non præ-
teribit.

Hvalite Gospoda
s nebesa: * hvalite
njega na visini.

Hvalite njega svi
andeli njegovi: * hva-
lite njega sve kre-
posti njegove.

Hvalite njega, sun-
ce i mjeseče: * hva-
lite njega sve zvi-
jezde i svijetlo.

Hvalite njega ne-
besa nad nebesima: *
i sve vode, što su
na nebesima, neka
hvale ime Gospod-
nje.

Jer on reče i po-
stadoše: * on zapo-
viedi i stvoriše se.

Postavi ih za svag-
da i za uvijeke: *
dade naredbu, koja
ne će proći.

Laudáte Dóminum
de terra, * dracónes,
et omnes abyssi.

Ignis, grando, nix,
glácies, spíritus pro-
cellárum, * quæ faci-
unt verbum Ejus.

Montes et omnes
colles, * ligna fructi-
fera et omnes cedri.

Béstia et univér-
sa pécora, * serpéntes
et vólucres pennátæ.

Reges terræ et
omnes pópuli: * prin-
cipes, et omnes júdi-
ces terræ.

Júvenes et vírgi-
nes: senes cum juni-
óribus laudent no-
men Dómini: * quia
exaltátum est nomen
Ejus solíus.

Conféssio Ejus su-
per cœlum et ter-
ram: * et exaltávit
cornu pópuli Sui.

Hymnus ómnibus
Sanctis Ejus: * filiis

Hvalite Gospoda
sa zemlje, * zmajevi
i svi bezdani.

Oganj, grad, sni-
jeg, led, vjetrovi
olujni: * koji izvr-
šuju riječ njegovu.

Gore i svi humovi:
* rodna drveta i svi
cedri.

Zvijeri i sva sto-
ka: * zmije i ptice
pernate.

Kraljevi zemaljski
i svi puci: * poglavice
i svi suci zemaljski.

Mladići i djevice,
starc i mladima ne-
ka hvale ime Go-
spodnje: * jer je samo
njegovo ime uzviše-
no.

Slava njegova na
nebu i na zemlji: *
on je uzvisio moć
puka svojega.

Neka mu pjevaju
svi Sveti njegovi: *

Israel, pópulo appropinquánti Sibi.	sinovi Izraelovi, puk, koji mu je blizu.
Glória Patri.	Slava Ocu.

Antifona preko godine :

Pulchra es, et decóra, filia Jerúsalem, terríbilis ut castrórum ácies ordináta.	Lijepa si i krasna, kćeri Jerusalemka, strašna kao u bojni red svrstana četa.
---	---

Antifona u Došašću i na Blagovijest :

Ecce ancilla Dómini ; fiat mihi secundum verbum tuum.	Evo službenice Gospodnje: budi meni po riječi tvojoj.
---	---

Antifona od Božića do Svijećnice :

Ecce María genuit nobis Salvatórem, quem Joánnes videns exclamávit, dicens : Ecce Agnus Dei, ecce qui tollis peccáta mundi. Allelúja.	Evo nam Marija porodi Spasitelja, koga vidjevši Ivan zavapi govoreći : Evo Jaganjac Božji, evo onaj, koji diže grijehe svijeta, aleluja.
---	--

Poglavlje

preko godine i u vrijeme Božićno :

Viderunt eam filiae Sion, et beatissimam	Vidjele je kćeri Sionske, i blaženom
--	--------------------------------------

simam prædicavérunt, et reginæ laudavérunt eam.	je nazvaše, a kraljice je pohvališe.
---	--------------------------------------

R. Deo grátias.

R. Bogu hvala.

U Došašću i na Blagovijest :

Egrediétur Vírga de radice Jesse, et flos de radice ejus ascéndet. Et requiescet super Eum Spíritus Dómini.	Izaći će mladika iz stabla Jesina, i cvijet iz korijena njegova procvjetat će. I na njemu će počivati duh Gospodnji.
---	--

R. Deo grátias.

R. Bogu hvala.

Pjesma.

O gloriósa Vírginum, * Sublímis intersídera, * Qui te creávit, Párvulum * Lacténtem nutris úbere.	O slavna među Djevicam, * Međ zviježdam svim uzvišena, * Onog, koji te stvorio, * Malenog ti si dojila.
---	---

Quod Heva tristis ábstulit, * Tu reddis almo Gérmine : * Intrent ut astra flébiles, * Cœli reclúdis cárdines.	Što Eva tužna oduze, * Ti svetim plodom povraćaš * I nebu vrata otvaraš, * Da plačni u raj uljezu.
---	--

Tu Regis alti janua, * Et aula lucis	Ti vrata Kralja višnjega, * Ti sjajni
--------------------------------------	---------------------------------------

fúlgida: * Vitam da-
tam per Virginem, *
Gentes redéptæ,
plaúдите.

Jesu, Tibi sit gló-
ria, * Qui natus es
de Virgine, * Cum
Patre, et almo Spí-
ritu, * In sempitérna
sæcula. Amen.

Ů. Benedícta tu in
mulieribus.

R. Et benedíctus
fructus ventris tui.

dvor si svjetlosti: *
Život što daje Dje-
vica, * Slavite, svi
otkupljeni.

Slava ti budi Isu-
se, * Kog rodi čista
Djevica, * S Ocem i s
Duhom presvetim, *
U vjekovječne vije-
kove. Amen.

Ů. Blagoslovljena
ti među ženama.

R. I blagoslovljen
plod utrobe tvoje.

Antifona preko godine:

Beáta Dei Géní-
tix.

Blažena Bogoro-
dice.

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Spiritus Sanctus.

Duh Sveti.

Antifona od Božića do Svijećnice:

Mirábile mysté-
rium.

Divno otajstvo.

Antifona od Uskrsa do Nedj. presv. Trojstva:

Regína cœli, læ-
táre.

Kraljice nebeska,
raduj se.

Pjesan Zaharije.

Benedíctus † Dó-
minus, Deus Israel, *
quia visitávit, et
fecit redemptionem
plebis Suæ:

Et eréxit cornu
salútis nobis, * in
domo David púeri
Sui,

Sicut locútus est
per os sanctórum, *
qui a sæculo sunt,
Prophetárum Ejus.

Salútem ex ini-
mícis nostris, * et de
mánu ómnium, qui
odérunt nos,

Ad faciéndam mi-
sericórdiam cum pá-
tribus nostris, * et
memorári testaménti
Sui sancti.

Jusjurándum,
quod jurávit ad
Abrahám patrem
nostrum, * datúrum
Se nobis,

Blagoslovljen †
Gospod Bog Izrae-
lov, * jer pohodi, i
otkupi puk svoj.

I podiže nam ja-
kost spasenja * u
domu Davida sluge
svojega.

Kako je govorio
kroz usta svetih pro-
roka svojih, * koji
su od vijeka.

Spasenje od ne-
prijatelja naših, * i
iz ruku sviju, koji
mrze na nas.

Da učini milosrđe
ocima našim: * i spo-
mene se zavjeta svo-
ga svetoga.

Zakletve, kojom
se zakle Abrahamu,
ocu našem, * da će
nam dati:

Ut sine timóre, de manu inimicórum nostrórum liberáti, * serviámus Illi.

In sanctitáte et justítia coram Ipso * ómnibus díebus nostris.

Et tu, puer, Prophéta Altíssimi vocáberis, * præibis enim ante faciém Dómini paráre vias Ejus,

Ad dandam sciéntiam salútis plebi Ejus, * in remissionem peccatórum eórum,

Per víscera misericórdiæ Dei nostri, * in quibus visitávit nos, óriens ex alto:

Illumináre his, qui in ténebris et in umbra mortis sedent: * ad dirigéndo pedes nostros in viam pacis.

Glória Patri.

Da bez straha, od ruke neprijátelja naših oslobođeni, * služimo njemu.

U svetosti i pravdi pred njim, * po sve dneve naše.

A ti, dijete, zvat će se Prorok Previšnjega: * jer ćeš ici naprijed pred licem Gospodnjim, da pripraviš pute njegove:

Da daš znanje spasenja puku njegovu: * na otpuštenje grijeha njihovih.

Po dubokom milosrđu Boga našega: * po kojem nas je pohodio istok s visine.

Da prosvijetli one, koji sjede u tmina-ma, i u sjeni smrti: * da upravi noge naše na put mira.

Slava Ocu.

Antifona preko godine:

Beáta Dei Génitrix, María, Virgo perpétua, templum Dómini, sacrárium Spíritus Sancti: sola sine exémplo placuisti Dómino nostro Jesu Christo: ora pro pópulo, intérvieni pro clero, intercède pro devóto femíneo sexu.

Blažena Bogorodice Marijo, Djevice svederna, hrame Gospodnji, svetište Duha Svetoga: sama si bez primjera ugodila Gospodu našemu Isukrstu: moli se za puk, posreduj za svećenstvo, zauzmi se za bogoljubni ženski spol.

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Spíritus Sanctus in te descéndet, María: ne timeas, habebis in útero Fili-um Dei, allelúja.

Duh Sveti sići će na tebe, Marijo: ne boj se, imat ćeš u utrobi Sina Božjega, aleluja.

Antifona od Božića do Svijećnice:

Mirábile mystéri-um declarátur hódie: innovántur natúrae, Deus homo factus est. Id quod fuit, permánsit, et quod non erat, assúmpsit,

Divno otajstvo danas se očituje: obnavlja se narav, Bog postade čovjekom: ono što je bio ostade, a što nije bio uze; ne podlegav

non commixtióem | smiješanju niti raz-
passus, neque divi- | dijeljenju.
sióem.

Antifona od Uskrsa do Nedj. presv. Trojstva :

Regína coeli, læ- | Kraljice nebeska,
täre, allelúja: quia | raduj se, aleluja: jer
quem meruísti por- | koga si bila dostojna
täre, allelúja : resur- | nositi, aleluja: uskrs-
réxit, sicut dixit, | nu, kako reče, ale-
allelúja : ora pro no- | luja : moli za nas
bis Deum, allelúja. | Boga, aleluja.

Kyrie, eléison.

Gospode, pomiluj.

Christe, eléison.

Kriste, pomiluj.

Kyrie, eléison.

Gospode, pomiluj.

Ÿ. Dómine, exaúdi | Ÿ. Gospode, usliši
oratióem meam,

molitvu moju.

R. Et clamor meus | R. I vapaj moj k
ad te véniat.

tebi neka dođe.

Orémus. Deus, qui |
de beátæ Mariæ Vir- |
ginis útero Verbum |
Tuum, Angelo nun- |
tiánte, carnem suscí- |
pere voluísti: præsta |
supplicibus Tuis, ut |
qui vere eam Geni- |
tricem Dei crédimus, |
ejus apud Te inter-

Pomolimo se. Bo- |
že, koji si hotio, da |
po Anđelovu navi- |
ještenju Riječ tvoja |
uzme tijelo u krilu |
blažene Djevice Ma- |
rije: udijeli nam, koji |
te smjerno molimo, |
da kao što vjeruje- |
mo, da je ona uistinu

cessiúnibus adjuvé- | Bogorodica, tako da
mur. Per eúndem Dó- | se njezinim zagovo-
minum nostrum Je- | rom kod tebe po-
sum Christum Fílium | mognemo. Po istome
Tuum, qui Tecum vi- | Gospodu našem
vit et regnat in uni- | Isukrstu Sinu tvome,
táte Spíritus Sancti | koji s tobom živi i
Deus, per ómnia sæ- | kraljuje u jedinstvu
cula sæculórum.

R. Amen.

R. Amen.

Molitva u vrijeme Božićno :

Orémus. Deus, qui |
salútis ætérnæ, be- |
átæ Mariæ virginitá- |
te fœcúnda, humáno |
géneri præmia præ- |
stitísti, tribue quæ- |
sumus, ut ipsam pro |
nobis intercédere |
sentíamus, per quam |
meruístus. auctórem |
vitæ suscíperes, Dó- |
minum nostrum Je- |
sum Cristum Fílium |
tuum.

R. Amen.

Pomolimo se. Bo- |
že, koji si plodnim |
djevičanstvom blaže- |
ne Djevice Marije |
ljudskome rodu podi- |
jelio darove vječno- |
ga spasenja: udijeli, |
molimo, da osjetimo |
kako za nas posre- |
duje ona, po kojoj |
smo zaslužili primi- |
ti početnika života, |
Gospoda našega Isu- |
krsta, Sina tvoga.

R. Amen.

Spomen Svetih.

Ant. Sancti Dei c-
nes, intercédere digné-
mini pro nostra omni-
úmque salúte.

V. Lætámini in Dó-
mino, et exsultáte,
justi;

R. Et gloriámini,
omnes recti corde.

Orémus. Prótege,
Dómine, pópulum
Tuum, et Apostoló-
rum Tuórum Petri
et Pauli, et aliórum
Apostolórum patro-
cínio confidéntem,
perpétua defensióne
consérva.

Omnes Sancti Tui,
quæsumus Dómine,
nos ubíque ádju-
vent: ut, dum eórum
mérita recólimus,
patrocínia senti-
ámus; et pacem Tuam
nostris concéde tem-
póribus, et ab Ec-
clésia Tua cunctam

Ant. Svi Sveci Božji,
udostojte se posredo-
vati za naše i svi, u spa-
senje.

V. Radujte se u
Gospodu, i veselite
se pravednici.

R. I dičite se svi,
koji ste prava srca.

Pomolimo se. Šti-
ti, Gospode, puk
svoj, i njega, koji se
uzda u zaštitu Apo-
stola tvojih Petra i
Pavla i ostalih Apo-
stola, neprestanom
obranom sačuvaj.

Svi Sveci tvoji,
molimo Gospode,
neka nas svuda po-
mognu: da dok štu-
jemo njihove zasluge,
osjećamo njihovu za-
štitu; i podaj mir
svoj našim vreme-
nima, te od Crkve
svoje odagnaj svaku

repélle nequítiam;
iter, actus et voluntá-
tes nostras et ómni-
um famulórum Tuó-
rum in salútis Tuæ
prosperitáte dispó-
ne; benefactóribus
nostris sempitérna
bona retríbeue, et
ómnibus fidélibus
defúntis réquiem
ætérnam concéde.
Per Dóminum no-
strum Jesum Chri-
stum, Filium Tuum,
qui Tecum vivit et
regnat in unitáte
Spíritus Sancti Deus,
per ómnia sæcula
sæculórum.

R. Amen.

V. Dómine, exaúdi
oratióne meam,

R. Et clamor meus
ad Te véniat.

V. Benedicámus
Dómino.

R. Deo grátias.

zloću; put, djela i
volje naše i svih slu-
ga svojih upravljaj
k sreći svojega spa-
senja; dobročinite-
ljima našim uzvрати
vječnim dobrima, a
svim vjernim mrtvim
podaj vječni pokoj.
Po Gospodu našem
Isukrstu Sinu tvomu,
koji s tobom živi i
kraljuje u jedinstvu
Duha Svetoga Bog,
po sve vijeke vije-
kova.

R. Amen.

V. Gospode, usliši
molitvu moju.

R. I vapaj moj k
tebi neka dođe.

V. Blagosivljajmo
Gospoda.

R. Bogu hvala.

℣. Fidélium áni-
mæ per misericór-
diam Dei requié-
scant in pace.

℞. Amen.

℣. Vjernih duše
po milosrđu Božjem
počivale u miru.

℞. Amen.

*Ako se ovdje prekine moljenje Oficija,
govori se:*

Pater noster.

Oče naš.

℣. Dóminus † det
nobis Suam pacem,

℣. Gospod † nam
dao mir svoj.

℞. Et vitam ætér-
nam. Amen.

℞. I život vječni.
Amen.

*i jedna od zaključnih antifona bl. Gospe
prema vremenu, kako se nalaze iza Po-
večerja na str. 150.*

**U vrijeme Došašća mjesto Spomena Svetih
govori se:**

Ant. Ecce Dóminus
veniet, et omnes Sancti
Ejus cum Eo: et erit
in die illa lux magna.
Allelúja.

℣. Ecce apparébit
Dóminus super nu-
bem cándidam;

℞. Et cum Eo Sanc-
tórum millia.

Ant. Evo doći će
Gospod, i svi Sveci nje-
govi s njime: i bit će
u onaj dan svjetlost
velika. Aleluja.

℣. Evo će se po-
javiti Gospod na svi-
jetlom oblaku.

℞. I s njime hiljade
Svetaca.

Orémus. Consci-
éntias nostras, quæ-
sumus Dómine, visi-
tándo purifica, ut
véniens Jesus Chri-
stus Fílius Tuus, Dó-
minus noster, cum
ómnibus Sanctis, pa-
rátam Sibi in nobis
invéniat mansiónem.
Qui Tecum vivit et
regnat in unitáte
Spíritus Sancti Deus,
per ómnia sæcula
sæculórum.

℞. Amen.

℣. Dómine, exaúdi
oratióem meam,

℞. Et clamor meus
ad Te veniat.

℣. Benedicámus
Dómino.

℞. Deo grátias.

℣. Fidélium áni-
mæ per misericór-
diam Dei requiéscant
in pace.

℞. Amen.

Pomolimo se. Sa-
vjesti naše, molimo,
Gospode, svojim po-
hodenjem očisti: da
kad dođe Isukrst Sin
tvoj, Gospod naš, sa
svima Svecima svo-
jim, nađe u nama
sebi dostojno prebi-
valište. Koji s tobom
živi i kraljuje u je-
dinstvu Duha Sve-
toga Bog, po sve
vijeke vijekova.

℞. Amen.

℣. Gospode, usliši
molitvu moju.

℞. I vapaj moj k
tebi neka dođe.

℣. Blagosivljajmo
Gospoda.

℞. Bogu hvala.

℣. Vjernih duše po
milosrđu Božjemu
počivale u miru.

℞. Amen.



AD PRIMAM — NA PRVOM ČASU.

Ave, Mariā.

V. Deus, † in adjutō-
rium meum intēde.R. Dómine, ad ad-
juvāndum me festína.

Glória Patri etc.

Allelúja, *iii* Laus
Tibi, Dómine, Rex
æternæ glóriæ.

Zdravo, Marijo.

V. Bože † na po-
moć moju priteci.R. Gospode, po-
hiti da mi pomožeš.

Slava Ocu itd.

Aleluja, *ili* Hvala
tebi, Gospode, Kralju
vječne slave.

Pjesma.

Meménto, rerum
Cōditor, * Nostri
quod olim cōporis,
* Sacráto ab alvo
Virgínis * Nascēdo,
formam sumpseris.Mariā, Mater grá-
tiæ, * Dulcis Parens
cleméntiæ, * Tu nos
ab hoste prótege, * Et
mortis hora súscipe.Jesu, Tibi sit gló-
ria, * Qui natus es deSpomen' se, Tvor-
če svemira, * Da
tijela oblik našega, *
Od Djevice se rađa-
juć, * Sebi si jednoc
uzeo.Marijo, Majko mi-
losti, * Ti slatka mati
blagostí, * Od dušma-
nina brani nas, * A na
čas smrti primi nas.Slava ti budi, Isu-
se, * Kog' rodi čistaVirgine, * Cum Patre,
et almo Spíritu, *
In sempiterna sæ-
cula. Amen.Djevica, * S Ocem i
s Duhom presvetim
* U vjekovječne vije-
kove. Amen.

Antifona preko godine:

Assúptā est.

Uznesena je Ma-
rija.

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Missus est.

Poslan bi.

Antifona od Božića do Svijećnice (2. veljače):

O admirábile com-
mércium!O divnog zdru-
ženja.

Psalam 53.

Deus, in nómine
Tuo salvum me fac,
* et in virtúte Tua
júdica me.Deus, exaúdi ora-
tiónem meam, * aú-
ribus pércipe verba
oris mei.Quóniam aliéni in-
surrexérunt advér-
sum me, et fortesBože, u ime tvoje
spasi me: * i kre-
pošću svojom brani
me.Bože, usliši mo-
litvu moju: * prigni
uho na riječi usta
mojih.Jer tuđinci ustaše
na me i silnici traže
dušu moju: * nemaju

quæsiérunt ánimam
meam: * et non pro-
posuérunt Deum ante
conspéctum suum.

Ecce enim, Deus
ádjuvat me, * et Dó-
minus suscéptor est
ánimæ meæ.

Avérte mala ini-
mícis meis, * et in
veritáte Tua dispér-
de illos.

Voluntárie sacri-
ficábo Tibi, * et con-
fitébor nómini Tuo,
Dómine, quóniam bo-
num est:

Quóniam ex omni
tribulatióne eripuísti
me, * et super ini-
mícos meos despéxit
óculus meus.

Glória Patri.

Psalam 84.

Benedixísti, Dó-
mine, terram Tuam,
* avertísti captivitá-
tem Jacob.

Boga pred očima
svojim.

Ali evo Bog mi
pomaže: * Gospod je
branič duše moje.

Obrati zlo na ne-
prijatelje moje: * u
istini svojoj rasprši
ih.

Pa ću ti rado pri-
nijeti žrtvu: * slavit
ću ime tvoje, Gospo-
de; jer je dobro.

Jer si me izbavio
od svake nevolje: *
te oko moje gleda
prezirno na neprija-
telje moje.

Slava Ocu.

Blagoslovio si, Go-
spode, zemlju svo-
ju: * povratio si
roblje Jakovljevo.

Remisísti iniquitá-
tem plebis Tuæ: *
operuísti ómnia pec-
cáta eórum.

Mitigásti omnem
iram Tuam: * aver-
tísti ab ira indignati-
ónis Tuæ.

Convértenos, Deus
salutáris noster, * et
avérte iram Tuam a
nobis.

Numquid in ætér-
num irascéris nobis?
* aut exténdes iram
Tuam a generatióne
in generatióne?

Deus, tu convér-
sus vivificábis nos,
* et plebs Tua lætá-
bitur in Te.

Osténde nobis, Dó-
mine, misericórdiam
Tuam, * et salutáre
Tuum da nobis.

Aúdiam, quid lo-
quátur in me Dómi-

Prostio si beza-
tem plebis Tuæ: *
konje puku svojemu:
* pokrio si sve gri-
jehe njegove.

Ublažio si svu
srdžbu svoju: * od-
bacio si gnjev zlo-
volje svoje.

Obrati nas, Bože,
spasitelju naš: * od-
vrati srdžbu svoju
od nas.

Zar ćeš se do vi-
jeka na nas srditi? *
i protegnuti gnjev
svoj od koljena na
koljeno?

Bože, obrati se k
nama i oživi nas: *
pa će se puk tvoj
radovati u tebi.

Pokaži nam, Go-
spode, milosrđe svo-
je: * i spasenje svoje
daj nam.

Slušat ću, što mi
govori Gospod Bog:

nus Deus, * quóniam loquétur pacem in plebem Suam.

Et super sanctos Suos * et in eos, qui convertúntur ad cor.

Verúmtamen prope timéntes Eum salutáre Ipsius, * ut inhábitet glória in terra nostra.

Misericórdia et véritas obviavérunt sibi: * iustítia et pax osculátæ sunt.

Véritas de terra orta est, * et iustítia de cœlo prospéxit.

Etenim Dóminus dabit benignitátem, * et terra nostra dabit fructum suum.

Iustítia ante Eum ambulábit, * et ponet in via gressus suos.

Glória Patri.

* jer on izriče mir puku svojemu.

I svetima svojim: * i onima, koji se srcem obraćaju.

U istinu blizu je onih, koji ga se boje, pomoć njegova: * da prebiva slava u zemlji našoj.

Milosrđe i istina sretoše se: * pravda i mir poljubiše se.

Istina je iz zemlje iznikla; * a pravda s neba pogledala.

Dat će u istinu Gospod dobro: * i zemlja naša dat će plod svoj.

Pravda će pred njim ići: * i postaviti će na put stope svoje.

Slava Ocu.

Psalam 116.

Laudáte Dóminum, omnes gentes: * laudáte Eum, omnes pópuli.

Quóniam confirmáta est super nos misericórdia Ejus, * et véritas Dómini manet in ætérnum.

Glória Patri

Hvalite Gospoda svi narodi: * hvalite njega svi puci.

Jer se je utvrdilo nad nama milosrđe njegovo: * i istina Gospodnja ostaje do vijeka.

Slava Ocu.

Antifona preko godine:

Assúpta est María in cœlum; gaudent Angeli, laudántes benedícunt Dóminum.

Uznesena je Marija na nebo, raduju se Anđeli, hvaleći blagosivljaju Gospoda.

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Missus est Gábríel Angelus ad Mariám Virgínem desponsá-tam Joseph.

Poslan bi Gabrijel Anđeo k Mariji Dje-vici zaručenoj Josipu.

Antifona od Božića do Svijećnice:

O admirábile com-mércium! Créátor

O divnog združēja! Stvoritelj roda

géneris humáni, ani-
mátum corpus su-
mens, de Virgine
nasci dignátus est:
et procédens homo
sine sémíne largítus
est nobis Suam Dei-
tátem.

ljudskoga, uzevši
oživljelo tijelo, do-
stojao se roditi od
Djevice: i čovjek
začet bez čovjeka
podijeli nama svoje
božanstvo.

Poglavlje.

Quæ est ista, quæ
progréditur quasi
auróra consúrgens,
pulchra ut luna, eléc-
ta ut sol, terribilis
ut castrórum ácies
ordináta?

R. Deo grátias.

Koja je ono, što
uzlazi kao rana zora,
lijepa kao mjesec,
izabrana kao sunce,
strašna kao u bojni
red svrstana, četa?

R. Bogu hvala.

Poglavlje u Došašću i na Blagovijest:

Ecce Virgo con-
cipiet, et páriet Fí-
lium, et vocábitur
nomen Ejus Emmá-
nuel. Butyrum et mel
cómedet, ut sciat
reprobáre malum, et
eligere bonum.

R. Deo grátias.

Evo Djevica će
začeti i poroditi Sina
i nadjenut će mu ime
Emanuel. Maslo će
i med blagovati, da
znade odbaciti zlo,
a izabrati dobro.

R. Bogu hvala.

Ÿ. Dignáre me
laudáre te, Virgo sa-
cráta.

R. Da mihi virtú-
tem contra hostes
tuos.

Kyrie eléison.

Christe eléison.

Kyrie eléison.

Ÿ. Dómine, exau-
di oratiónem meam,

R. Et clamor meus
ad Te véniat.

Ÿ. Učini me do-
stojnim, da te hvalim,
Djevice presveta.

R. Daj mi krepost
proti neprijateljima
tvojim.

Gospode, pomiluj.

Kriste, pomiluj.

Gospode, pomiluj.

Ÿ. Gospode, usliši
molitvu moju.

R. I vapaj moj k
tebi neka dođe.

Molitva.

Orémus. Deus, qui
virginálem aulam be-
átæ Mariæ, in qua
habitáres, eligere di-
gnátus es: da quæ-
sumus, ut sua nos
defensióne munítos,
jucúndos fácias suæ
interésse commemo-
ratióni. Qui vivis et
regnas cum Deo
Patre in unitáte Spí-
ritus Sancti Deus,

Pomolimo se.
Bože, koji si se udo-
stojao izabrati dje-
vičansko tijelo bla-
žene Marije, da u
njem prebivaš; daj
molimo, učini, da
njezinom obranom
utvrđeni, veselo sla-
vimo njezinu uspo-
menu. Koji živiš i
kraljuješ u jedinstvu
Duha Svetoga Bog,

per ómnia sæcula
sæculórum.

R. Amen.

po sve vijeke vije-
kova.

R. Amen.

Molitva u Došašću i na Blagovijest:

Orémus. Deus, qui
de beátæ Mariæ Vir-
ginis útero Verbum
Tuum, Angelo nunti-
ánte, carnem suscí-
pere voluísti: præsta
supplicibus Tuis, ut
qui vere eam Geni-
tricem Dei crédimus,
ejus apud Te inter-
cessiónibus adjuvémur.
Per eúndem Dó-
minum nostrum Je-
sum Christum, Fili-
um Tuum, qui Tecum
vivit et regnat in uni-
táte Spíritus Sancti
Deus, per ómnia sæ-
cula sæculórum.

R. Amen.

Pomolimo se. Bo-
že, koji si hotio, da
po Anđelovu navije-
štenju Riječ tvoja
uzme tijelo u krilu
blažene Djevice Ma-
rije: udijeli nam, koji
te smjerno molimo,
da kao što vjerujemo,
da je ona uistinu
Bogorodica, tako da
se njezinim zagovo-
rom kod tebe po-
mognemo. Po istome
Gospodu našem Isu-
krstu Sinu tvome,
koji s tobom živi i
kraljuje u jedinstvu
Duha Svetoga Bog,
po sve vijeke vije-
kova.

R. Amen.

Molitva u vrijeme Božićno:

Orémus. Deus, qui
salútis æternæ, beá-
tæ Mariæ virgini-
táte fœcúnda, hu-
mánó géneri præ-
mia præstitísti, trí-
bue quæsumus, ut
ipsam pro nobis in-
tercédere sentiámus,
per quam merúimus
auctórem vitæ suscí-
pere, Dóminum no-
strum Jesum Chri-
stum, Filium Tuum,
qui Tecum vivit et
regnat in unitáte
Spíritus Sancti Deus,
per ómnia sæcula
sæculórum.

R. Amen.

Pomolimo se.
Bože, koji si plodnim
djevičanstvom bla-
žene Djevice Ma-
rije ljudskome rodu
podijelio darove vječ-
noga spasenja; udi-
jeli, molimo, da
osjetimo kako za nas
posreduje ona, po
kojoj smo zaslužili
primiti početnika
života, Gospoda na-
šega Isukrsta, Sina
tvoga: Koji s tobom
živi i kraljuje u je-
dinstvu Duha Sve-
toga Bog, po sve
vijeke vijekova.

R. Amen.

Ÿ. Dómine, exáu-
di oratiónem meam,
R. Et clamor meus
ad Te véniat.

Ÿ. Benedicámus
Dómino.

Ÿ. Gospode, usliši
molitvu moju.

R. I vapaj moj k
tebi neka dođe.

Ÿ. Blagosivljajmo
Gospoda.

R. Deo grátias.
 V. Fidélium áni-
 mæ per misericór-
 diam Dei requiészant
 in pace.

R. Amen.

R. Bogu hvala.
 V. Vjernih duše
 po milosrđu Božjem
 počivale u miru.

R. Amen.



AD TERTIAM — NA TREĆEM ČASU.

Ave, Maria.
 V. Deus, † in adju-
 tórium meum in-
 ténde.

R. Dómine, ad ad-
 juvándum me festína.

Glória Patri etc.

Allelúja, *ili* Laus
 Tibi, Dómine, Rex
 æternæ gloriæ.

Zdravo, Marijo.
 V. Bože † na po-
 moć moju piteci.

R. Gospode, pohiti
 da mi pomožeš.

Slava Ocu itd.

Aleluja, *ili* Hvala
 tebi, Gospode, Kralju
 vječne slave.

Pjesma.

Meménto, rerum
 Córditor, * Nostri
 quod olim córporis,
 * Sacráto ab alvo
 Vírginis * Nascéndo,
 formam sumpseris.

Maria, Mater grá-
 tiæ, * Dulcis Parens
 cleméntiæ, * Tu nos
 ab hoste prótege, *
 Et mortis hora sú-
 scipe.

Spomen' se, Tvor-
 če svemira, * Da tijela
 oblik našega, * Od
 Djevice se rađajuć,
 * Sebi si jednoć uzeo.

Marijo, Majko mi-
 losti, * Ti slatka
 mati blagosti, * Od
 dušmanina brani nas,
 * A na čas smrti
 primi nas.

Jesu, Tibi sit glória, * Qui natus es de Vírgine, * Cum Patre, et almo Spírítu, * In sempitérna sæcula. Amen.

Slavatibudi, Isuse, * Kog' rodi čista Djevíca, * S Ocem i s Duhom presvetim, * U vjekovječne vijekove. Amen.

Antifona preko godine:

María Virgo.

Marija Djevica.

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Ave, María.

Zdravo, Marijo.

Antifona od Božića do Svijećnice:

Quando natus es. | Kad si se rodio.

Psalam 119.

Ad Dóminum, cum tribulárer, clamávi: * et exaudivit me.

Dómine, líbera ánimam meam a lábiis iníquis, * et a língua dolósa.

Quid detur tibi, aut quit apponátur tibi * ad línguam dolósam?

Ka Gospodu u nevolji zavapih: * i on me usliši.

Gospode, oslobodi dušu moju od usana opakih: * i od jezika zlobna.

Što će ti se dati, ili što će ti se dodati: * proti zlobnom jeziku?

Sagittæ poténtis acútæ, * cum carbónibus desolatóriis.

Heu mihi, quia incolátus meus prolongátus est: habitávi cum habitántibus Cedar: * multum incolá fuit ánima mea.

Cum his, qui odérunt pacem, eram pacíficus: * cum loquébar illis, impugnábant me gratis.

Glória Patri.

Oštre strijele moćuće: * sa žeravom, koja uništuje:

Jaoh meni, jer se moje prebivanje u tuđini produljilo: stanujem među stanovnicima Cedarskim: * dugo prebiva u tuđini duša moja.

Među onima, koji mrze na mir, ja sam miran: * kad im govorim, navaljuju na me ni za što.

Slava Ocu.

Psalam 120.

Levávi óculos meos in montes, * unde véniet auxílium mihi.

Auxílium meum a Dómino, * qui fecit cœlum et terram.

Non det in commotiõnem pedem tuum: * neque dormitet, qui custódit te.

Podižem oči svoje ka gorama: * odakle mi dolazi pomoć.

Pomoć je meni od Gospoda: * koji stvori nebo i zemlju.

Ne će dati da puzne noga tvoja: * niti će drijemati, koji čuva tebe.

Ecce non dormitá-
bit, neque dórmiet,
* qui custódit Israel.

Dóminus custódit
te, Dóminus protéc-
tio tua, * super ma-
num dexteram tuam.

Per diem sol non
uret te, * neque luna
per noctem.

Dóminus custódit
te ab omni malo: *
custódiat ánimam tu-
am Dóminus.

Dóminus custódiat
intróitum tuum, et
éxitum tuum: * ex
hoc nunc, et usque,
in sæculum.

Glória Patri.

Gle! ne će drije-
mati, niti će spavati,
* koji čuva Izraela.

Gospod čuva tebe,
Gospod je obrana
tvoja: * on ti je s
desne strane.

Danju te ne će
sunce žeći: * ni mje-
sec noću.

Gospod te čuva od
svakoga zla: * sa-
čuvao dušu tvoju
Gospod.

Gospod sačuvao
dolazak tvoj i izlazak
tvoj: * od sada i sve
do vijeka.

Slava Ocu.

Psalam 121.

Lætátus sum in
his, quæ dicta sunt
mihi: * In domum
Dómini ibimus.

Obradovah se, što
mi rekoše: * íci ćemo
u dom Gospodnji.

Stantes erant pe-
des nostri * in átriis
tuis, Jerúsalem,

Jerúsalem, quæ
ædificátur ut civitas,
* cujus participátio
ejus in idípsum.

Illuc enim ascen-
dérunt tribus, tribus
Dómini, * testimó-
nium Israel ad con-
fiténdum nómini Dó-
mini.

Quia illic sedérunt
sedes in iudicio, *
sedes super domum
David.

Rogáte, quæ ad
pacem sunt Jerúsá-
lem: * et abundántia
diligéntibus te.

Fiat pax in virtúte
tua, * et abundántia
in túrribus tuis.

Propter fratres
meos et próximos
meos * loquébar pa-
cem de te:

Eto već stoje noge
naše, * na vratima
tvojim, Jerusaleme.

Jerusalem je zi-
dani grad; * sav u
jednom sklopu.

Ovamo idu ple-
mena, plemena Go-
spodnja: * na posvje-
dočenje Izraelovo,
da slave ime Go-
spodnje.

Jer su ondje po-
stavljeni prijestoli za
sudeње: * prijestoli
doma Davidova.

Prositate, sve što je
za mir Jerusalema:
* nasporilo se onima,
koji te ljube.

Budi mir oko tvr-
đava tvojih; * obilje
u kulama tvojim.

Radi braće svoje
i bližnjih svojih, *
mir nazivljem tebi.

Propter domum Dómini Dei nostri * quæsivi bona tibi. Gloria Patri.	Radi doma Go- spoda Boga našega, * želim ti dobro. Slava Ocu.
---	--

Antifona preko godine:

Maria Virgo as- súpta est ad æthé- reum thálamum, in quo Rex regum stel- láto sedet sólio.	Marija Djevica uz- nesena je do nebes- kih odaja, u kojima sjedi Kralj kraljeva na zvjezdanom pri- jestolju.
--	---

Antifona u Došašću i na Elagovijest:

Ave, María, grá- tia plena: Dóminus tecum: benedicta tu in muliéribus, alle- luja.	Zdravo, Marijo, milosti puna: Go- spod s tobom, blago- slovljena ti među ženama, aleluja.
--	---

Antifona od Božića do Svijećnice:

Quando natus es ineffabíliter ex Vir- gine, tunc implétæ sunt Scriptúræ: sicut plúvia in vellus de- scendísti, ut salvum fáceres genus humá- num: Té laudámus, Deus noster.	Kad si se čudesno rodio od Djevice, tada se ispuniše Pi- sma: sašao si kao dažd na runo, da spasiš rod ljudski: tebe hvalimo, Bože naš.
---	--

Poglavlje.

Et sic in Sion fir- máta sum, et in ci- vitáte sanctificáta si- militer requiévi, et in Jerúsalem poté- stas mea.	I tako se utvrdih na Sionu, i nastanih se u svetome gradu, i u Jerusalemu oblast je moja.
--	---

R. Deo grátias.

R. Bogu hvala.

Poglavlje u vrijeme Došašća i na Blagovijest:

Egrediétur Virga de radice Jesse, et Flos de radice ejus ascéndet. Et requié- scet super Eum Spí- ritus Dómini.	Izaći će mladika iz stabla Jesina, i cvijet iz korijena njegova procvjetat će. I na njemu će počivati duh Go- spodnji.
--	--

R. Deo grátias.

R. Bogu hvala.

Ψ. Diffúsa est grá-
tia in lábiis tuis;

R. Proptérea be-
nedíxit te Deus in
ætérnum.

Kyrie eléison.
Christe eléison.
Kyrie eléison.

Ψ. Razlita je milost
na usnama tvojim.

R. S toga te je
blagoslovio Bog u
vijeke.

Gospode, pomiluj.
Kriste, pomiluj.
Gospode, pomiluj.

Ÿ. Dómine, exaúdi
oratiónem meam,

R. Et clamor meus
ad Te véniat.

Ÿ. Gospode, usliši
molitvu moju.

R. I vapaj moj k
tebi neka dođe.

Molitva

preko godine i u vrijeme Božićno:

Orémus. Deus, qui
salútis æternæ, beá-
tæ Mariæ virginitáte
fœcúnda, humáno
géneri præmia præ-
stitisti, tribue quæ-
sumus, ut ipsam pro
nobis intercédere
sentiamus, per quam
meruimus auctórem
vitæ suscipere, Dó-
minum nostrum Jes-
um Christum, Fíli-
um Tuum, qui Tecum
vivit et regnat in uni-
táte Spíritus Sancti
Deus, per ómnia sæ-
cula sæculórum.

R. Amen.

Pomolimo se.
Bože, koji si plodnim
djevičanstvom bla-
žene Djevice Marije
ljudskome rodu po-
dijelio darove vječ-
noga spasenja; udi-
jeli molimo, da
osjetimo kako za
nas posreduje ona,
po kojoj smo za-
služili primiti počët-
nika života, Gospoda
našega Isukrsta, Sina
tvoga, koji s tobom
živi i kraljuje u je-
dinstvu Duha Sve-
toga Bog, po sve
vijeke vijekova.

R. Amen.

Molitva u vrijeme Došašća i na Blagovijest:

Orémus. Deus, qui
de beátæ Mariæ Vir-
ginis útero Verbum
Tuum, Angelo nunti-
ánte, carnem susci-
pere voluísti, præsta
supplicibus Tuis, ut
qui vere eam Geni-
tricem Dei crédimus,
ejus apud Te inter-
cessiônibus adjuvé-
mur. Per eúndem
Dóminum nostrum
Jesum Christum, Fí-
lium Tuum, qui Te-
cum vivit et regnat
in unitáte Spíritus
Sancti Deus, per óm-
nia sæcula sæculó-
rum.

R. Amen.

Pomolimo se.
Bože, koji si hotio, da
po Anđelovu navije-
štenju Riječ tvoja
uzme tijelo u krilu
blažene Djevice Ma-
rije: udijeli nam, koji
te smjerno molimo,
da kao što vjerujemo,
da je ona uistinu
Bogorodica, tako se
njezinim zagovorom
kod tebe pomog-
nemo. Po istome
Gospodunašemu Isu-
krstu Sinu, tvome,
koji s tobom živi i
kraljuje u jedinstvu
Duha Svetoga Bog,
po sve vijeke vije-
kova.

R. Amen.

Ÿ. Dómine, exaú-
di oratiónem meam,
R. Et clamor meus
ad Te véniat.

Ÿ. Gospode, usliši
molitvu moju.
R. I vapaj moj k
tebi neka dođe.

Ů. Benedicámus
Dómino.

R. Deo grátias.

Ů. Fidélium áni-
mæ per misericór-
diam Dei requié-
scant in pace.

R. Amen.

Ů. Blagosivljajmo
Gospoda.

R. Bogu hvala.

Ů. Vjernih duše
po milosrđu Božjem
počivale u miru.

R. Amen.



AD SEXTAM — NA ŠESTOM ČASU.

Ave, Maria.

Deus, † in adjutó-
rium meum inténde.

R. Dómine, ad ad-
juvándum me festína.

Glória Patri etc.

Allelúja, *ili* Laus
Tibi, Dómine, Rex
æternæ gloriæ.

Zdravo, Marijo.

Bože † na pomoć
moju priteci.

R. Gospode, pohiti,
da mi pomožeš.

Slava Ocu itd.

Aleluja, *ili* Hvala
tebi, Gospode, Kra-
lju vječne slave.

Pjesma.

Meménto, rerum
Cónditor, * Nostri
quod olim córporis,
* Sacráto ab alvo
Vírginis * Nascéndo,
formam sumpseris.

María, Mater grá-
tiæ, * Dulcis Parens
cleméntiæ, * Tu nos
ab hoste prótege, *
Et mortis hora sú-
scipe.

Spomen' se, Tvor-
če svemira, * Da tijela
oblik našega, * Od
Djevice se rađajuć, *
Sebi si jednoć uzeo.

Marijo, Majko mi-
losti, * Ti slatka
mati blagosti, * Od
dušmanina brani nas,
* A na čas smrti
primi nas.

Jesu, Tibi sit glória, * Qui natus es de Vírgine, * Cum Patre et almo Spírítu, * In sempitérna sæcula. Amen.

Slava ti budi, Isuse, * Kog' rodi čista Djevica, * S Ocem i s Duhom presvetim * U vjekovječne vijekove. Amen.

Antifona preko godine:

In odórem. | K mirisu.

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Ne timeas, María. | Ne boj se, Marijo.

Antifona od Božića do Svijećnice (2 velj.):

Rubum, quem víderat Móyses. | U grmu, što ga je vidio Mojsije.

Psalam 122.

Ad Te levávi óculos meos, * qui hábitas in cœlis.

Ecce sicut óculi servórum * in mánibus dominórum suórum,

Sicut óculi ancillæ in mánibus dóminæ suæ: * ita óculi nostri ad Dóminum

K tebi podižem oči svoje, * koji prebivaš na nebesima.

Kao što su oči slugá * upravljene k rukama gospodara njihovih:

Kao što su oči sluškinje upravljene k rukama gospođe njezine: * tako su oči

Deum nostrum, donec misereátur nostri.

Miserére nostri, Dómine, miserére nostri, * quia multum repléti sumus despectióne;

Quia multum repléta est ánima nostra: * oppróbrium abundantibus, et despectio supérbis.

Glória Patri.

naše ka Gospodu, Bogu našem, dok nam se ne smiluje.

Smiluj se nama, Gospode, smiluj se nama, * jer smo već siti preziranja.

Dà, već je sita duša naša * ruženja od bogatih i preziranja od oholih.

Slava Ocu.

Psalam 123.

Nisi quia Dóminus erat in nobis, dicat nunc Israel: * nisi quia Dóminus erat in nobis,

Cum exsúrgerent hómines in nos, * forte vivos deglutissent nos:

Cum irascerétur furor eórum in nos, * fórsitan aqua absorbuisset nos.

Da nije bio Gospod s nama, neka sad reče Israel, * da nije Gospod bio s nama,

Kad su ljudi ustajali na nas, * žive bi nas bili proždrlí.

Kad se raspalio gnjev njihov na nas, * bila bi nas voda potopila.

Torrément per-
transívit ánima no-
stra: * fòrsitan per-
transísset ánima no-
stra aquam intole-
rábilem.

Benedíctus Dómi-
nus, * qui non dedit
nos in captiónem
déntibus eórum.

Anima nostra si-
cut passer erépta est
* de láqueo venán-
tium:

Láqueus contritus
est, * et nos liberáti
sumus.

Adjutórium no-
strum in nómine Dó-
mini, * qui fecit cœ-
lum et terram.

Glória Patri.

Psalam 124.

Qui confídunt in
Dómino, sicut mons
Sion: * non commo-
vébitur in ætérnum,

Bujica bi bila pre-
šla preko duše naše:
* bila bi prešla preko
duše naše voda ne-
savladiiva.

Blagoslovljen Go-
spod, * koji nas nije
dao za plijen zubima
njihovim.

Duša se naša iz-
bavila kao ptica *
iz zamke lovačke:

Zamka se raski-
nula * i mi se spa-
sismo.

Pomoć naša u ime
Gospodnje, * koji
stvorio nebo i zemlju.

Slava Ocu.

Koji se ufaju u
Gospoda, oni su kao
gora Sion: * ne će
se pokolebati do

qui hábitat in Jerú-
salem.

Montes in circúitu
ejus: * et Dóminus
in circúitu pópuli Sui
ex hoc nunc, et usque
in sæculum.

Quia non relínquet
Dóminus virgám pec-
catórum super sor-
tem justórum, * ut
non exténdant justi
ad iniquitátem ma-
nus suas.

Bénefac, Dómine,
bonis * et rectis corde.

Declinántes autem
in obligatiónes addú-
cet Dóminus cum
operántibus iniquitá-
tem: * pax super
Israel!

Glória Patri.

vijeka, tko prebiva
u Jerusalemu.

Gore su oko njega:
* i Gospod je oko
naroda svojega od
sada i do vijeka.

Jer ne će ostaviti
Gospod žezlo bez-
božničko nad živo-
tom pravedničkim: *
da ne bi pravednici
pružili svoje ruke na
bezakonje.

Čini dobro, Go-
spode, dobrima * i
onima, koji su prava
srca.

A koji skreću na
krive puteve, pozvat
će Gospod na sud s
onima, koji čine beza-
konje: * mir Israelu.

Slava Ocu.

Antifona preko godine:

In odórem unguen-
tórum tuórum cúrri-

K mirisu pomasti
tvojih trčimo: dje-

mus; adolescéntulæ | vojčice ljube te
dilexérunt te nimis. | mnogo.

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Ne timeas, María, invenísti grátiam a- pud Dóminum: ecce concípies, et páries Fílium. Allelúja.	Ne boj se, Marijo: našla si milost pred Gospodom: evo ćeš začeti i poroditi Sina, aleluja.
---	--

Antifona od Božića do Svijećnice:

Rubum, quem ví- derat Móyses incom- bústum, conservá- tam agnóvimus tuam laudábilem virgini- tátem: Dei Génitrix, intercéde pro nobis.	U grmu neizgori- vomu, što ga je vidio Mojsije, uviđamo sa- čuvano tvoje hvale- vrijedno djevičan- stvo: Bogorodice, moli za nas.
--	---

Poglavlje.

Et radicávi in pó- pulo honorificátio, et in parte Dei mei hæréditas illíus, et in plenitúdine sanc- tórum deténtio mea.	Ukorijenih se u časnome puku, koji je Božje nasljedstvo, i u zboru je Svetih moje boravište.
---	--

R. Deo grátias.

R. Bogu hvala.

Poglavlje u Došašću i na Blagovijest:

Dabit Illi Dóminus Deus sedem David patris Ejus, et re- gnábit in domo Ja- cob in ætérnum, et regni Ejus non erit finis.	Dat će njemu Go- spod Bog prijestolje Davida, oca njegova: i kraljevát će u domu Jakovljevu uvijek, i kraljevstvu njegovu ne će biti svrhe.
--	---

R. Deo grátias.

R. Bogu hvala.

Ÿ. Benedícta tu in
mulíeribus;

R. Et benedíctus
fructus ventris tui.

Kyrie, eléison.

Christe, eléison.

Kyrie, eléison.

Ÿ. Dómine, exau-
di oratiónem meam,

R. Et clamor meus
ad Te véniat.

Ÿ. Blagoslovljena
ti među ženama.

R. I blagoslovljen
plod utrobe tvoje.

Gospode, pomiluj.

Kriste, pomiluj.

Gospode, pomiluj.

Ÿ. Gospode, usliši
molitvu moju.

R. I vapaj moj k
tebi neka dođe:

Molitva preko godine:

Orémus. Concé-
de, miséricors De-
us, fragilitáti nostræ
præsídium, ut qui
sanctæ Dei Genitricis

Pomolimo se.
Podaj pomoć, sve-
mogući Bože, slabosti
našoj: da mi, koji
štujemo uspomenu

memóriam ágimus, intercessiónis ejus auxilio a nostris iniquitatibus resurgamus. Per eúndem Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium Tuum, qui Tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

R. Amen.

svete Bogorodice, pomoću njezinog zagovora, uskrsnemo od svojih zloća. Po istome Gospodu našem Isukrstu Sinu tvome, koji s tobom živi i kraljuje u jedinstvu Duha Svetoga Bog, po sve vijeke vijekova.

R. Amen.

Molitva u Došašću i na Blagovijest:

Orémus. Deus, qui de beátæ Mariæ Virginis útero Verbum Tuum, Angelo nuntiánte, carnem suscipere voluisti, præsta supplicibus Tuis, ut qui vere eam Genitricem Dei crédimus, ejus apud Te intercessiónibus adjuvémur. Per eún-

Pomolimo se. Bože, koji si hotio, da po Anđelovu naviještenju Riječ tvoja uzme tijelo u krilu blažene Djevice Marije: udijeli nam, koji te smjerno molimo, da kao što vjerujemo, da je ona uistinu Bogorodica, tako da se njezinim zagovo-

dem Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium Tuum, qui Tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

R. Amen.

rom kod tebe pomognemo. Po istome Gospodu našem Isukrstu Sinu tvome, koji s tobom živi i kraljuje u jedinstvu Duha Svetoga Bog, po sve vijeke vijekova.

R. Amen.

Molitva u vrijeme Božićno:

Orémus. Deus, qui salútis æternæ, beátæ Mariæ virginitáte fœcúnda, humáno géneri præmia præstitisti, tribue quæsumus, ut ipsam pro nobis intercédere sentiámus, per quam merúimus auctórem vitæ suscipere, Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium Tuum, qui Tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti

Pomolimo se. Bože, koji si plodnim djevičanstvom blažene Djevice Marije ljudskome rodu podijelio darove vječnoga spasenja: udijeli, molimo, da osjetimo kako za nas posreduje ona, po kojoj smo zaslužili primiti početnika života, Gospoda našega Isukrsta, Sina tvoga, koji s tobom živi i kraljuje u je-

Deus, per ómnia sæ-
cula sæculórum.

R. Amen.

Ů. Dómine, exáu-
di oratióne meam,

R. Et clamor meus
ad Te véniat.

Ů. Benedicámus
Dómino.

R. Deo grátias.

Ů. Fidélium áni-
mæ per misericór-
diam Dei requiés-
cant in pace.

R. Amen.

dinstvu Duha Sve-
toga Bog, po sve
vijeke vijekova.

R. Amen.

Ů. Gospode, usliši
molitvu moju.

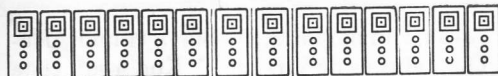
R. I vapaj moj k
tebi neka dođe.

Ů. Blagosivljajmo
Gospoda.

R. Bogu hvala.

Ů. Vjernih duše
po milosrđu Božjem
počivale u miru.

R. Amen.



AD NONAM — NA DEVETOM ČASU.

Ave, Mariá.

Ů. Deus, † in adjutó-
rium meum inténde.

R. Dómine, ad ad-
juvandum me festína.

Glória Patri etc.

Allelúja, *ili* Laus
tibi, Dómine, Rex
æternæ glóriæ.

Zdravo, Marijo.

Ů. Bože † na po-
moć moju priteci.

R. Gospode, pohiti
da mi pomožeš.

Slava Ocu itd.

Aleluja, *ili* Hvala
tebi, Gospode, Kralju
vječne slave.

Pjesma.

Meménto, rerum
Cónditor, * Nostri
quod olim córporis, *
Sacrátó ab alvo Vírgi-
nis * Nascéndo, for-
mam sumpseris.

Mariá, Mater grá-
tiæ, * Dulcis Parens
cleméntiæ, * Tu nos
ab hoste prótege, * Et
mortis hora súscipe.

Spomen'se, Tvorče
svemira, * Da tijela
oblik našega, * Od
Djevice se rađa-
juć, * Sebi si jednoc
uzeo.

Marijo, Majko mi-
losti, * Ti slatka mati
blagosti, * Od dušma-
nina brani nas, * A na
čas smrti primi nas.

Jesu, Tibisit glória,
 * Qui natus es de Virgine,
 * Cum Patre, et almo Spiritu,
 * In sempiterna sæcula.
 Amen.

Slava ti budi, Isuse,
 * Kog rodi čista Djevica,
 * S Ocem i s Duhom presvetim,
 * U vjekovječne vijekove.
 Amen.

Antifona preko godine:

Pulchra es. | Lijepa si.

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Ecce ancilla Dómini. | Evo službenice Gospodnje.

Antifona od Božića do Svijećnice:

Ecce María genuit. | Evo Marija porodi.

Psalam 125.

In converténdo Dóminus captivitátem Sion, * facti sumus sicut consoláti: se od sna prenuli.

Tunc replétum est gaúdio os nostrum, * Tada usta naša bijahu puna radosti: * et língua nostra exsultatióne. i jezik naš pjevanja.

Tunc dicent inter gentes: * Magnificá- Tada su govorili narodi: * veliko djelo

vit Dóminus fácere cum eis: učini Gospod na njima.

Magnificávit Dóminus fácere nobiscum: * facti sumus lætántes. Dà, veliko djelo učini Gospod na nama: * zato smo se razveselili veoma.

Convérte, Dómine, captivitátem nostram, * sicut torrens in Austro. Vraćaj Gospode, roblje naše, * kao potok na jugu.

Qui séminant in lácrimís, * in exsultatióne metent. Koji su sa suzama sijali, * neka žanju s pjevanjem.

Eúntes ibant et flebant, * mitténtes sémina sua. Idući plakahu, * bacajući sjeme u zemlju.

Veniéntes autem vénient cum exsultatióne, * portántes manípulos suos. A sada neka dođu s pjevanjem: * noseći snopove svoje.

Glória Patri. | Slava Ocu.

Psalam 126.

Nisi Dóminus ædificáverit domum, * in sagrađi kuću, * uzavanum laboravérunt, * lud se trude, koji je grade. qui ædificant eam.

Nisi Dóminus custodierit civitátem, * frustra vígilat, qui custódit eam.

Vanum est vobis ante lucem súrgere: * súrgite, postquam sederitis, qui manducátis panem dolóris.

Cum déderit dilectis Suis somnum: * ecce hæréditas Dómini filii, merces fructus ventris.

Sicut sagittæ in manu poténtis, * ita filii excussórum.

Beátus vir, qui implevit desidérium suum ex ipsis: * non confundétur, cum loquétur inimicis suis in porta.

Glória Patri.

Ako Gospod ne čuva grada, * uzalud bdi je, koji ga čuva.

Uzalud vam je ustajati prije zore: * ustajte iza kako otpočinete, vi, koji blagujete kruh boli.

Jer on daje san ljudima svojim: * eto sinovi baštinstvo Gospodnje, plod je utrobe nagrada.

Što su strijele u ruci jakome: * to su sinovi potištenima.

Blago čovjeku, koji ih ima do mile volje: * ne će se zbuniti, kad se stane razgovarati s neprijateljima svojim na vratima.

Slava Ocu.

Psalam 127.

Beáti omnes, qui timent Dóminum, * Blago svima, koji se boje Gospoda, *

qui ámbulant in viis Ejus.

Labóres mánuum tuárum quia manducábis: * beátus es, et bene tibi erit.

Uxor tua, sicut vitis abúndans, * in lateribus domus tuæ.

Filii tui, sicut novellæ olivárum, * in circúitu mensæ tuæ.

Ecce, sic benedictúr homo, * qui timet Dóminum.

Benedicat tibi Dóminus ex Sion: * et vídeas bona Jerúsalem ómnibus diébus vitæ tuæ.

Et vídeas filios filiórum tuórum: * pacem super Israel.

Glória Patri.

koji idu putovima njegovim.

Jer ćeš blagovati od truda ruka svojih: * blažen si i dobro će ti biti.

Žena tvoja usred kuće tvoje * kakono rodna loza.

Sinovi tvoji kao mladice masline, * okolo trpeze tvoje.

Evo tako će biti blagoslovljen čovjek, * koji se boji Gospoda.

Blagoslovio te Gospod sa Siona: * da uživaš dobro Jerusalemsko u sve dane života svojega.

Da vidiš sinove sinova svojih: * mir nad Izraelom,

Slava Ocu.

Antifona preko godine:

Pulchra es et decóra, filia Jerúsalem, | Lijepa si i krasna, kćeri Jerusalemska:

terribilis ut castrorum
acies ordinata. | strašna kao u bojni
red svrstana četa.

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Ecce ancilla Dó- | Evo službenice Go-
mini, fiat mihi secun- | spodnje: budi meni
dum verbum tuum. | po riječi tvojoj.

Antifona od Božića do Svijećnice:

Ecce María genuit | Evo nam Marija
nobis Salvatorem, | porodi Spasitelja, ko-
quem Joánnes videns | ga vidjevši Ivan za-
exclamávit, dicens: | vapi govoreći: Evo
Ecce Agnus Dei, ecce | Jaganjac Božji, evo
qui tollit peccata | onaj, koji diže grijehe
mundi. Allelúja. | svijeta. Aleluja.

Poglavlje.

In platéis sicut cin- | Na ulicama kao
namómum et bálsa- | slatka korica i miri-
mum aromatizans | savi balsam dadoh
odórem dedi; quasi | miris: kao odabrana
myrrha elécta dedi | mira dadoh sladost
suavitátem odóris. | mirisa.

R. Deo grátias.

V. Post partum,
Virgo, invioláta per-
mansísti.

R. Bogu hvala.

V. Poslije poroda,
Djevice, ostala si ne-
oskvrnjena.

R. Dei Génitrix, | R. Bogorodice, mo-
intercéde pro nobis. | li se za nas.
Kyrie, eléison. | Gospode, pomiluj.
Christe, eléison. | Kriste, pomiluj.
Kyrie, eléison. | Gospode, pomiluj.
V. Dómine, exaúdi | V. Gospode, usliši
oratiónem meam, | molitvu moju.
R. Et clamor meus | R. I vapaj moj k
ad Te véniat. | tebi neka dođe.

Molitva.

Orémus. Famulo- | Pomolimo se. Slu-
rum Tuórum, quæ- | gama svojim, moli-
sumus Dómine, delic- | mo Gospode, grije-
tis ignósce, ut qui | he oprosti, da koji
Tibi placére de ácti- | tebi djelima svojim
bus nostris non va- | ne možemo ugoditi,
lémus, Genitrícis Fí- | spasimo se zagovo-
lii Tui Dómini nostri | rom Roditeljke Sina
intercessióne salvé- | tvoga, Gospoda naše-
mur. Qui Tecum vivit | ga. Koji s tobom živi
et regnat in unitáte | i kraljuje u jedinstvu
Spíritus Sancti Deus, | Duha Svetoga Bog,
per ómnia sæcula sæ- | po sve vijeke vije-
culórum. — R. Amen. | kova. — R. Amen.

Poglavlje u Došašću i na Blagovijest:

Ecce Virgo concí- | Evo Djevica će za-
piet, et páriet Filium, | četi i poroditi Sina i

et vocābitur nomen
Ejus Emmānuel. Búty-
rum et mel cómedet,
ut sciat reprobāre
malum, et eligere bo-
num.

R. Deo grátias.

Ÿ. Angelus Dómi-
ni nuntiávit Mariæ;

R. Et concépit de
Spíritu Sancto.

Kyrie, eléison.

Christe, eléison.

Kyrie, eléison.

Ÿ. Dómine, exaúdi
oratióem meam,

R. Et clamor meus
ad Te véniat.

Orémus. Deus, qui
de beátæ Mariæ Vir-
ginis útero Verbum
Tuum, Angelo nun-
tiánte, carnem susci-
pere voluísti; præsta
supplicibus Tuis, ut
qui vere eam Geni-
trícem Dei crédimus,
ejus apud Te inter-
cessiόνibus adjuv-

nadenut će mu ime
Emanuel. Maslo će
i med blagovati, da
znade odbaciti zlo,
a izabrati dobro.

R. Bogu hvala.

Ÿ. Andeo Gospod-
nji navijesti Mariji.

R. I začé po Duhu
Svetomu.

Gospode, pomiluj.

Kriste, pomiluj.

Gospode, pomiluj.

Ÿ. Gospode, usliši
molitvu moju.

R. I vapaj moj k
tebi neka dođe.

Pomolimo se. Bo-
že, koji si hotio, da
po Anđelovu navi-
ještenju Riječ tvoja
uzme tijelo u krilu
blažene Djevice Ma-
rije: udijeli nam, koji
te smjerno molimo,
da kao što vjerujemo,
da je ona uistinu Bo-
gorodica, tako da se

mur. Per eúndem Dó-
minum nostrum Je-
sum Christum, Fi-
lium Tuum, qui Tecum
vivit et regnat in uni-
táte Spíritus Sancti
Deus, per ómnia sæ-
cula sæculórum.

R. Amen.

njezinim zagovorom
kod tebe pomogne-
mo. Po istome Go-
spodu našem Isu-
krstu Sinu tvome,
koji s tobom živi i
kraljuje u jedinstvu
Duha Svetoga Bog,
po sve vijeke vije-
kova.

R. Amen.

Molitva u vrijeme Božićno:

Orémus. Deus, qui
salútis æternæ, beá-
tæ Mariæ virgini-
táte fœcúnda, hu-
máno géneri præmia
præstitisti: tribue
quæsumus, ut ipsam
pro nobis intercédere
sentiámus, per quam
meruimus auctórem
vitæ suscipere, Dó-
minum nostrum Je-
sum Christum, Filium
Tuum.

R. Amen.

Pomolimo se.
Bože, koji si plodnim
djevičanstvom blaže-
ne Djevice Marije
ljudskome rodu po-
dijelio darove vječ-
noga spasenja; udi-
jeli, molimo, da osje-
tímo kako za nas
posreduje ona, po ko-
joj smo zaslužili pri-
miti početnika živo-
ta, Gospoda našega
Isukrsta, Sina tvoga.

R. Amen.

Poslije svake od gornjih molitava, govori se:

Ÿ. Dómine, exaúdi
oratiónem meam.

R. Et clamor meus
ad Te véniat.

Ÿ. Benedicámus
Dómino.

R. Deo grátias.

Ÿ. Fidélium áni-
mæ per misericór-
diam Dei requiéscent
in pace.

R. Amen.

Ÿ. Gospode, usliši
molitvu moju.

R. I vapaj moj k
tebi neka dođe.

Ÿ. Blagosivljajmo
Gospoda.

R. Bogu hvala.

Ÿ. Vjernih duše
po milosrđu Božjemu
počivale u miru.

R. Amen.



AD VESPERAS — NA VEČERNJI.

Ave, María.

Ÿ. Dèus, † in ad-
jutórium meum in-
tènde.

R. Dómine, ad ad-
juvándum me festína.

Glória Patri.

Allelúja, *ili* Laus
Tibi, Dómine, Rex
æternæ glóriæ.

Zdravo, Marijo.

Ÿ. Bože, † na po-
moć moju priteci.

R. Gospode, po-
hiti da mi pomožeš.
Slava Ocu.

Aleluja, *iii* Hvala
tebi, Gospode, Kralju
vječne slave.

Antifona preko godine:

Dum esset Rex. | Dok je Kralj bio.

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Missus est. | Poslan bi.

Antifona od Božića do Svijećnice (2. velj.):

O admirábile com- | O divnog združe-
mércium! | nja!

Psalam 109.

Dixit Dóminus Dó-
mino meo: * Sede a
dextris Meis.

Reče Gospod Go-
spodu mojemu: * sjedi
ob desnu moju.

Donec ponam ini-
micos Tuos, * scabél-
lum pedum Tuórum.

Virgam virtútis
Tuæ emittet Dóminus
ex Sion: * domináre
in médio inimicórum
Tuórum.

Tecum princípium
in die virtútis Tuæ in
splendóribus sanctó-
rum: * ex útero ante
luciferum génuí Te.

Jurávit Dóminus,
et non pœnitébit
Eum: * Tu es sacér-
dos in ætérnum se-
cúndum órđinem
Melchisedech.

Dóminus a dextris
Tuis * confrégit in
die iræ Suæ reges.

Judicábit in natió-
nibus, implébit ruí-
nas: * conquassábit
cápita in terra mul-
tórum.

Dok postavim ne-
prijatelje tvoje: * za
podnožje nogama
tvojim.

Žezlo sile daje ti
Gospod sa Siona: *
gospoduj posred ne-
prijatelja svojih.

S tobom je vlast
u dan sile tvoje u
svetom sjaju: * iz
utrobe prije danice
rodih te.

Zakle se Gospod
i ne će se pokajati: *
Ti si svećenik u vi-
jeke po redu Melki-
sedekovu.

Gospod je ob des-
nu tvoju: * skršit će
u dan srdžbe svoje
kraljeve.

Sudit će narodi-
ma, porazit će ih sa-
svim: * satrt će glave
u mnogim zemljama.

De torrénite in via
bibet: * proptérea
exaltábit caput.
Glória Patri.

Iz potoka će na
putu piti: * zato će
uzvisiti glavu.
Slava Ocu.

Antifona preko godine:

Dum esset Rex in
accúbitu Suo, nardus
mea dedit odórem
suavitátis.

Dok je Kralj bio
na prijestolju svome,
narad moj pusti ugo-
dan miris.

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Missus est Gábriel
Angelus ad Mariam
Vírginem desponsá-
tam Joseph.

Poslan bi Gabrijel
Andeo k Mariji Dje-
vici zaručenoj Josipu.

Antifona od Božića do Svijećnice:

O admirábile com-
mércium! Creátor
géneris humáni, ani-
mátum corpus su-
mens, de VírGINE
nasci dignátus est:
et procédens homo
sine sémíne, largítus
est nobis Suam Dei-
tátem.

O divnog združe-
nja! Stvoritelj roda
ljudskoga, uzevši
oživljelo tijelo, do-
stojao se roditi od
Djevice: i čovjek
začet bez čovjeka
podijeli nama svoje
božanstvo.

Antifona preko godine:

Læva Ejus.

Ljevica njegova.

Antifona u Došašću i na Blagovijest:
Ave, Mariá. | Zdravo, Marijo.

Antifona od Božića do Svijećnice:
Quando natus es. | Kad si se rodio.

Psalam 112.

Laudáte, púeri, | Hvalite, djeco, Go-
Dóminum: * laudáte | spoda: * hvalite ime
nomen Dómini. | Gospodnje.

Sit nomen Dómini | Budi ime Gospod-
benedictum, * ex hoc | nje blagoslovljeno: *
nunc, et usque in | od sada i do vijeka.
sæculum.

A solis ortu usque | Od istoka sunča-
ad occásun * laudá- | noga do zapada *
bile nomen Dómini. | budi hvaljeno ime
Gospodnje.

Excélsus super | Uzvišen je nad
omnes gentes Dó- | svima narodima Go-
minus, * et super | spod: * i nad nebe-
cælos glória Ejus. | sima je slava nje-
gova.

Quis sicut Dómi- | Tko je kao Go-
nus Deus noster, qui | spod Bog naš, koji
in altis hábitat, * et | na visini prebiva: *
humília réspicit in | i gleda što je poni-
cælo et in terra? | ženo, na nebu i na
zemlji?

Súscitans a terra | Koji uzdiže iz pra-
inopem, * et de stérco- | ha uboga: * i iz gliba
re érigens paúperem, | uzvisuje siromaha,
Ut cóllocet eum | Da ga smjesti s
cum princípibus, * | poglavicama, * s po-
cum princípibus pó- | glavicama puka svo-
puli Sui. | jega.

Qui habitáre facit | Koji čini, da ne-
stérilem in domo, * | rotkinja bude u ku-
matrem filiórurn læ- | ci: * kao vesela maj-
tántem. | ka sinova.

Glória Patri. | Slava Ocu.

Antifona preko godine:

Læva Ejus sub cá- | Ljevica njegova
pite meo, et dextera | pod glavom mojom,
Illius amplexábitur | a desnica će me nje-
me. | gova zagrliti.

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Ave, Mariá, grátia | Zdravo, Marijo,
plena, Dóminus te- | milosti puna, Go-
cum: benedícta tu in | spod s tobom: blago-
muliéribus, allelúja. | slovljena ti među že-
nama, aleluja.

Antifona od Božića do Svijećnice:

Quando natus es | Kad si se čudesno
ineffabíliter ex Vir- | rodio od Djevice,
gine, tunc implétæ | tada se ispuniše

sunt Scripturæ: si-
cut pluvia in vellus
descendisti, ut sal-
vum faceres genus
humânium: Te laudâ-
mus, Deus noster.

Pisma: sašao si kao
dažd na runo, da
spasiš rod ljudski:
tebe hvalimo, Bože
naš.

Antifona preko godine:

Nigra sum. | Crna sam.

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Ne timeas, Mariâ. | Ne boj se, Marijo.

Antifona od Božića do Svijećnice (2 velj.):

Rubum, quem vi-
derat Móyses. | U grmu, što ga je
vidio Mojsije.

Psalam 121.

Lætátus sum in
his, quæ dicta sunt
mihi: * In domum
Dómini ibimus.

Stantes erant pe-
des nostri * in átriis
tuis, Jerúsalem.

Jerúsalem, quæ
ædificátur ut civi-
tas, * cujus partici-
pátio ejus in idípsum.

Illuc enim ascen-
derunt tribus, tribus

Obradovah se, što
mi rekoše: * íci će-
mo u dom Gospodnji.

Eto već stoje noge
naše, * na vratima
tvojim, Jerusaleme.

Jerusalem je zida-
ni grad: * sav u je-
dnom sklopu.

Ovamo idu ple-
mena, Gospodnja: *

Dómini: * testimóni-
um Israel ad confitén-
dum nómini Dómini.

Quia illic sedérunt
sedes in iudicio, *
sedes super domum
David.

Rogáte, quæ ad
pacem sunt Jerúsa-
lem: * et abundán-
tia diligéntibus te.

Fiat pax in virtúte
tua, * et abundántia
in túrribus tuis.

Propter fratres
meos et próximos
meos, * loquébar pa-
cem de te:

Propter domum
Dómini Dei nostri, *
quæ sívi bona tibi.

Glória Patri.

na posvjedočenje Iz-
raelovo, da slave ime
Gospodnje.

Jer su ondje po-
stavljani prijestoli za
sudeње: * prijestoli
doma Davidova.

Prositate sve, što je
za mir Jerusalema: *
nasporilo se onima,
koji te ljube.

Budi mir oko tvr-
đava tvojih: * obilje
u kulama tvojim.

Radi braće svoje i
bližnjih svojih, * mir
nazivljem tebi.

Radi doma Go-
spoda Boga našega, *
želim ti dobro.

Slava Ocu.

Antifona preko godine:

Nigra sum, sed for-
mósa, filiæ Jerúsa-
lem: ideo diléxit me
Rex et introdúxit me
in cubiculum Suum.

Crna sam ali
krasna, kćeri Jerusa-
lemske, zato me je
zavolio Kralj i uveo
me u odaje svoje.

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Ne timeas, María,	Ne boj se, Marijo:
invenisti grátiam	našla si milost pred
apud Dóminum: ec-	Gospodom: evo ćeš
ce concípies, et pá-	začeti i poroditi Sina.
ries Fílium, allelúja.	

Antifona od Božića do Svijećnice:

Rubum, quem ví-	U grmu neizgori-
derat Móyses incom-	vomu, što ga je vidio
bustum, conservá-	Mojsije, uviđamo sa-
tam agnóvimus tuam	čuvano tvoje hvale-
laudábilem virgini-	vrijedno djevičan-
tátem: Dei Génitrix,	stvo: Bogorodice,
intercéde pro nobis.	moli za naš.

Antifona preko godine:

Jam hiems tránsiit.	Već je zima prošla.
---------------------	---------------------

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Dabit Ei Dóminus.	Dat će njemu Go-
	spod.

Antifona od Božića do Svijećnice:

Germinávit radix	Niknuo je korijen
Jesse.	Jesin.

Psalam 126.

Nisi Dóminus ædi-	Ako Gospod ne
ficáverit domum, * in	sagradi kuću, * uza-
vanum laboravérunt,	lud se trude, koji je
qui ædificant eam.	grade.

Nisi Dóminus custodierit civitátem, * frustra vigilat, qui custódit eam.

Vanum est vobis ante lucem súrgere: * súrgite, postquam sederitis, qui manducátis panem dolóris.

Cum dederit dilectis Suis somnum: * ecce, hæreditas Dómini filii, merces fructus ventris.

Sicut sagittæ in manu poténtis: * ita filii excussórum.

Beátus vir, qui implévit desiderium suum ex ipsis: * non confundétur, cum loquétur inimicis suis in porta.

Glória Patri.

Ako Gospod ne čuva grada, * uzalud bdije, koji ga čuva.

Uzalud vam je ustajati prije zore: * ustajite, iza kako otpočinete, vi, koji blagujete kruh boli.

Jer on daje san ljubimcima svojim: * eto su sinovi baštinstvo Gospodnje, plod je utrobe nagrada.

Što su strijele u ruci jakome: * to su sinovi potištenima.

Blago čovjeku, koji ih ima do mile volje: * ne će se zbuniti, kad se stane razgovarati s neprijateljima svojim na vratima.

Slava Ocu.

Antifona preko godine:

Jam hiems tránsiit, imber ábiit, et recessit: surge, amica mea, et veni.

Već je zima prošla, dažd minuo i prošao: ustani, prijateljice moja, i dođi.

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Dabit Ei Dóminus sedem David patris Ejus, et regnabit in aeternum.	Dat će njemu Go- spod prijestolje Da- vida, oca njegova, i kraljevat će u vijeke.
---	--

Antifona od Božića do Svijećnice:

Germinávit radix Jesse, orta est stella ex Jacob, Virgo pé- perit Salvatórem: Te laudámus, Deus no- ster.	Niknuo je korijen Jesin, istekla zvijez- da iz Jakova: Djevi- ca je porodila Spasi- telja: tebe hvalimo, Bože nas.
--	---

Antifona preko godine:

Speciósa facta es.	Krasna si.
--------------------	------------

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Ecce ancilla Dó- mini.	Evo službenice Gospodnje.
---------------------------	------------------------------

Antifona od Božića do Svijećnice:

Ecce María.	Evo Marija.
-------------	-------------

Psalam 147.

Lauda, Jerúsalem, Dóminum: * lauda Deum tuum, Sion. Quóniam confor- távit seras portárum tuárum: * Benedíxit filiis tuis in te.	Hvali, Jerusaleme, Gospoda: * hvali Bo- ga svojega, Sione. Jer on utvrđuje prijevornice vrata tvojih: * blagosivlja sinove tvoje u tebi.
---	--

Qui pósuit fines
tuos pacem: * et ádi-
pe fruménti sátiat te.

Qui emíttit eló-
quium Suum terræ: *
velóciter currit ser-
mo Ejus.

Qui dat nivem si-
cut lanam: * nébu-
lam sicut cinerem
spargit.

Mittit crystallum
Suam sicut buccél-
las: * ante fáciem
frígoris Ejus quis su-
stinébit?

Emíttet verbum
Suum, et liquefáci-
et ea: * flabit spíritus
Ejus, et fluent aquæ.

Qui annúnciat ver-
bum Suum Jacob, *
justítias et judícia
Sua Israel.

Non fecit táliter
omni natióni: * et
judícia Sua non ma-
nifestávit eis.

Glória Patri.

Čini da granicama
tvojim vlada mir: * siti
te obiljem pšenice.

Šalje zapovijed
svoju zemlji: * brzo
teče riječ njegova.

Dava snijeg kao
vunu: * maglu raza-
siplje kao pepeo.

Baca grād svoj kao
zalogaje: * pred mra-
zom njegovim tko će
se održati?

Poslje riječ svoju
i sve se rastopi: *
dune duhom svojim
i proteku vode.

On je javio riječ
svoju Jakovu: * na-
redbe i odluke svoje
Izraelu.

Nije tako učinio ni
jednome narodu: * i
svojih odlukâ nije im
objavio.

Slava Ocu.

Antifona preko godine:

Speciôsa facta es | Krasna si i mila
et suâvis in deliciis | u dražesti svojoj,
tuis, sancta Dei Gé- | sveta Bogorodice.
nitrix.

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Ecce ancilla Dómi- | Evo službenice
ni: fiat mihi secún- | Gospodnje: budi me-
dum verbum tuum. | ni po riječi tvojoj.

Antifona od Božića do Svijećnice:

Ecce María genuit | Evo nam Marija
nobis Salvatórem, | porodi Spasitelja,
quem Joáñnes videns | koga vidjevši Ivan
exclamávit, dicens: | zavapi govoreći: Evo
Ecce Agnus Dei, | Jaganjac Božji, evo
ecce qui tollit pec- | onaj, koji diže gri-
cáta mundi, allelúja! | jehe svijeta, aleluja.

Poglavlje.

Ab initio, et ante | Od početka i prije
sæcula creáta sum, | vijekova ja sam stvo-
et usque ad futúrum | rena, i ne ću pre-
sæculum non dési- | stati do vijeka, i u
nam, et in habita- | svetom prebivalištu
tione sancta coram | njemu sam služila.
Ipsó ministrávi.

R. Deo grátias.

R. Bogu hvala.

Poglavje u Došašću i na Blagovijest:

Egrediétur virga | Izaći će mladika
de radíce Jesse, et | iz stabla Jesina, i
Flos de radíce ejus | cvijet iz korijena nje-
ascéndet. Et requié- | gova procvjetat će.
scet super Ëum Spí- | I na njemu će poči-
ritus Dómini. | vati duh Gospodnji.

R. Deo grátias.

R. Bogu hvala.

Pjesma.

Ave, maris stella,	Zdravo morska
Dei Mater alma,	zvezdo
Atque semper	Božja Mati časna,
Virgo,	I uvijek Djevo,
Felix cœli porta.	Sretna rajska vrata.
*	*
Sumens illud Ave	Primajući pozdrav
Gabriélis ore,	S usta Gabrielja,
Funda nos in pace,	Mir nam ti
Mutans Hevæ	povrati
nomen.	Što nam ote Eva.
*	*
Solve vincla reis,	Rieši uze grješnim,
Profer lumen	Daruj svjetlost
cæcis,	sliepip,
Mala nostra pelle,	Naša zla ukloni,
Bona cuncta posce.	Svako dobro prosi.
*	*

Monstra te esse
Matrem,
Sumat per te preces,
Qui pro nobis natus,
Tulit esse tuus.

*
Virgo singuláris,
Inter omnes mitis,
Nos culpís solútos,
Mites fac et
castos.

*
Vitam præsta
puram,
Iter para tutum,
Ut vidéntes Jesum
Semper collætémur.

*
Sit laus Deo Patri,
Summo Christo
decus,
Spirítui Sancto,
Tribus honor unus.
Amen.

℣. Diffúsa est grá-
tia in lábiis túis.

℞. Proptéreabene-
dixit te Deus in
ætérnum.

Majkom se pokaži,
Daj da molbe primi,
Koji rođen za nas
Tvoj se htjede
zvati.

*
Djevice bez slične,
Nad svim blaga, mila,
Daj nam prostim
grieha
Blagim, čistim biti.

*
Život čist nam
podaj,
Put siguran spremi,
Da videć Isusa
Viek se radujemo.

*
Hvala Bogu Ocu,
Višnjem Kristu
dika,
I Svetomu Duhu,
Trima čast jedina.
Amen.

℣. Razlita je milost
na usnama tvojim.

℞. S toga te je
blagoslovio Bog u
vijeke.

Antifona preko godine:

Beáta Mater. | Blažena Majko.

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Spíritus Sanctus. | Duh Sveti.

Antifona od Božića do Svijećnice:

Magnum hæredi- | Veliko otajstvo
tátis mystérium. | nasljedstva.

Ant. od Uskrsa do Nedj. presv. Trojstva:

Regína cœli. | Kraljice nebeska.

Pjesan Bl. Dj. Marije.

Magnificat † * áni- | Veliča † * duša
ma mea Dóminum. | moja Gospoda.
Et exsultávit spí- | I obradova se duh
ritus meus * in Deo | moj * u Bogu spasu
salutári meo. | momemu.

Quia respéxit hu- | Što pogleda na
militátem ancillæ | poniznost službenice
Suæ: * ecce enim ex | svoje: * jer evo! od
hoc beátam me di- | sad će me blaženom
cent omnes gene- | zvati svi naraštaji.
rationes.

Quia fecit mihi
magna, qui potens
est, * et sanctum
nomen Ejus.

Jer mi učini velike
stvari onaj, koji je
moću: * i čije je ime
sveto.

Et misericórdia
Ejus a progénie in
progénies * timén-
tibus Eum.

Fecit poténtiam in
bráchio Suo, * dispér-
sit supérbos mente
cordis sui.

Depósuit poténtes
de sede, * et exal-
távit húmiles.

Esuriéntes implé-
vit bonis, * et dívites
dimísit inánes.

Suscépit Israel
púerum Suum, * re-
cordátus misericór-
diæ Suæ.

Sicut locútus est
ad patres nostros, *
Abraham et sémini
ejus in sæcula.

Glória Patri.

Antifona preko godine:

Beáta Mater, et
intácta Virgo, glo-
riósa Regína mundi,

I milosrđe njegovo
od koljena do ko-
ljena: * onim, koji
ga se boje.

Učini silna djela
mišicom svojom: *
rasprši ohole u misli
srca njihova.

Zbaci mogućnike s
prijestolja: * i podiže
ponizne.

Gladne napuni do-
bara: * a bogate ot-
pusti prazne.

Primi Izraela slugu
svojega: * spome-
nuvši se milosrđa
svojega.

Kao što je govorio
ocima našim: * Abra-
hamu, i potomstvu
njegovu do vijeka.

Slava Ocu.

Blažena Majko i
neoskvrnjena Djevi-
ce, slavna Kraljice

intercéde pro nobis | svijeta, posreduj za
ad Dóminum. | nas kod Gospoda.

Antifona u Došaću i na Blagovijest:

Spirítus Sanctus
in te descéndet, Ma-
ría: ne tíneas, habé-
bis in útero Filium
Dei, allelúja!

Duh Sveti sići će
na tebe, Marijo: ne
boj se, imat ćeš u
utrobi Sina Božjega,
aleluja.

Antifona od Božića do Svijećnice:

Magnum hæredi-
tátis mystérium:
Templum Dei factus
est úterus nesciéntis
virum: non est pol-
lútus ex ea carnem
assúmens: omnes
gentes vénient, di-
céntes: Glória Tibi,
Dómine!

Veliko otajstvo
nasljedstva: utroba,
koja nije znala za
muža, postade hra-
mom Božjim: koji je
od nje uzeo tijelo
nije se oskvrnuo; svi
će narodi doći govo-
reći: Slava tebi, Go-
spode.

Ant. od Uskrsa do Nedj. presv. Trojstva:

Regína cœli, læ-
târe, allelúja: quia
quem meruísti por-
târe, allelúja: resur-
réxit, sicut dixit, al-
lelúja: ora pro nobis
Deum, allelúja.

Kraljice nebeska,
raduj se, aleluja: jer
koga si bila dostojna
nositi, aleluja: us-
krsnu, kako reče,
aleluja: moli za nas
Boga, aleluja.

Kyrie, eléison.
 Christe, eléison.
 Kyrie, eléison.
 V. Dómine, exau-
 di oratiónem meam,
 R. Et clamor meus
 ad Te véniat.

Gospode, pomiluj.
 Kriste, pomiluj.
 Gospode, pomiluj.
 V. Gospode, usliši
 molitvu moju.
 R. I vapaj moj k
 tebi neka dođe.

Molitva preko godine :

Orémus. Concéde
 nos fámulos Tuos,
 quæsumus Dómine
 Deus, perpétua men-
 tis et córporis sani-
 tâte gaudére, et glo-
 riósa beátæ Mariæ
 semper Virginis inter-
 cessióne, a præsénti
 liberári tristitia, et
 ætéRNA pérfrui læti-
 tia. Per Dóminum
 nostrum Jesum Chri-
 stum, Filium Tuum,
 qui Tecum vivit et
 regnat in unitáte
 Spíritus Sancti Deus,
 per ómnia sæcula
 sæculórum.

R. Amen.

Pomolimo se. Do-
 nusi, molimo te Go-
 spode, da se mi sluge
 tvoje neprestanim
 zdravljem pameti i
 tijela veselimo, i da
 se slavnim odvjeta-
 vanjem blažene Ma-
 rije vazda Djevice
 od sadašnje žalosti
 izbavimo, a dostig-
 nemo vječnu radost.
 Po Gospodu našem
 Isukrstu, Sinu tvomu,
 koji s tobom živi i
 kraljuje u jedinstvu
 Duha Svetoga Bog,
 po sve vijeke vi-
 jekova.

R. Amen.

U vrijeme Došašća.

Molitva.

Orémus. Deus,
 qui de beátæ Mariæ
 Virginis útero Ver-
 bum Tuum, Angelo
 nuntiánte, carnem
 suscípere voluísti:
 præsta supplicibus
 Tuis, ut qui vere eam
 Genitricem Dei cré-
 dimus, ejus apud
 Te intercessiónibus
 adjuvémur. Per eun-
 dem Dóminum no-
 strum Jesum Chri-
 stum, Filium Tuum,
 qui Tecum vivit et
 regnat in unitáte Spi-
 ritus Sancti Deus,
 per ómnia sæcula
 sæculórum.

R. Amen.

Pomolimo se.
 Bože, koji si hotio, da
 po Anđelovu navije-
 štenju Riječ tvoja
 uzme tijelo u krilu
 blažene Djevice Ma-
 rije: udijeli nam, koji
 te smjerno molimo,
 da kao što vjerujemo,
 da je ona uistinu
 Bogorodica, tako se
 njezinim zagovorom
 kod tebe pomogne-
 mo. Po istome Go-
 spodu našem Isu-
 krstu Sinu tvome,
 koji s tobom živi i
 kraljuje u jedinstvu
 Duha Svetoga Bog, po
 sve vijeke vijekova.

R. Amen.

Molitva u vrijeme Božićno :

Orémus. Deus,
 qui salútis ætéRNæ,
 beátæ Mariæ virgi-

Pomolimo se.
 Bože, koji si plodnim
 djevičanstvom bla-

nitáte fœcúnda, húmáno géneri præmia præstitisti: tribue quæsumus, ut ipsam pro nobis intercédere sentiámus, per quam merúimus auctórem vitæ suscipere, Dóminum nostrum Jesum Christum Filium Tuum, qui Tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

R. Amen.

Spomen Svetih.

Ant. Sancti Dei omnes, intercédere dignémini pro nostra omniúmque salute.

V. Lætámini in Dómino, et exsultáte, justí.

R. Et gloriámini, omnes recti corde.

Orémus. Protége, Dómine, pópulum

žene Djevice Marije ljudskome rodu podijelio darove vječnoga spasenja; udijeli molimo, da osjetimo kako za nas posreduje ona, po kojoj smo zaslužili primiti početnika života, Gospoda našega Isukrsta Sina tvoga, koji s tobom živi i kraljuje u jedinstvu Duha Svetoga Bog, po sve vijeke vijekova.

R. Amen.

Ant. Svi Sveci Božji, udostojte se posredovati za naše i sviju spasenje.

V. Radujte se u Gospodu, i veselite se pravednici.

R. I dičite se svi, koji* ste prava srca.

Pomolimo se. Štiti, Gospode, puk

Tuum, et Apostolorum Tuorum Petri et Pauli et aliorum Apostolorum patrocinio confidentem, perpétua defensione consérva.

Omnes Sancti Tui, quæsumus Dómine, nos ubique adjuvent: ut, dum eorum mérita recólimus, patrocinia sentiámus; et pacem Tuam nostris concéde temporibus, et ab Ecclesiá Tua cunctam repélle nequítiam; iter, actus et voluntates nostras et ómnium famulorum Tuorum in salutis Tuæ prosperitáte dispóne; benefactoribus nostris sempiterna bona retribue, et ómnibus fidelibus defunctis réquiem ætérnam concéde. Per Dóminum no-

svoj, i njega, koji se uzda u zaštitu Apostola tvojih Petra i Pavla i ostalih Apostola, neprestanom obranom sačuvaj.

Svi Sveci tvoji, molimo Gospode, neka nas svuda pomognu: da dok štujemo njihove zasluge, osjećamo njihovu zaštitu; i podaj mir svoj našim vremenima, te od Crkve svoje odagnaj svaku zloću; put, djela i volje naše i svih sluga svojih upravljaj k sreći svojega spasenja; dobročiniteljima našim uzvрати vječnim dobrima, a svim vjernim mrtvim podaj vječni pokoj. Po Gospodu našem Isukrstu Sinu tvomu, koji s tobom živi i

strum Jesum Christum Filium Tuum, qui Tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia secula seculorum.

R. Amen.

V. Domine, exaudi orationem meam,

R. Et clamor meus ad Te veniat.

V. Benedicamus Domino.

R. Deo gratias.

V. Fidelium animae per misericordiam Dei requiescant in pace.

R. Amen.

U vrijeme Došašća za Spomen Svetih govori se:

Ant. Ecce Dominus venit, et omnes Sancti Eius cum eo: et erit in die illa lux magna. Alleluja.

V. Ecce apparebit Dominus super nubem candidam;

kraljuje u jedinstvu Duha Svetoga Bog, po sve vijeke vjekova.

R. Amen.

V. Gospode, usliši molitvu moju.

R. I vapaj moj k tebi neka dođe.

V. Blagosivljajmo Gospoda.

R. Bogu hvala.

V. Vjernih duše po milosrđu Božjem počivale u miru.

R. Amen.

Ant. Evo doći će Gospod, i svi Sveci njegovi s njime: i bit će u onaj dan svjetlost velika. Aleluja.

V. Evo će se pojaviti Gospod na svijetlom oblaku.

R. Et cum eo Sanctorum millia.

Orémus. Conscientias nostras, quæsumus Domine, visitando purifica: ut veniens Jesus Christus Filius Tuus Dominus noster cum omnibus Sanctis, paratam sibi in nobis inveniat mansionem. Qui Tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia secula seculorum.

R. Amen.

V. Domine, exaudi orationem meam,

R. Et clamor meus ad Te veniat.

V. Benedicamus Domino.

R. Deo gratias.

V. Fidelium animæ per misericordiam Dei requiescant in pace.

R. Amen.

R. I s njime hlađe Svetaca.

Pomolimo se. Savjesti naše, molimo, Gospode svojim pohodjenjem očisti: da kad dođe Isukrst Sin tvoj, Gospod naš, sa svima Svecima svojim, nađe u nama sebi dostojno prebivalište. Koji s tobom živi i kraljuje u jedinstvu Duha Svetoga Bog, po sve vijeke vijekova.

R. Amen.

V. Gospode, usliši molitvu moju.

R. I vapaj moj k tebi neka dođe.

V. Blagosivljajmo Gospoda.

R. Bogu hvala.

V. Vjernih duše po milosrđu Božjem počivale u miru.

R. Amen.



AD COMPLETORIUM — NA POVEČERJU.

Ave, Maria.

℣. Convérte nos, †
Deus salutáris noster;
℞. Et avérte iram
Tuam a nobis.

℣. Deus, † in adju-
tórium meum inténde.

℞. Dómine, ad ad-
juvandum me festína.

Glória Patri.

Allelúja, ili Laus
Tibi, Dómine, Rex
æternæ glóriæ.

Zdravo, Marijo.

℣. Obrati nas, †
Bože, spasitelju naš.
℞. I odvratisrdžbu
svoju od nas.

℣. Bože † na po-
moć moju priteci.

℞. Gospode, po-
hiti, da mi pomožeš.
Slava Ocu.

Aleluja, ili Hvala
Tebi, Gospode, Kra-
lju vječne slave.

Psalam 128.

Sæpe expugnáve-
runt me a juventú-
te mea, * dicat nunc
Israel:

Sæpe expugnáve-
runt me a juventúte
mea: * étenim non
potuérunt mihi.

Često su me na-
padali od mladosti
moje, * neka sad
reče Izrael.

Često su me na-
padali od mladosti
moje: * ali me nijesu
mogli svladati.

Supra dorsum me-
um fabricavérunt
peccatóres: * prolon-
gavérunt iniquitátem
suam.

Dóminus justus
concídit cervíces pec-
cátórum: * confun-
dántur et convertán-
tur retrórsus omnes,
qui odérunt Sion.

Fiant sicut fœnum
tectórum, * quod pri-
úsquam evellátur,
exáruit:

De quo non im-
plévit manum suam,
qui metit, * et sinum
suum, qui manípulos
cóllegit.

Et non dixérunt,
qui præteríbant: Be-
nedíctio Dómini su-
per vos: * benedíxi-
mus vobis in nómi-
ne Dómini.

Glória Patri.

Na mojim su le-
đima zidali grješnici:
* i povećavali zloću
svoju.

Ali je pravedni
Gospod oborio tjeme
grješnika: * smesti
će se i odstupit će
natrag svi, koji mrze
Sion.

Bit će kao sijeno
na krovovima: * koje
sahne prije nego se
iščupa.

Od kojeg ne će
žetelac napuniti ruke
svoje, * ni naručaj
svoj, koji kupi sno-
pove.

I koji prolaze ne
će reći: Blagoslov
Gospodnji nad vama:
* blagosivljamo vas
u ime Gospodnje.

Slava Ocu.

Psalam 129.

De profúndis clamávi ad Te, Dómine: * Dómine, exáudi vocem meam:

Fiant aures Tuæ intendéntes * in vocem deprecationis meæ.

Si iniquitátes observáveris, Dómine: * Dómine, quis sustinébit?

Quia apud Te propitiátio est, * et propter legem Tuam sustínui Te, Dómine.

Sustínuit ánima mea in verbo Ejus, * sperávit ánima mea in Dómino.

A custódia matutína usque ad noctem * speret Israel in Dómino.

Quia apud Dóminum misericórdia, * et copiósa apud Eum redemptio.

Iz dubine vapijem k tebi, Gospode: * Gospode usliši glas moj.

Neka paze uši tvoje * na glas moljenja mojega.

Ako na bezakonja budeš gledao, Gospode: * Gospode, tko će ostati?

Ali je u tebe smilovanje: * i radi zakon tvojeга uzdam se u te, Gospode.

Uzda se duša moja u riječ njegovu: * ufa se duša moja u Gospoda.

Od straže jutarnje sve do noći: * neka se ufa Izrael u Gospoda.

Jer je u Gospoda milosrđe: * i obilno u njega otkupljenje.

Et Ipse rédimet Israel * ex ómnibus iniquitátibus ejus.

Glória Patri.

I on će otkupiti Izraela * od sviju bezakonja njegovih.

Slava Ocu.

Psalam 130.

Dómine, non est exaltátum cor meum, * neque eláti sunt óculi mei:

Neque ambulávi in magnis, * neque in mirábilibus super me.

Si non humíliter sentiébam, * sed exaltávi ánimam meam:

Sicut ablactátus est super matre sua, * ita retribútio in ánima mea.

Speret Israel in Dómino * ex hoc nunc, et usque in sæculum.

Glória Patri.

Gospode, ne nadima se srce moje: * niti se uznose oči moje.

Niti idem na veliko: * ni na ono, što je više od mene.

Ako se nijesam ponizio: * nego sam se u duši uzoholio:

Neka se odvrati duši mojoj: * kao dojenčetu odbivenu od matere njegove.

Nek se ufa Izrael u Gospoda, * od sada i do vijeka.

Slava Ocu.

Pjesma.

Meménto, rerum
Cónditor, * Nostri
quod olim córporis,
* Sacráto ab alvo
Virginis * Nascéndo,
formam sumpseris.

María, Mater grá-
tiæ, * Dulcis Parens
cleméntiæ, * Tu nos
ab hoste prótege, *
Et mortis hora sú-
scipe.

Jesu, Tibi sit gló-
ria, * Qui natus es
de Vírgine, * Cum
Patre, et almo Spí-
ritu, * In sempitérna
sæcula. Amen.

Spomen'se, Tvorče
svemira, * Da tijela
oblik našega, * Od
Djevice se rađajuć,
* Sebi si jednoć uzeo.

Marijo, Majko mi-
losti, * Ti slatka mati
blagosti, * Od duš-
manina brani nas, *
A na čas smrti pri-
mi nas.

Slava ti budi, Isuse,
* Kog' rodi čista Dje-
vica, * S Ocem i s
Duhom presvetim *
U vjekovječne vje-
kove. Amen.

Poglavlje.

Ego Mater pul-
chræ dilectiónis, et
timóris, et agnitiónis,
et sanctæ spei.

R. Deo grátias.
V. Ora pro nobis,
sancta Dei Génitrix.

Jæ sam mati lijepe
ljubavi i straha i
znanja i svetoga
ufanja.

R. Bogu hvala.
V. Moli za nas,
sveta Bogorodice.

R. Ut digni effi-
ciámur promissióni-
bus Christi.

R. Da dostojni po-
stanemo obećanja
Kristovih.

Poglavje u vrijeme Došašća i na Blagovijest:

Ecce Virgo concí-
piet, et páriet Filium,
et vocábitur nomen
Ejus Emmánuel. Bu-
týrum, et mel có-
medet, ut sciat re-
probáre malum, et
eligere bonum.

R. Deo grátias.

V. Angelus Dó-
mini nuntiávit Ma-
ríæ;

R. Et concépit de
Spíritu Sancto.

Evo Djevica će
začeti i poroditi Sina
i nadjenut će mu ime
Emanuel. Maslo će
i med blagovati, da
znade odbaciti zlo,
a izabrati dobro.

R. Bogu hvala.

V. Anđeo Gospod-
nji navijesti Mariji.

R. I začé po Duhu
Svetomu.

Antifona preko godine:

Sub tuum præsí-
dium.

Pod tvoju obranu.

Antifona u Došašću i na Blagovijest:

Spiritus Sanctus.

Duh Sveti.

Antifona od Božića do Svijećnice:

Magnum hæredi-
tátis mystérium.

Veliko otajstvo
nasljedstva.

Antifona od Uskrsa do Nedj. presv. Trojstva :

Regína cœli. | Kraljice nebeska.

Pjesan Šimunova.

Nunc dimittis † Sad otpusti † slugu
servum Tuum, Dō- svoga, Gospode: * po
mine, * secúndum riječi svojoj u miru.
verbum Tuum in
pace.

Quia vidérunt óculi Jer vidješe oči
mei * salutáre Tuum, moje: * spasenje tvoje.
Quod parásti * Koje si pripravio: *
ante fáciem ómnium pred licem sviju
populórum: naroda,

Lumen ad revela- Svijetlo na prosvi-
tiónem géntium, * jetljenje narodâ: * i
et glóriam plebis Tuæ slavu puka tvoga
Israel. Izraelskoga.

Glória Patri. Slava Ocu.

Antifona preko godine :

Sub tuum præsi- Pod tvoju obranu
dium confúgimus, utječemo se, sveta
sancta Dei Génitrix, Bogorodice, naše
nostras deprecatió- molbe ne odbaci u
nes ne despicias i potrebam našim, ne-
necessitátibus no- go od svih pogibli
stris sed a periculis oslobodi nas vazda,

cunctis libera nos Djevice slavna i
semper, Vírgo glo- blagoslovljena.
riósa et benedícta.

Kyrie, eléison.

Christe, eléison.

Kyrie, eléison.

Ÿ. Dómine, exáudi oratiónem meam.

R. Et clamor meus ad Te véniat.

Gospode, pomiluj.

Kriste, pomiluj.

Gospode, pomiluj.

Ÿ. Gospode, usliši molitvu moju.

R. I vapaj moj k tebi neka dođe.

Molitva.

Orémus. Beátæ Pomolimo se.
et gloriósæ semper Molimo, Gospode,
Virginis Mariæ, quæ- da nas štiti zagovor
sumus Dómine, inter- blažene i slavne
cessio gloriósa nos vazda Djevice Mari-
prótegat: et ad vitam je, i da nas privede
perdúcat ætérnam. u vječni život. Po
Per Dóminum no- Gospodu našem Isu-
strum Jesum Chri- krstu Sinu tvomu,
stum, Filium Tuum, koji s tobom živi i
qui Tecum vivit et kraljuje u jedinstvu
Spíregnat in unitáte Duha Svetoga Bog,
ritus Sancti Deus, po sve vijeke vije-
per ómnia sæcula kova.
sæculórum.

R. Amen.

R. Amen.

Ÿ. Dómine, exaúdi
oratióem meam,

R. Et clamor meus
ad Te véniat.

Ÿ. Benedicámus
Dómino.

R. Deo grátias.

Ÿ. Benedicat et
custódiat nos omni-
potens et miséricors
Dóminus, Pater, † et
Filius, et Spíritus
Sanctus.

R. Amen.

Ÿ. Gospode, usliši
molitvu moju.

R. I vapaj moj k
tebi neka dođe.

Ÿ. Blagosivljajmo
Gospoda.

R. Bogu hvala.

Ÿ. Blagoslovio i
čuvao nas svemogućí
i milosrdni Gospod:
Otac, † i Sin i Duh
Sveti.

R. Amen.

U Adventu i na Blagovijest.

Spíritus Sanctus
in te descéndet, Ma-
ría: ne tímeas, ha-
bébis in útero Fílium
Dei, allelúja.

Kyrie, eléison.

Christe, eléison.

Kyrie, eléison.

Ÿ. Dómine, exaúdi
oratióem meam,

R. Et clamor meus
ad Te véniat.

Duh Sveti sići
će na tebe, Marijo:
ne boj se, imat ćeš
u utrobi Sina Bož-
jega, aleluja.

Gospode, pomiluj.

Kriste, pomiluj.

Gospode, pomiluj.

Ÿ. Gospode, usliši
molitvu moju.

R. I vapaj moj, k
tebi neka dođe.

Orémus. Deus,
qui de beátæ Mariæ
Vírginis útero Ver-
bum Tuum, Angelo
nuntiánte, carnem
suscípere voluisti:
præsta supplicibus
Tuis, ut qui vere eam
Genitricem Dei cré-
dimus, ejus apud Te
intercessiόνibus ad-
juvémur. Per eúndem
Dóminum nostrum
Jesum Christum Fí-
lium Tuum, qui Te-
cum vivit et regnat
in unitáte Spíritus
Sancti Deus, per
omnia sæcula sæcu-
lórum.

R. Amen.

Pomolimo se.
Bože, koji si hotio,
da po Anđelovu na-
viještenju Riječ tvoja
uzme tijelo u krilu
blažene Djevice Ma-
rije: udijeli nam,
koji te smjerno mo-
limo, da kao što
vjerujemo, da je ona
uistinu Bogorodica,
tako da se njezinim
zagovorom kod tebe
pomognemo. Po isto-
me Gospodu našem
Isukrstu Sinu tvome,
koji s tobom živi i
kraljuje u jedinstvu
Duha Svetoga Bog,
po sve vijeke vije-
kova.

R. Amen.

Iza Molitve govori se:

Ÿ. Dómine, exaúdi
oratióem meam,

Ÿ. Gospode, usliši
molitvu moju,

i sve ostalo kako gore na str. 144.

Od Božića do Svijećnice.

Magnum hæreditatis mystérium: templum Dei factus est úterus nesciéntis virum: non est pollútus ex ea carnem assúmens: omnes gentes vénient, dicéntes: Glória Tibi, Dómine.

Kyrie, eléison.

Christe, eléison.

Kyrie, eléison.

Ÿ. Dómine, exáudi oratióнем meam,
R. Et clamor meus ad Te véniat.

Orémus. Deus, qui salútis æternæ, beatæ Mariæ virginitáte fœcúnda, humanó géneri præmia præstitisti: tribue, quæsumus, ut ipsam pro nobis intercédere sentiámus, per quam merúimus au-

Veliko otajstvo našljedstva: utroba, koja nije znala za muža, postade hramom Božjim: koji je od nje uzeo tijelo nije se oskvrnuo: svi će narodi doći govoreći: Slava tebi, Gospode.

Gospode, pomiluj.

Kriste, pomiluj.

Gospode, pomiluj.

Ÿ. Gospode, usliši molitvu moju.

R. I vapaj moj k tebi neka dođe.

Pomolimo se. Bože, koji si plodnim djevičanstvom blažene Djevice Marije ljudskome rodu podijelio darove vječnoga spasenja: udi-jeli, molimo, da osjetimo kako za nas posreduje ona,

ctórem vitæ suscipere, Dóminum nostrum Jesum Christum Filium Tuum, qui Tecum vivit et regnat in unitáte Spiritus Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

R. Amen.

po kojoj smo zaslužili primiti početnika života, Gospoda našega Isukrsta, Sina tvoga: koji s tobom živi i kraljuje u jedinstvu Duha Svetoga Bog, po sve vijeke vijekova.

R. Amen.

Iza Molitve govori se:

Ÿ. Dómine, exáudi oratióнем meam,

Ÿ. Gospode, usliši molitvu moju,

i sve ostalo kako gore preko godine na str. 144.

U vrijeme Uskrsno.

Regína cœli, lætare, allelúja: quia quem meruisti portare, allelúja: resurrexit, sicut dixit, allelúja: ora pro nobis Deum, allelúja.

Kyrie, eléison.

Christe, eléison.

Kyrie, eléison.

Kraljice nebeska, raduj se, aleluja: jer koga si bila dostojna nositi, aleluja: uskrsnu, kako reče, aleluja: moli za nas Boga, aleluja.

Gospode, pomiluj.

Kriste, pomiluj.

Gospode, pomiluj.

Ÿ. Dómine, exáudi oratiónem meam,
R. Et clamor meus ad Te véniat.

Orémus. Beátæ et gloriósæ semper Vírginis Mariæ, quæsumus Dómine, intercessio gloriósa nos próteget: et ad vitam perdúcat ætérnam. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium Tuum, qui Tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

R. Amen.

Ÿ. Dómine, exáudi oratiónem meam,
R. Et clamor meus ad Te véniat.

Ÿ. Benedicámus Dómino.

R. Deo grátias.

Ÿ. Benedicat et custódiat nos omní-

Ÿ. Gospode, usliši molitvu moju.

R. I vapaj moj k tebi neka dođe.

Pomolimo se. Molimo, Gospode, da nas štiti zagovor blažene i slavne vazda Djevice Marije, i da nas privede u vječni život. Po Gospodu našem Isu krstu Sinu tvomu, koji s tobom živi i kraljuje u jedinstvu Duha Svetoga Bog, po sve vijeke vjekova.

R. Amen.

Ÿ. Gospode, usliši molitvu moju.

R. I vapaj moj k tebi neka dođe.

Ÿ. Blagosivljajmo Gospoda.

R. Bogu hvala.

Ÿ. Blagoslovio i čuvao nas svemo-

potens et miséricors | gući i milosrdni Go-
Dóminus, Pater, † | spod: Otac, † i Sin
et Filius, et Spíritus | i Duh Sveti.
Sanctus.

R. Amen.

R. Amen.

Slijedi jedna od Zaključnih antifona.





ZAKLJUČNE ANTIFONE BL. DJ. M.

*koje se mole svaki put, kad se završi
koji dio Oficija.*

Preko godine

t. j. od I. Več. presv. Trojstva do Subote pred
I. Nedj. Došašća:

Salve, Regina, Ma-
ter misericórdiæ, *
vita, dulcédo et spes
nostra, salve. * Ad
te clamámus, éxsules
filii Hevæ. * Ad te
suspirámus geméntes
et flentes in hac
lacrymárum valle. *
Eja ergo, advocáta
nostra, * illos tuos
misericórdes óculos
ad nos convérte. *
Et Jesum, benedic-
tum fructum ventris
tui, * nobis post hoc

Zdravo Kraljice,
Majko milosrđa, *
živote, slasti i ufanje
naše, zdravo. * K
tebi vapijemo pro-
gnani sinovi Evini, *
K teki uzdišemo
tugujući i plačući
u ovoj suznoj dolini.
* Svrni dakle, Od-
vjetnice naša, * one
svoje milostive oči
na nas, * te nam
poslije ovoga progo-
na pokaži Isusa, *
blagoslovljeni plod

exilium osténde. * utrobe svoje. * O
O clemens, * o pia, blaga, * o mila, * o
* o dulcis Virgo María. slatka Djevice Ma-
rijo.

Ÿ. Ora pro nobis,
sancta Dei Génitrix:

R. Ut digni effi-
ciámur promissiáni-
bus Christi.

Ÿ. Moli za nas,
sveta Bogorodice.

R. Da dostojni
postanemo obećanja
Kristovih.

Orémus. Omní-
potens sempitérne
Deus, qui gloriósæ
Virginis Matris Ma-
riæ corpus et áni-
mam, ut dignum Filii
Tui habitáculum éf-
fici mererétur, Spi-
ritu Sancto coope-
ránte, præparásti: da,
ut cujus commemo-
rátióne lætámur, ejus
pia intercessióne ab
instántibus malis et
a morté perpétua
liberémur. Per eún-
dem Christum Dó-
minum nostrum.

R. Amen.

Pomolimo se.
Svemogući vječni
Bože, koji si sudje-
lovanjem Duha Sve-
toga priprazio tijelo
i dušu slavne Djevice
Majke Marije, da
bude dostojno pre-
bivalište Sinu tvoje-
mu: daj, da nas ona,
koje se s radošću
spominjemo, milo-
stivim zagovorom
izbavi od sadašnjih
zala i od vječne
smrti. Po istom Kri-
stu Gospodu našem.

R. Amen.

℣. Divinum † auxilium máneat semper nobíscum.

℞. Amen.

U Došašću i u vrijeme Božićno.

Od Večernje Subote pred I. Nedj. Došašća do Večernje Svijećnice (2. velj.):

Alma Redemptóris Mater, quæ pέρvia cœli * Porta manes, et stella maris, succúrre cadénti, * Súrgere qui curat, pó-pulo: tu, quæ genuísti, * Natúra miránte, tuum sanctum Genitóre, * Virgo prius ac postérius, Gabriélis ab ore * Sumens illud Ave, peccatórum miserére.

U Došašću:

℣. Angelus Dómini nuntiávit Mariæ, ℞. Et concépit de Spiritu Sancto.

℣. Božanska † pomoć bila sveder s nama.

℞. Amen.

Časna Mati Spasitelja, ti prohodna rajska vrata, * Morska zvijezdo, daj pomozi slabom puku, koji pada, * I nastoji pridignut se: Ti koja si porodila, * Na prirode divno čudo, Svoga svetog Roditelja, * Djevo prije i poslije, * Gabrijela kad iz usta * Ono »zdravo« jednom primi, Daj, smiluj se grješnicima!

℣. Anđeo Gospodnji navijesti Mariji. ℞. I začeo po Duhu Svetomu.

Orémus. Grátiam Tuam, quæsumus Dómine, méntibus nostris infúnde: ut qui, Angelo nuntiánte, Christi Filií Tui incarnationém cognóvimus, per passioném Ejus et crucem ad resurrectionis glóriam perducámur. Per eúndem Christum Dóminum nostrum.

℞. Amen.

Pomolimo se. Milost tvoju, molimo Gospode, ulij u duše naše, da mi, koji smo po Anđelovu naviještenju spoznali utjelovljenje Krista Sina tvoga, po muci njegovoj i križu k slavi uskrsnuća privedeni budemo. Po istom Kristu Gospodu našem.

℞. Amen.

Od Božića do Svijećnice:

℣. Post partum, Virgo, invioláta permansísti.

℞. Dei Génitrix, intercède pro nobis.

Orémus. Deus, qui salútis ætérnæ, beátæ Mariæ virginítate fœcúnda, humanó géneri præmia præstitísti: tribue, quæsumus, ut ipsam

℣. Poslije poroda, Djevice, ostala si neoskvrnjena.

℞. Bogorodice moli se za nas.

Pomolimo se. Bože, koji si plodnim djevičanstvom blažene Djevice Marije ljudskome rodu podijelio darove vječnoga spasenja; udi-

pro nobis intercédere sentiámus, per quam meruimus auctórem vitæ suscipere Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium Tuum.

R. Amen.

Ů. Divínium † auxílium máneat semper nobíscum.

R. Amen.

jeli, molimo, da osjetimo kako za nas posreduje ona, po kojoj smo zaslužili primiti počelnika života, Gospoda, našega Isukrsta, Sina tvoga.

R. Amen.

Ů. Božanska † pomoć bila sveder s nama.

R. Amen.

U Korizmi

t. j. od 2. velj. do Velike Subote:

Ave, Regína cœlorum, * Ave, Dómina Angelórum: * Salve radix, salve porta, * Ex qua mundo lux est orta. * Gaude, Virgo gloriósa, * Super omnes speciósa: * Vale, o valde decóra, * Et pro nobis Christum exóra.

Zdravo, Kraljice nebeska, * Zdravo Gospodo Anđelska, * Zdrav, korijene, zdravo, vrata, * S kojih svijetu luč je data: * Veseli se, Djevo slavna, * Uzorita nada svima; * Zdravo da si, krasna toli * Krista Boga za nas moli.

Ů. Dignáre me laudáre te, Virgo sacrata.

R. Da mihi virtutem contra hostes tuos.

Orémus. Concéde, miséricors Deus, fragilitáti nostræ præsidium: ut qui sanctæ Dei Genitricis memóriam ágimus, intercessiónis ejus auxilio a nostris iniquitátibus resurgámus. Per eúndem Christum Dóminum nostrum.

R. Amen.

Ů. Divínium † auxílium máneat semper nobíscum.

R. Amen.

Ů. Učini me dostojnim, da te hvalim, Djevice presveta.

R. Daj mi krepost proti neprijateljima tvojim.

Pomolimo se. Podaj pomoć, sve-mogući Bože, slabosti našoj: da mi, koji štujuemo uspomenu svete Bogorodice, pomoću njezinog zagovora uskrsnemo od svojih zloća. Po istom Kristu, Gospodu našem.

R. Amen.

Ů. Božanska † pomoć bila sveder s nama.

R. Amen.

U vrijeme Vazmeno.

Od Večernje Velike Subote do Več. Subote po Duhovima:

Regína cœli, lætare, alleluja, * Quia quem meruísti por-

Kraljice nebeska, raduj se, aleluja. * Jer koga si bila do-

täre, alleluja, * Resurréxit, sicut dixit, allelúja. * Ora pro nobis Deum, allelúja.

Ÿ. Gaude et lætare, Virgo María, allelúja !

Ř. Quia resurréxit Dóminus vere, allelúja !

Orémus. Deus, qui per resurrectiōnem Filii Tui, Dómini nostri Jesu Christi, mundum lætificáre dignátus es : præsta, quæsumus, ut per Ejus Genitricem, Virginem Mariám perpétuæ capiámus gáudia vitæ. Per eúndem Christum Dóminum nostrum.

Ř. Amen.

Ÿ. Divinum † auxilium máneat semper nobiscum.

Ř. Amen.

Moli se Oče naš, Zdravo Marijo i Vjervanje.

stojna nositi, aleluja. * Uskrsnu, kako reče, aleluja. * Moli za nas Boga, aleluja.

Ÿ. Veseli se i raduj se, Djevice Marijo, aleluja.

Ř. Jer uskrsnu Gospod uistinu, aleluja.

Pomolimo se. Bože, koji si se do-stojao obradovati svijet uskrsnućem Sina svoga, Gospoda našega Isukrsta, daj molimo te, da po Majci njegovoj, Djevici Mariji, zadobijemo radosti vječnoga života. Po istom Kristu Gospodu našem.

Ř. Amen.

Ÿ. Božanska † pomoć bila sveder s nama.

Ř. Amen.



RAZNE USPOMENE.

1. Uspomena presv. Srca Isusova.

Ad Laudes.

Antiphona. Vulnerátus est propter iniquitátes nostras, attritus est propter scélera nostra, disciplina pacis nostræ super Eum, et livóre Ejus sanáti sumus.

Ÿ. Vere languóres nostros Ipse tulit,

Ř. Et dolóres nostros Ipse portávit.

Ad Vesperas.

Antiphona. Ad Jesum autem cum venissent, ut vidérunt Eum jam mórtuum, non fregérunt Ejus

Na Pohvalama.

Antifona. On bi ranjen za bezakonja naša, satrven bi za zločinstva naša, pokaranje bi na njemu radi našega mira, i modricom Njegovom ozdravismo.

Ÿ. Zaista slabosti naše On uze,

Ř. I boli naše On podnese.

Na Večernji.

Antifona. A došavši k Isusu, kad vidješe, da je već mrtav, ne prebiše Mu golijeni, nego

crura; sed unus mīlitum láncea latus
Ejus apérui, et continuo exívit sanguis
et aqua.

℣. Hauriétis aquas
in gaudio,

℞. De fōntibus Salvatōris.

O r é m u s. Concēde, quæsumus, omnipotens Deus: ut qui in sanctissimo dilēcti Filii Tui Corde gloriāntes, præcípua in nōs caritātis ejus beneficia recōlimus, eōrum pāriter et actu delectémur, et fructu.

2. Uspomena bez grješnog Začeca.

*Ad Laudes
et ad Vesperas.*

℣. Tota pulchra es
María!

jedan od vojnika
kopljem otvori rebro
Njegovo, i odmah
proteče krv i voda.

℣. Crpsti ćete vodu
s radošću,

℞. Iz izvora Spasiteljeva.

P o m o l i m o s e.
Podaj molimo, svemogućí Bože, da mi koji dičeći se presvetim Srcem ljubljenoğa Sina Tvoga, častimo poglavita dobročinstva njegove ljubavi prema nama, njiho-
vim se također nasladimo djelom i plodom.

*Na Pohvalama
i na Večernji.*

℣. Sva si, lijepa, o
Marijo!

℞. Tota pulchra es
María!

℣. Et mácula originális non est in te!

℞. Et mácula originális non est in te!

℣. Tu glória Jerúsalem!

℞. Tu lætítia Israel!

℣. Tu honorificéntia pópuli nostri!

℞. Tu advocáta peccatórum!

℣. O María!

℞. O María!

℣. Virgo prudéntissima!

℞. Mater cleméntissima!

℣. Ora pro nobis!

℞. Intercéde pro nobis ad Dóminum Jesum Christum!

℣. In Conceptione tua, Virgo, immaculáta fuísti.

℞. Sva si, lijepa, o
Marijo!

℣. I grijeha istočnoga nije u tebi!

℞. I grijeha istočnoga nije u tebi!

℣. Ti slava Jerúsalema!

℞. Ti radost Izraela!

℣. Ti dika puka našega!

℞. Ti odvjetnica grješnika!

℣. O Marijo!

℞. O Marijo!

℣. Djevice pre-mudra!

℞. Majko pre-bлага!

℣. Moli za nas!

℞. Posređuj za nas pred Gospodom Isusom Kristom!

℣. U Začecu svojem, Djevice, ne-oskvrnjena si bila.

R. Ora pro nobis
Patrem, cuius Filium
peperisti.

Orémus. Deus,
qui per Immaculá-
tam Virgínis Concep-
tiónem dignum Filio
Tuo habitáculum
præparásti: quæ-
sumus, ut qui ex
morte ejúsdem Filii
Tui prævísa eam ab
omni labe præser-
vásti, nos quoque
mundos ejus inter-
cessióne ad Te per-
venire concédas.

3. Uspomena sv. Josipa.

Ad Laudes.

Antiphona. Ipse
Jésus erat incípiens
quasi annórum tri-
gínta, ut putabátur
filius Jóseph.

V. Os justi medi-
tábitur sapiéntiam.

R. Moli za nas
Oca, čijega si Sina
porodila.

Pomolimo se.
Bože, koji si neo-
skvrnjenim Začecom
Djevice priprazio
Sinu svojemu dostoj-
no prebivalište: mo-
limo; kao što si nju
predvidjevši smrt
Sina svoega od svake
ljage sačuvao, tako
dopustiš, da i mi
čisti po njezinom
zagovoru k Tebi
dođemo.

Na Pohvalama.

Antifona. Samome
Isusu bijaše skoro
trideset godina, da
su ga držali sinom
Josipa.

V. Usta praved-
nika govore mudrost.

R. Et lingua ejus
loquétur sapiéntiam. | R. I jezik njegov
kazuje pravdu.

Molitva kao niže na Večernji.

Ad Vesperas.

Antiphona. Ecce
fidélis servus et
prúdens, quem con-
stituit Dóminus su-
per familiam suam.

V. Gloria et divi-
tiæ in domo ejus.

R. Et justitia ejus
manet in sæculum
sæculi.

Orémus. Deus,
qui ineffábili provi-
déntia beátum Jó-
seph, sanctíssimæ
Genitrícis tuæ spón-
sum elígere dignátus
es, præsta quæsu-
mus ut quem protec-
tórem venerámur in
terris, intercessórem
habére mereámur in
cœlis.

Na Večernji.

Antifona. Evo slu-
ga vjerni i razboriti,
koga je postavio Go-
spod nad obitelji
svoju.

V. Slava i boga-
stvo u kući njegovoj.

R. I pravda nje-
gova ostaje na vi-
jeka vijeka.

Pomolimo se.
Bože, koji si se neis-
kazanom providnosti
udostojao izabrati
blaženoga Josipa za
zaručnika svoje pre-
svete Majke: daj,
molimo, da kojega
častimo kao pokro-
vitelja na zemlji,
zavrijedimo imati
kao zagovornika na
nebu.

4. Uspomena sv. Oca Franje.

Ad Laudes.

Antiphona. Pérfi-
ce, Pater, Seráphice,
Vineam, quam plan-
távit dēxtera tua, et
exaúdi preces fili-
rum tuórum.

Na Pohvalama.

Antifona. Usavrši,
serafski Oče, vino-
grad, koji je posadila
tvoja desnica, i usliši
molbe sinova svojih.

*V., R. i Molitva kao niže.**Ad Vesperas.*

Antiphona. Réspi-
ce, beáte Francísce,
de excélso cœlórum
habitáculo, et depre-
cáre pro pópulo tuo,
pópulo, quem elegi-
sti, ut sérviat coram
te omni témpore in
ministério Sanctu-
árii Dómini.

V. Signásti, Dó-
mine, servum Tuum
Francíscum,

R. Signis redem-
ptiónis nóstræ.

Na Večernji.

Antifona. Pogle-
daj, blaženi Franjo,
s uzvišenog nebes-
kog prebivališta, i
moli se za puk tvoj,
puk, koji si odabrao,
da služi pred tobom
u svako doba u
službi, Svetišta Go-
spodnjega.

V. Znamenovao si,
Gospode, slugu svo-
ga Franja,

R. Znamenjima
spasenja našega.

ili

V. Ora pro nobis,
beáte Pater noster
Francísce.

R. Ut digni effi-
ciámur promissióni-
bus Christi.

O r é m u s. Deus,
qui Ecclésiám Tuam
beáti Francísci mé-
ritis fœtu novæ pro-
lis amplificas: tribue
nobis ex ejus imita-
tióne terréna despí-
cere, et cœléstium
donórum semper par-
ticipatióne gaudére.

V. Moli za nas,
blaženi naš oče
Franjo.

R. Da postanemo
dostojni obećanja
Kristovih.

P o m o l i m o s e.
Bože, koji zaslugama
blaženoga Oca na-
šega Franja umno-
žuješ Crkvu svoju
zametkom novoga
pomlatka: podaj
nam, da njega na-
sljedujući preziremo
zemaljske stvari, a
udioništvom nebes-
kih dobara sveder
se veselimo.

5. Uspomena sv. Elizabete.

Ad Laudes.

Antiphona. Date
ei de fructu mánuum
suárum, et laudent
eam in pórtis ópera
ejus.

V. Diffúsa est grá-
tia in lábiis tuis.

Na Pohvalama.

Antifona. Dajte joj
od ploda ruku nje-
zinih: i neka je hvale
na vratima djela nje-
zina.

V. Razlita je mi-
lost na usnama tvo-

R. Propterea benedixit te Deus in ætérnum.

R. Stoga te je blagoslovio Bog u vijeke.

Molitva kao niže na Večernji.

Ad Vesperas.

Antiphona. Manum suam aperuit inopi, et palmas suas extendit ad pauperem, et panem otiosa non comedit.

V. Spécie tua et pulchritudine tua:

R. Inténde, próspera procéde et régna.

Orémus. Tuorum corda fidélium Deus miserátor illústra: et beátæ Elisabeth præcibus gloriósis fac nos próspera mundi despícere et cœlésti semper consolatióne gaudére.

Na Večernji.

Antifona. Ruku svoju otvara siromahu, i dlane svoje pruža ubogomu, i kruha uzalud ne jede.

V. U krasoti svojjoj i ljepoti svojoj:

R. Ustani, idi sretno i kraljuj.

Pomolimo se. Prosvijetli, milosrdni Bože, srca svojih vjernika, i učini po slavnim molitvama blažene Elizabete, da preziremo svjetovne ugodnosti, a radujemo se vazda nebeskom utjehom.

6. Uspomena svih Svetih Reda sv. Franje.

*Ad Laudes
et ad Vesperas.*

Antiphona. Vos Sancti Dei inclýti, * Qui estis mente simplici * Franciscum imitáti, * Oráte, ut hic fêrvidi, * Et in futúro lúcidí, * Simus et nos beáti.

V. Oráte, Sancti omnes de Ordine sancti Francisci,

R. Ut perfruámur gáudiis in aula cœlórú.

Orémus. Omnípotens sempitérne Deus, qui Ecclésiám Tuám váriis Sanctórum méritis semper illúminas, prótegis atque consérvas: concéde propítius, ut beáti Francisci et Sanctórum sequéntium eum, interces-

*Na Pohvalama
i na Večernji.*

Antifona. Vi slavni Sveci Božji, * koji ste priprosti duhom * nasljedovali Franja, * Molite, da budemo ovdje revni, * a na drugom svijetu * svijetli i blaženi.

V. Molite, svi Sveci Reda sv. Franje,

R. Da se nauživamo radosti u dvoru nebeskom.

Pomolimo se. Sve-mogući vjekovječni Bože, koji sveder rasvjetljuješ, štitiš i uzdržavaš svoju Crkvu raznim zaslugama Svetih: podaj milostiv, da zagovorom blaženoga Franje i Svetih, koji su ga slijedili budemo ov-

sióne et hic ab
ómnibus mundémur
offénsis, et in futúro
cœlésti glória per-
fruámur. Per Chri-
stum Dóminum no-
strum.

R. Amen.

7. Uspomena sv. Terezije Malog Isusa.

Ad Laudes.

Antiphona. Simile
est regnum cœlórum
hómini negotiátóri
quærénti bonas mar-
garitas: invénta una
pretiósá, dedit ómnia
sua, et comparávit
eam.

V. Diffúsa est gra-
tia in lábiis tuis.

R. Propterea be-
nedíxit te Deus in
ætérnum.

Molitva kao niže na Večernji.

Ad Vesperas.

Antiphona. Veni,
Sponsa Christi, acci-

dje očišćeni od sviju
pogrješaka, a na
drugom svijetu da
uživamo vječnu ra-
dost. Po Kristu Go-
spodu našem.

R. Amen.

Na Pohvalama.

Antifona. Kralje-
stvo je nebesko sli-
čno čovjeku trgovcu,
koji traži dobra bi-
sera: pa našavši je-
dan dragocjeni, pro-
da sve što ima i kupi
ga.

V. Razlita je mi-
lost na usnama tvo-
jim.

R. Stoga te je bla-
goslovio Bog u vi-
jeke.

Na Večernji.

Antifona. Dođi,
Zaručnice, Kristova,

pe corónam, quam
tibi Dóminus præ-
parávit in ætérnum.

V. Spécie tua et
pulchritúdine tua:

R. Inténde, pró-
spere procéde, et
regna.

Orémus. Dómine,
qui dixísti: Nisi effi-
ciámini sicut párvuli,
non intrábitis in re-
gnum cœlórum: da
nobis, quæsumus;
ita sanctæ Terésiaë
Virginis in humili-
táte et simplicitáte
cordis vestigia sec-
tari, ut præmia con-
sequámur ætérna.

primi krunu, koju ti
je Gospod pripradio
na vijeke.

V. U krasoti svo-
joj i ljepoti svojoj:

R. Ustani, idi sre-
tno i kraljuj.

Pomolimo se. Go-
spode, koji si rekao:
Ne postanete li kao
djeca, ne ćete uljesti
u kraljestvo nebesko:
daj nam, molimo, ta-
ko u poniznosti i
skromnosti srca na-
slijedovati primjer
svete Terezije Dje-
vice, da postignemo
vječnu nagradu.

Pri svršetku zadnje Uspomene:

Per Dóminum no-
strum Jesum Chri-
stum, Fílium tuum,
qui tecum vivit et
regnat in unitáte Spi-
ritus Sancti Deus,

Po Gospodu na-
šemu Isukrstu Sinu
tvomu, koji s tobom
živi i kraljuje u je-
dinstvu Duha Sve-
toga Bog, po sve vi-

per omnia sæcula
sæculorum.

R. Amen.

V. Domine exaudi
oratióem meam.

R. Et clamor meus
ad te veniat.

V. Benedicamus
Domino.

R. Deo gratias.

V. Fidélium ani-
mæ per misericór-
diam Dei requié-
scant in pace.

R. Amen.

jeke vijekova.

R. Amen.

V. Gospode, usliši
molitvu moju.

R. I vapaj moj k
tebi neka dođe.

V. Blagoslivljajmo
Gospoda.

R. Bogu hvala.

V. Vjernih duše po-
milosrđu Božjem po-
čivale u miru.

R. Amen.

U čast sv. Arhandelâ: Mihovila, Gabri-
ela i Rafaela.

Pjesma.

Christe, sanctó-
rum decus Ange-
lórum, * Gentis hu-
mánæ sator et re-
demptor, * Cœlitum
nobis tribuas beátas
* Scándere sedes.

Angelus pacis Mi-
chael in ædes *
Cœlitus nostras vé-

O Hriste, diko an-
đeoskih hora * I roda
ljudskog Stvorče,
Spasitelju, * Blaženo
daj nam postiće ne-
besnika * Naselje
rajsko.

Anđeo mira, Mi-
hovio sveti, * S neba
u kuće pristupio

niat, serénæ * Auc-
tor ut pacis lacry-
mósa in orcum *
Bella reléget.

Angelus fortis Gá-
briel, ut hostes *
Pellat antiquos, et
amíca cœlo, * Quae
triumphátor státuit
per orbem * Templá
revisat.

Angelus nostræ
médicus salútis *
Adsit e cœlo Rá-
phael, ut omnes, *
Sanet ægrótos, du-
biósque vitæ * Dí-
rigat actus.

Virgo dux pacis,
Genitrixque lucis *
Et sacer nobis cho-
rus Angelórum *
Semper assístat, si-
mul et micántis *
Régia cœli.

Præstet hoc nobis
Déitas beáta * Pa-
tris ac Nati, pariter-
que Sancti * Spíri-

naše * i vjesnik mira
ratove on tužne *
Survo u propast!

Anđeo jaki Gabri-
jel raspršo * Duš-
mane stare, a ugodne
nebu, * Što nam je
sazdo, pohodio svi-
jetom * Hramove
božje.

Rafael sveti, na-
šeg ljekar zdravlja,
* Sišavši s neba iz-
liječio bolne * I
krive pravom upra-
vio stazom * Čine
života.

Presveta Djeva,
prethodnica mira * I
majka svjetla, an-
đeoskih hori * I s
njima sjajni božjeg
raja dvori * Sved
bili s nama.

Podalo to nam
presveto Božanstvo
* Oca i Sina i Sve-
toga Duha, * Čija no

tus, cujus résonat
per omnem * Gloria
mundum.

R. Amen.

V. In conspéctu
Angelórum psallam
Tibi, Deus meus:

R. Adorábo ad
templum sanctum
Tuum, et confitébor
nómini Tuo.

Orémus. Deus,
qui miro órđine An-
gelórum ministéria
hominúmque dispén-
sas: concéde propít-
tius; ut a quibus Tibi
ministrántibus in
cælo semper assísti-
tur, ab his in terra
vita nostra muniá-
tur. Per Christum
Dóminum nostrum.

R. Amen.

U čast sv. Antuna Padovanskoğa.

Si quæris.

Si quæris mirá-
cula: * Mors error

slava odjekuje svije-
tom * Iz vijeka u
vijek.

R. Amen.

V. Pred licem An-
đelâ pjevat ću Tebi,
Bože moj:

R. Klanjat ću se k
svetom hramu Tvo-
jem i slavit ću Ime
Tvoje.

Pomolimo se.
Bože, koji divnim
redom dijeliš službe
Anđelâ i ljudi: podaj
milostiv, da nam ču-
vaju život na zemlji
oni, koji Te vazda
dvore na nebu. Po
Kristu Gospodu na-
šemu.

R. Amen.

Ak' čudesâ.

Ak' čudesâ tražiš
gle! * Smrt i bludnja

calámitas, * Demon,
lepra fúgiunt, * Ae-
gri súrgunt sani.

Cedunt mare, vín-
cula, * Membra réso-
que pérđitas, * Pe-
tunt et accípiunt *
Júvenes et cani.

Péreunt pérícula
* Cæssat et neces-
sitas * Nárrent hi
qui séntiunt * Dicant
Paduáni.

Cedunt mare etc.
Gloria Patri et
Filio et Spiritui
Sancto.

Cedunt, mare etc.
V. Ora pro nobis
beáte Antóni.

R. Ut digni efficiá-
mur promissionibus
Christi.

Orémus. Ecclé-
siam tuam, Deus,
beati Antónii Con-
fessóris tui votíva
solémnitas lætificet:
ut spirituálibus sem-

nevolje, * Vrag i
guba bjegaju, * zdra-
ve bolesnici..

More, lanci uzmi-
ću, * Uda stvari pro-
pale, * Mole i dobi-
vaju * Mladi pa i
starci.

Iščezava pogibelj,
* Prestaju i potrebe;
* Neka kaže tko to
zna, * Pa i Pado-
vanci.

More, lanci itd.
Slava Ocu i Sinu
i Duhu Svetomu.

More, lanci itd.
V. Moli za nas,
blaženi Antune.

R. Da dostojni po-
stanemo obećanja
Kristovih.

Pomolimo se.
Crkvu tvoju, Bože,
neka razveseli za-
vjetna uspomena
blaženoga Antuna
Ispovjednika tvoğa,

per muniátur auxiliis, et gaudiis perfrui mereátur æternis. Per Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

Andeo Gospodnji.

Angelus Dómini nuntiávit Mariæ — Et concépit de Spiritu Sáncto.

Ave Maria etc.

Ecce ancílla Dómini — Fiat mihi secundum verbum Tuum.

Ave Maria etc.

Et Verbum caro factum est — Et habitávit in nobis.

Ave Maria etc.

V. Ora pro nobis sancta Dei Génitrix.

R. Ut digni efficiámur promissionibus Christi.

da bude vazda zaštićena duhovnim pomoćima i zavrijeti uživati vječne radosti. Po Kristu Gospodu našem.

R. Amen.

Andeo Gospodnji navijestio Mariji. — I ona začela po Duhu Svetom.

Zdravo Marijo itd.

Evo službenice Gospodnje. — Neka mi bude po riječi tvojoj.

Zdravo Marijo itd.

I Riječ tijelom postala — I prebivala među nama.

Zdravo Marijo itd.

V. Moli za nas sveta Bogorodice.

R. Da dostojni postanemo obećanja Kristovih.

Orémus. Grátiam tuam, quæsumus, Dómine, méntibus nostris infúnde: ut qui, Angelo nuntiánte, Christi Filii tui incarnatiónem cognóvimus; per passiónem ejus et crucem, ad resurrectiόnis glóriam perducámur. Per eundem Christum Dóminum nostrum.

R. Amen.

Pomolimo se. Milost svoju, molimo te, Gospodine, ulij u duše naše, da mi, koji smo po anđelovu navještenju spoznali utjelovljenje Krista, Sina tvoga, po mucí njegovoj i križu k slavi uskrsnuća privedeni budemo. Po istom Kristu Gospodinu našem.

R. Amen.

Za vrijeme uskrsa:

Regina cœli — Kraljice nebeska
(str. 155).



OFICIJ ZA TRI POSLJEDNJA DANA VELIKE SEDMICE.

Počinje od Jutrnje na Vel. Četvrtak, a svršava s Devetim časom na Vel. Subotu. Pripravna molitva »Aperi« — »Otvori« i zaključna »Sacrosanctæ« — »Presvetom«, nadalje »Credo« — »Vjerovanje«, koji se govori pred Jutrenjom kao i poslije Povečernje ujedno sa psalmom »Miserere« — »Smiluj se meni«. Moli se hrvatski.

Na Jutrenji i Pohvalama.

Moli se 12 Očenaša sa 12 Slava Ocu i ova otajstva:

1. koji je za nas ustanovio presv. Oltarski Sakrament.
2. koji je otišao na goru Maslinsku.
3. koji se na gori Maslinskoj za nas molio.
4. koji se za nas znojio krvavim znojem.
5. koji je išao ususret svojim neprijateljima.
6. koji je za nas bio uhvaćen.
7. koji je za nas bio svezan.
8. koji je sa gore Maslinske bio poveden.
9. koji je bio odveden k Ani.
10. koji je za nas bio popljuskan.
11. koji je bio odveden pred Kaifu.
12. koji je za nas u tamnici preko noći trpio.

Na to: Vjerujem u Boga Oca itd.

Na Prvom Času.

1. koji je bio izveden iz tamnice.
2. koji je bio predveden pred Kaifu i sve vijeće.
3. koji je za nas bio odveden k Pilatu.
4. koji je za nas bio sramotno tužen.
5. koji je za nas bio odveden k Irudu.
6. koji je za nas bio izružen u bijeloj haljini.
7. koji je opet bio poveden k Pilatu.

Na Trećem Času.

1. koji je za nas bio osuđen na bičevanje.
2. koji je za nas bio svučen od svojih haljina.
3. koji je za nas bio privezan za stup.
4. koji je za nas bio nečovječji bičevima izbiven.
5. koji je za nas strašnom trnovom krunom bio okrunjen.
6. koji je bio prikazan puku.
7. koji je za nas bio osuđen na smrt.

Na Šestom Času.

1. koji je za nas nosio teški križ.
2. koji se s tobom, Majko, sreo s teškim križem.
3. koji je za nas tri puta pao pod križem.
4. koji je s križem došao do Kalvarije.
5. koji je za nas bio lišen haljine.
6. koji je za nas bio pribiven čavlima na križ.
7. koji je s križem bio podignut.

Na Devetom Času.

1. koji je za nas visio na križu.
2. koji je za nas na križu svoju krv prolio.

3. koji je na križu molio za svoje neprijatelje.
4. koji je bio ostavljen od Boga i od ljudi.
5. koji je za nas svoju glavu prignuo.
6. koji je za nas umro na križu.
7. koji je za nas svoje Srce otvorio.

Na Večernji.

1. koji je za nas mrtav visio na križu.
2. koji je bio snimljen s križa.
3. koji je na tvoje krilo, Majko, bio položen.
4. koga si ti mnogim suzama oplakivala.
5. koga si dragocjenim pomastima pomazala.
6. koga si u čisto platno obavila.
7. koga si do groba pratila.

Na Povečerju.

1. koji je uz tvoju bol bio obrezan.
2. koga si, o Djevice, s bolju nosila u Egipat.
3. koga si bila izgubila i s bolju Ga tražila.
4. koji je tebe susreo s teškim križem.
5. koga si vidjela gdje umire na križu.
6. koji je bio mrtav položen na tvoje krilo.
7. koji je s tvojom prevelikom boli bio pokopan.

Slijedi »Vjerovanje« pak

Psalam 50.

Smiluj se meni, Bože, * po velikomu milosrđju svome.

I po mnoštvu smilovanja svoga, * zbriši zločin moju.

Još više operi me od zločina mojega: * i od grijeha moга očisti me.

Jer zločin svoj ja poznajem: * i grijeh moj proti meni je vazda.

Tebi samome zgriješih i zlo pred tobom učinih: * da se nagješ pravedan u riječima svojim, i dobiješ, kad te sude.

Evo bo u zloći začet jesam: * i u grijesima začu me mati moja.

Jer eto si istinu obljubio: * skrovitu i otajnu mudrost svoju očitovao si meni.

Oškropi me isopom i očistit ću se: * operi me i postat ću bjelji od snijega.

Daj mi, da slušam radost i veselje: * i uzigrat će kosti ponižene.

Odvрати lice svoje od grijeha mojih: * i sve opacine moje zbriši.

Srce čisto stvori u meni, Bože: * i duh prav obnovi u grudima mojim.

Ne odbaci me od lica svoga: * i duh svoj sveti ne uzmi od mene.

Vrati mi radost spasenja svoga: * i duhom jakim ukrijepi me.

Učit ću grješnike pute tvoje: * i bezbožnici k tebi će se obratiti.

Oslobodi me od krvi, Bože, Bože spasenja mojega, * i jezik će moj slaviti pravdu tvoju.

Gospode, otvori usne moje: * i usta će moja naviještati hvalu tvoju.

Jer da si hotio posvetilište, bio bih ga doista prikazao: * ali žrtvama ti se ne naslađuješ.

Posvetilište je Bogu duh skrušen: * srce skrušeno i poniženo, Bože, ne ćeš odbaciti.

Dobroživ budi, Gospode, po blagoj volji svojoj, Sionu: * da se sagrađe zidovi Jeruzolimski.

Tada ćeš primati posvetilište pravde, pri nose i žrtve: * tada će na žrtvenik tvoj stavljati junčice.



ABSOLUTIO GENERALIS OPĆE ODRIJEŠENJE.

Svećenik u koti sa ljubičastom stolom dijeli
odriješenje na slijedeći način:

Ant. Došla molitva moja pred lice tvoje,
Gospode, prigni uši svoje k molbama našim;
smiluj se Gospode, smiluj se puku svomu, koga
si dragocjenom krvlju svojom otkupio; ne srdi
se na nas na vijeke.

Gospode, smiluj se.

Kriste, smiluj se.

Gospode, smiluj se.

Oče naš itd. (*tiho*).

℣. I ne uvedi nas u napast.

℞. Nego izbavi nas od zla.

℣. Spasi sluge svoje.

℞. Koji ufaju u tebe, Bože mcj.

℣. Pošalji im, Gospode, pomoć sa
svetišta.

℞. I brani ih sa Siona.

℣. Budi im, Gospode, čvrsta obrana.

℞. Protiv neprijatelja.

℣. Ništa ne opravio neprijatelj proti
nama.

℞. Ni sin zlobe ne naudio nam.

℣. Gospode, usliši molitvu moju.

℞. I vapaj moj k tebi neka dođe.

℣. Gospod s vama.

℞. I s duhom tvojim.

Pomolimo se. Bože, komu je vlastito
smilovati se uvijek i oprostiti: primi prošnju
našu te odriješ milostivo nas i sve sluge
svoje od griješnih okova, u koje smo
sapati.

Molimo te, Gospode, usliši ponizne
molitve naše, i oprosti nama, koji ti is-
povijedamo svoje grijehe: otpusti nam ih
milostivo, i mir nam svoj podijeli. Udostoj
se, Gospode, nadariti nas milostivo neiz-
recivim milosrđem svojim, te nas odriješ
od svih grijeha i izbavi od kaznâ,
koje njima zaslužujemo. — Bože, koga
grijev vrijeđa a ublažuje pokora; svrni
milostivo oči na prošnje svoga puka i
odvrati bič srditosti svoje, koji za svoje
grijehe zaslužujemo. Po Kristu Gospodu
našem.

℞. Amen.

Ovdje se moli **Isповјед**, a zatim svećenik:

Smilovao vam se svemogućí Bog í
oprostivši vam grijehe priveo vas u život
vječni.

R. Amen.

Oprost, † odriješenje i oproštenje vaših grijeha podijelio vam svemogući i milosrdni Gospod.

R. Amen.

Gospod naš Isukrst, koji je blaženomu Petru Apostolu dao vlast vezati i razriješivati, odriješio vas od svih okova grijeha, da imadete život vječni i živite u vijeke vijekova.

R. Amen.

Po presvetoj muci i smrti Gospoda našega Isukrsta, po prošnjama i zaslugama preblašene vazda Djevice Marije, blaženih apostola Petra i Pavla, našega blaženoga Oca Franje, i svih svetih, vlašću danom mi od svetih Otaca Papa, podijeljujem vam oprost svih vaših grijeha. U ime Oca i Sina † i Duha Svetoga.

R. Amen.



Sadržaj.

	Stran
Predgovor	IV
Molitva prije i poslije sv. Oficija XVIII-XIX	
Na Jutrenji (ad Matutinum)	1
Na Pohvalama (ad Laudes)	45
Na Prvom Času (ad Primam)	72
Na Trećem Času (ad Tertiam)	83
Na Šestom Času (ad Sextam)	93
Na Devetom Času (ad Nonam)	103
Na Večernji (ad Vesperas)	113
Na Povečerju (ad Completorium)	136
Zaključne Antifone Bl. Dj. M.	150
Razne Uspomene (komemoracije)	157
Oficij za tri posljednja dana Velike Sedmice	174
Opće Odriješenje (Absolutio Gene- ralis	179

172. ...
 173. ...
 174. ...
 175. ...
 176. ...
 177. ...
 178. ...
 179. ...
 180. ...
 181. ...
 182. ...
 183. ...
 184. ...
 185. ...
 186. ...
 187. ...
 188. ...
 189. ...
 190. ...
 191. ...
 192. ...
 193. ...
 194. ...
 195. ...
 196. ...
 197. ...
 198. ...
 199. ...
 200. ...

